Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Jahrgang 18 / Folge 10

Hamburg 13, Parkallee 86 / 11. März 1967

3 J 5524 C

# Die roten Marschälle

EK. Beim Sturz Chruschtschews im bände, die Entlassung vieler Offiziere, die Auf-Roten Armee zweifellos eine durchaus bedeutsame Rolle gespielt. Die neuen Männer im Kreml unter Breschnjew, Kossygin und Podgorny haben zwar darauf verzichtet, die einzelnen wichtigen Phasen der Zusammenarbeit zwischen "Zivilisten" und Militärs jemals näher zu beleuchten. aber der rasche und exakte Verlauf der Aktion, die binnen weniger Stunden zur Abdankung und Entmachtung des Mannes führte, den man vor allem im Ausland für den unüberwindlichen dritten roten Zaren der UdSSR gehalten hatte, verrät geradezu generalstabsmäßige Planung und Vorbereitung. Die Auflehnung der roten Marschälle hatte Jahre zuvor dem mächtigen Geheim-polizeichef Stalins, dem Kaukasier Berija, nicht nur seine Position, sondern auch das Leben gekostet. Dieser Staatsstreich war damals Nikita Chruschtschew bei seinem Aufstieg zum ersten und wichtigsten Amt im kommunistischen Regiment sehr erwünscht gewesen. Ebenso wichtig und wertvoll war die Hilfe, die der ursprünglich von Stalin kaltgestellte und von Chruschtschew zurückgeholte Marschall Schukow in seiner Eigenschaft als Verteidigungsminister dem neuen Herrn bei der Entmachtung der "parteifeindlichen Gruppe" der Molotow, Malenkow und Kaganowitsch leistete. Schukow wird schwerlich damit gerechnet haben, daß der gleiche Chruschtschew, der dem bekannten Heerführer und Oberkommandierenden vor Berlin viel zu verdanken hatte, ihn selbst wenig später erneut kaltstellen würde. Auch Bulganin, der als Parteifunktionär die höchste militärische Rangstufe eines "Marschalls der Sowjetunion" erlangt hatte sind nach Malenkows Absetzung zunächst — wie heute Kossygin — Mos-kauer Regierungschef geworden war, soll über die jähe Abhalfterung durch den Parteichef nicht wenig erschrocken gewesen sein.

### Vorsichtige Taktik der neuen Herren

Wann die unzufriedenen Politiker im Parteipräsidium und Zentralkomitee mit führenden Persönlichkeiten der Roten Armee, Flotte und Luftwaffe engere Fühlung aufnahmen, um die Abdankung und Ausschaltung des listenreichen Chruschtschew vorzubereiten und zu erzwingen, kann man nur ahnen. Vor dem Ausland wurde das Geheimnis einer solchen Zusammenarbeit bis zur entscheidenden Stunde gut gewahrt. Man darf annehmen, daß die roten Marschälle spä-testens in dem Augenblick sehr verstimmt waren, als der Diktator eine ganz eigene Militärplanung ankündigte, die das Schwergewicht auf die ato-mare Entwicklung, die neuesten Vernichtungs-waffen legte, der eine größere Zurückhaltung beim Ausbau der mehr konventionellen Ver-

### Schwerer Rückschlag für Nehrus Tochter

Beinahe zwanzig Jahre lang hatte die indische Kongreßpartei im Bundesparlament eine sichere Zweidrittel-Mehrheit. Es war für sie sehr wichtig, daß die Abgeordneten dieser großen indischen Sammelbewegung aus den Tagen der britischen Kolonialherrschaft auch in 15 von 16 indischen Bundesstaaten mit absoluten Mehrheiten die Landesregierungen stellte. Die soeben abgeschlossene Neuwahl hat nun der Kongreß-partei, die bisher sämtliche Regierungschefs Indiens stellte (Nehru, Schastri und Frau Indira Gandhi, die Tochter Nehrus), ganz erhebliche und empfindliche Verluste zugeführt. Man rechnet da mit einem Verlust von beinahe 100 Mandaten. Die Kongreßbewegung stellt zwar immer noch die absolute Mehrheit für die 520 Mandate des Zentralparlamentes, aber in einer ganzen Reihe von Ländern des indischen Subkontinents wird sie von der Regierung ausgeschaltet sein. In einem Staat, Kerala, wird es sogar eine von den Kommunisten geführte Regierung geben. Erhebliche Stimm- und Mandatsgewinne haben neben den sozialistischen und kommunistischen Parteien vor allem die Hindu-Gruppen auf der Rechten

zu verzeichnen. Das neue indische Zentralparlament wird etwa Mitte März zusammenberufen werden. Selbst wenn dann die sehr knappe Kongreßmehrheit Frau Indira Gandhi erneut zur Ministerpräsidentin wählen sollte, was noch keineswegs hundertprozentig feststeht, wird es auf jeden Fall poli-Gandhi-Nehru, die nach dem jähen Tod des Regierungschefs Schastri mit dem höchsten Staatsamt bekleidet wurde, hat wenig glücklich regiert und mancherlei Niederlagen hinnehmen müssen. In einer Reihe indischer Gebiete ist vor allem infolge der Hungersnot die Situation ernst. Man rechnet damit, daß es mindestens in acht Bundesländern keine Regierungen mehr geben wird, die allein vom Kongreß gestellt werden Eine ganze Reihe prominenter Politiker und Minister der Kongreßpartei haben übrigens bei der Wahl ihre Mandate verloren, so daß ihre Amter in jedem Fall besetzt werden müssen.

Oktober 1964 hat die Führung der sowjetischen lösung von Divisionen entsprechen sollte. Während die höchsten Parteigremien die Sprunghaftigkeit von Chruschtschews Politik, den Fehlschlag seiner Bemühungen, China zur Räson zu bringen und seinen Rückzieher in Kuba tadelten, erwarteten sich die Militärs von der Verteidigungspolitik des glei-chen Mannes nichts Gutes. Zum Nachfolger Schukows im wichtigen Amt des Kriegsministers hatte der Regierungs- und Parteichef den finsteren und massigen Marschall Malinowsk i j bestimmt, von dessen Loyalität er offenbar fest überzeugt war. In der Entscheidungsstunde allerdings hat dieser Marschall Chruschtschew rasch die Gefolgschaft aufgesagt. Daß gerade er beim Sturz seines Protektors eine wichtige Rolle gespielt hat, zeigt sich allein schon darin, daß Malinowskij, der Chruschtschew auch auf mancher Auslandsreise wie ein düsterer, schweig-samer Schatten begleitete, sofort in der alten starken Position auch von den neuen Herren im Kreml übernommen wurde. Verteidigungsminister ist er bis zum heutigen Tage geblieben. Weit öfter als unter Chruschtschew hatte er Gelegenheit, in seinen Reden die Forderungen der roten Streikräfte anzumelden und scharfe Worte an die Amerikaner zu richten. Gerüchte, der heute schon 68jährige Malinowskij sei seit Monaten schwer krank und werde bald ausscheiden, wollen nicht verstummen. So oft aber Parteichef Breschnjew und Regierungschef Kossygin von den Plänen des neuen Regimes sprachen, beeilten sie sich, der Armee, Flotte und den neuen Waffen die Erfüllung ihrer Wünsche zu verheißen. Im übrigen sind in den letzten beiden Jahren die älteren wie auch die jüngeren Armeeführer viel öfter zum Wort (auch zu politischen Außerungen) gekommen, als das unter Chruschtschew denkbar gewesen wäre.

Den Einfluß, den heute Männer der roten Streitkräfte auf die weitere politische Entwicklung in der Sowjetunion haben, kann man nur ahnen. Sicher ist er größer als unter Stalin und auch unter seinem Nachfolger, obwohl er nicht überschätzt werden sollte. Die von manchen Kremlauguren verbreitete These, Moskau steuere einer Militärdiktatur zu, steht mindestens einstweilen - auf sehr schwachen Füßen. Wahrscheinlich würden sogar die allermeisten Generale eine solche Lösung nicht einmal begrüßen. Im übrigen sollte man nicht vergessen, daß diese Marschälle und Generale fast ausnahmslos alte Parteigenossen sind und eben der Partei ihren Aufstieg verdanken. Der Apparat wacht schaff darüber, daß der KPdSU das Recht letzter und wichtigster Entscheidungen vorbehalten bleibt. m Zentralkomitee, im Obersten Sowjet und anderen Gremien sind eine Reihe hoher Offiziere Mitglieder. Die Stimme der roten Wehrmacht wird aufmerksam gehört und viele Beschlüsse werden erst gefaßt, wenn man die Marschälle befragt hat. Das gilt sicherlich auch, wenn es um sowjetische Reaktionen im Konflikt mit China geht.

Die Sowjetunion ist wohl das einzige Land der Erde, wo es auch in der höchsten militärischen Gruppe der Marschälle noch verschiedene Stufen gibt. Es gibt da Waffenmarschälle und darüber die "Marschälle der Sowjetunion". Um viele von ihnen, deren Namen einst viel genannt wurden, war es unter Stalin und Chruschtschew sehr still geworden. Heute melden sich auch die Pensionierten - offenbar mit voller Billigung des Regimes in Büchern und Zeitungen zum Wort. Wenn Chruschtschews scharfe Urteile über Stalin doch erheblich gedämpft wurden, so ist das hauptsächlich den CLARISSIMUS ET DOCTISSIMUS DOC. TOR NICOLAUS COPERNICUS TORU NENSIS CANONICUS WARMIENSIS ASTRONOMUS INCOMPARABILIS 1576

### NICOLAUS COPPERNICUS

Kopie eines angeblich 1575 gemalten Bildes aus dem 18. Jahrhundert, jetzt in der Staatsbibliothek Krakau, (Weitere Replik vom Ende des 16. oder Anlang des 17. Jahrhunderts in Thorn.) Siehe Seiten 2 und 10 bis 12.

Marschall Schukow, den Publikationen eines empörter Zuschriften zu ungerechtiertigten Be-Rokossowskij und anderer hoher Offiziere zu danken. Für die bevorstehenden Feiern zum 50. Jahrestage der Oktoberrevolution ist einigen der ältesten, fast legendären roten Marschälle wie Budjonny, Woroschilow eine besondere Rolle zugedacht, die noch unter Lenin wichtige Positionen einahmen.

Memoiren und historischen Studien etwa eines tiert werden, daß man sich auf Grund einiger schuldigungen verstiegen hat, die dazu angetan waren, eine ganze Bevölkerungsgruppe nebst ihren Sprechern zu diskreditieren, ja man konnte den Eindruck gewinnen, daß man sich so-

### **Unverantwortliche Tonart**

Einige Bemerkungen zur Diskussion um die EKD-Denkschriften

Von Dr. Erich Janke

Zu den bedauerlichsten Erscheinungen in der vangelischen Kirche in Deutschland gehört es, daß von gewisser kirchenamtlicher Seite ein Ton in die öffentliche Erörterung der verschiedenen von der "Kammer für öffentliche Verant-wortung" der EKD ausgearbeiteten oder erörterten Denkschriften zu politischen Gegenwartsfragen hineingebracht worden ist, der nichts mit dem biblischen Gebot zu tun hat, in allen Auseinandersetzungen Versöhnlichkeit obwalten zu lassen Wenn man das prüft, was etwa von Mitgliedern der Verantwortungs-Kammer oder von einigen Kirchenoberen denen entgegengeschleudert worden ist, die sich nach schwerer Gewissensnot zu einer öffentlichen Kritik an bestimmten Memoranden oder Vorhaben entschlossen, so ist von der aus evangelischer Ethik gebotenen Verantwortung des Wortes leider kaum etwas

Das hat damit begonnen, daß schon unmittelbar nach den ersten, sachlich begründeten Protesten gegen die verzicht politische Tendenz der umstrittenen Ost-Denkschriit der erwähnten EKD-Kammer unverzüglich die Behauptung verbreitet wurde, Urhebern und Protagonisten dieses Memorandums gegenüber seien Todesdrohungen geäußert worden, und es wurde unmißverständlich angedeutet, daß diese angebliche Gefahr für Leib und Leben von den Vertriebenen herrühre. Inzwischen ist viel Zeit verstrichen, aber niemandem ist auch nur ein Haar gekrümmt worden. Tatsächlich hat man von seiten der von solchen Drohungen Betroffenen nicht einmal polizeiliche Untersuchungen zur Ermittlung derer veranlaßt, die sich — wie behauptet worden ist — zu verbalen Ausschreitungen haben hinreißen lassen, Das kann sehr wohl dahingehend interpre-

### Sie lesen heute:

Brandt: "Klarstellen, wo notwendig"

Seite 2

Micolaus Coppernicus

Seite 10-12

Bernsteinzimmer -

zerstört oder noch versteckt? Seite 20

gar den Anschein besonderer Bereitschaft zu einer Art "Martyrium" geben wollte, wie denn auch einer der Mitverlasser des Ost-Memorandums wegen angeblicher "Zivilcourage" hoch ausgezeichnet worden ist — obwohl er nichts weiter getan hatte, als eine vom Sowjetblock geforderte verzichtpolitische Linie unter dem Beifall wichtigster Massenmedien hierzulande zu vertreten.

Die gleiche Unverantwortlichkeit im Wortgebrauch ist nun erst wieder zu-

tage getreten, als es sich um die Frage handelte, ob die Verantwortungs-Kammer der EKD der Ost-Denkschrift eine "Friedensdenkschrift" mit Iragwürdigen Vorschlägen Deutschlandproblem folgen lassen würde. Auf Grund von Ausführungen des Kammer-Mitgliedes Prot. Diem in Bad Boll am 29. Dezember 1966 war in einem Informationsdienst der Vertriebenen darauf hingewiesen worden, daß ein solches "Friedens-Memorandum" vorbereitet werde. Kaum war dieses publiziert wor-den, meldete sich der Offentlichkeitsreferent in Kirchenkanzlei der EKD, Wort, indem er in Arnoldshain erklärte, "offen-bar" gäbe es Krätte, die zu "höchster Gewaltbereit seien, um das Arbeitsvorhaben der EKD-Kammer für öffentliche Verantwortung zum Thema "Kriegsverhütung und Friedenssicherung\* zu verhindern. Was also im Zusammenhang mit der Diskussion um die Ost-Denkschrift die "Morddrohungen" waren, ist nun die angeblich zu erwartende "höchste Gewaltanwendung" zwecks Verhinderung der "Friedensdenkschrift". Natürlich können solche Behauptungen nicht ernst genommen werden, und deshalb ist die Frage zu stellen, ob es nötig war, daß die Kirchenleitung selbst durch eine solche lächerliche Unterstellung seitens eines ihrer Vertreter unglaubwürdig gemacht Für alle Fälle sei klargestellt, daß noch so scharfe Kritik keinswegs das ist, was unfer "höchster Gewaltanwendung" verstanden werden kann. Gerade diejenigen, die sich in einer Kammer für öffentliche Verantwortung betäti-gen, sollten sich höchster Verantwortlichkeit in der Offentlichkeit befleißigen und nicht Begriffe verwechseln, die nichts miteinander zu tun ha-

Aber leider steht auch dieser begriffliche Mißgriif nicht für sich allein, sondern vielmehr im Zusammenhange mit einer immer mehr um sich greifenden Polemik, die selbst vor offenkundiger Verleumdung nicht zurückschreckt. Es liegen aus dem Raume der EKD bedauerlicherweise bereits öffentliche und sonstige Außerungen von seiten gewisser Verlechter politischer Verzichttendenzen in der Deutschlandfrage vor, die das Bemühen erkennen lassen, den begründeten Widerspruch von Mitchristen gegen solche Tendenzen als Ausiluß des "Rechtsradikalismus" abzutun. Daß man auf solche Weise Persönlichkeiten, Institutionen und Vereinigungen anteindet, die teils unter dem nationalsozialistischen Regime Unrecht erlitten und sich in jahrzehntelanger Ar-beit demokratisch bewährt haben, wie sie letztlich auch nichts anderes vertreten als die erklärte Einstellung der Bundesregierung, des Bundestages und sämtlicher demokratischen Parteien, stellt anscheinend keinen Hinderungsgrund dar, sie des politischen Radikalismus zu verdächtigen und zu verunglimpfen.

### "Warschau unter der Knute des Kremls"

(hvp) Warschau. Die unter der Leitung des Ex-Funktionars der "Vereinigten Polnischen Ar-beiterpartei", Mijal, von Albanien aus betriebene Agitation der "Kommunistischen Partei Polens" (PKP) verbreitet nunmehr die Haupt-thesen, daß "Warschau sich unter der Knute des Kremls befinde und daß "die rechtsnationalistische Gomulka-Clique" sich unter das brutale Diktat" der "revisionistischen Machthaber" in Moskau gebeugt habe,

einer polnischsprachigen Sendung von Radio Tirana wurde erklärt: "Für uns polnische Kommunisten und die polnische Arbeiterklasse wird die Gründung einer neuen marxistisch-le-ninistischen Partei in der Sowjetunion (zu der von Peking aufgerufen wurde) ein erfreuliches Ereignis sein, das von größter Bedeutung ist. Der Verrat der Führungsspitze Chruschtschew-scher Prägung in der KPdSU und ihre verbrecherische Politik haben es nicht nur der revisionistischen Gomulka-Clique ermöglicht, an die Macht zu gelangen..., sondern auch die internationalen Grundlagen der polnisch-sowjetischen Freundschaft zerrüttet, indem der proletarische Internationalismus durch (sowjetischen) Großmachtchauvinismus ersetzt wurde... Die Prinzipien Lenins, welche die Beziehungen zwi-schen Staaten und Völkern bestimmen, wurden mit Füßen getreten und durch brutales Diktat und durch die Unterwerfung unter die Knute der revisionistischen Machthaber abgelöst, Die chauvinistische, anti-marxistische Tätigkeit der Chruschtschewschen Führung der KPdSU wurdiese Weise der rechtsnationalistischen Tätigkeit des Gomulka-Regimes gebracht."

### Die fragwürdige FDP-Studie

r. Zu einer geheimen Studie des FDP-Sprechers Schollwer, die sich für eine völkerrechtliche Anerkennung des Zonenregimes und für eine Zustimmung zur Oder-Neiße-Linie als Grenze ausgesprochen hatte, nahm der FDP-Vorsitzende Dr. Erich Mende ablehnend Stellung. Es handele sich um einen Versuch, "neue Nuancen" in die Deutschlandpolitik zu bringen. Es sei über dieses Papier auf einer beschlossenen vertraulichen Tagung im Januar in Niederbreisig gesprochen worden. Man habe die Frage einer völkerrechtlichen Anerkennung der Zone verworfen. Für die freien Demokraten, so erklärte Mende in einem Interview mit der "Welt am Sonntag" seien nach wie vor das Berliner Programm der Partei und die Beschlüsse von Mainz und Nürnberg 1965 und 1966 bindend. Man wolle auf deutschem Boden kein System anerkennen, das nicht mit dem frei geäußerten Willen der Bevölkerung übereinstimme. Eine Anerkennung der Oder-Neiße-Linie als Grenze sei vom Bundesvorstand und von der Bundestagsfraktion der FDP noch im November 1966 abgelehnt worden. Wenn die Studie auf dem Par-

# Um die absolute Mehrheit in Frankreich

Das Ostpreußenblatt

r. Die erste Runde bei den Wahlen zur französischen Nationalversammlung brachte keine wesentlichen Veränderungen im Kräfteverhältnis. Nach den bei Redaktionsschluß vorliegenden Ergebnissen konnte die Partei des Generals de Gaulle 37,7 Prozent aller Stimmen auf ihre Kandidaten vereinigen, Das ist etwas weni-ger als bei der letzten Wahl. Die Entscheidung fällt jedoch erst bei der Stichwahl, für die wahrscheinlich eine Reihe von Bündnissen von den verschiedenen Parteien geschlossen werden. Die Kommunisten haben sich schon im ersten Wahlgang wieder als die stärkste Gruppe der Opposition erwiesen. Sie kamen auf 22,4 Prozent aller Stimmen. In Paris lag ihr Stimmenanteil mit annähernd 29 Prozent noch erheblich höher. Mitterrands linke Parteiengruppe erhielt 18,7 Prozent aller Stimmen und dürfte sich durch kleine Linksgruppen auf etwa 20 Prozent verstärken. Die Mittelgruppe des Politikers Leca-nuet kam nur auf 12,7 Prozent aller Stimmen.

Ob es den Gaullisten gelingt, die absolute Mehrheit wieder zu erobern, hängt wesentlich davon ab, wie sich bei einer Stichwahl die Gefolgsleute Lecanuets entscheiden.

In der ersten Runde sind von 470 Abgeordneten der Nationalversammlung nur 73 endgültig gewählt worden. Sie haben in ihren Wahlbezirken die absolute Mehrheit erreicht. Unter den sofort gewählten Abgeordneten befinden sich nicht weniger als 62 Gaullisten darunter der jetzige Ministerpräsident Pompi-dou und zehn weitere Minister des Kabinetts de Gaulle. 8 Kommunisten wurden bereits end gültig gewählt. Die Wahlbeteiligung war für französische Verhältnisse sehr stark. Sie lag bei über 80 Prozent der Wahlberechtigten in den einzelnen Wahlkreisen. 15 Mitglieder der Regierung kommen in die Stichwahl.

#### Außenminister Brandt:

# "Klarstellung, wo notwendig!"

Coppernicus-Denkmal auf der Weltausstellung?

In der Fragestunde des Deutschen Bundestages hat der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen die Aufmerksamkeit des Parlaments auf die kanadische Weltausstellung in Montreal gelenkt, bei der Polen eine massive Propaganda entfalten will.

Reinhold Rehs stellte zunächst die Frage: "Ist die Bundesregierung bereit, dafür zu sorgen, daß auf der diesjährigen Weltausstellung auch deutschen kulturellen Leistungen in den polnisch verwalteten deutschen Gebieten jen-seits von Oder und Neiße hergestellt werden?"

Außenminister Brandt beantwortete diese Frage dahingehend, daß der deutsche Generalkommissar beauftragt worden sei, die "kulturel-len Leistungen ganz Deutschlands" darzustellen. Die Weltausstellung sei weder "eine kulturelle Präsentation im engeren Sinne", noch eine "politische Veranstaltung".

Reinhold Rehs stellte die Zusatzfrage, "ob unter dem genannten Aspekt immerhin unzwei-felhaft entscheidende Teile der deutschen Ge-samtleistung in Bezug auf die Herkunft des ostdeutschen Beitrages in der Gesamtdarstellung miteingeschlossen werden."

Bundesaußenminister erklärte dazu, daß im Rahmen der Darstellung auf "Schiller und Goethe ebenso eingegangen wird, wie auf Kant". Die zweite Frage des Abgeordneten Rehs berührte die Frage der Aufstellung eines Kopper-nikus-Denkmales zwischen den Haupthallen der Weltausstellung.

"Besteht die Absicht, auf der Weltausstellung auf das Lebenswerk des 1473 in Thorn geborenen deutschen Astronomen Coppernicus hinzuweisen, um so das frühere friedliche Zusammenleben von Deutschen und Polen auch östlich der Staatsgrenze von 1937 zu verdeutlichen und irreführende Darstellungen zu berichtigen?" Brandt versprach eine Prüfung der Frage.

Reinhold Rehs wollte es allerdings genauer wissen: "Herr Bundesminister, ist in diesen Uberlegungen auch die eventuell notwendige Abwehr bzw. Richtigstellung unzutreffender Darstellungen, beispielsweise von polnischer Seite hinsichtlich bestimmter Persönlichkeiten aus dem gesamten Kulturkreis, einbezogen?" für den Fall irreführender Darstellungen wird die Bundesregierung an den allen Teilneh-

mern bekanntgegebenen Wunsch des Veranstalters nach Erhaltung des Ausstellungsfriedens appelieren und dort, wo es notwendig ist, selbst Klarstellungen vornehmen.

### Anerkennung für Reinhold Rehs

Unter dem Titel "Der wahre Weg zum Frieden" veröffentlichte das Ostpreußenblatt in Folge 9 eine Rezension unseres Sprechers Reinhold Rehs aus dem Deutschen Ost-Dienst übe das Buch "Die katholische Kirche und die Völ-kervertreibung". Dazu schrieb Monsignore Zieg-Direktor der Dienststelle der Fuldaer Bischofskonferenz für die Vertriebenen-Seelsorge an Reinhold Rehs:

Sehr geehrter Herr Rehs!

Ich habe Ihre Rezension über das Buch "Die katholische Kirche und die Völkervertreibung" das Herr Prälat Golombek herausgegeben hat letzten "DOD" gelesen.

Man spürt aus Ihren Worten, wie Sie von der Eindeutigkeit der Aussagen und von der konsequenten Haltung der Päpste und des Vatikans beeindruckt sind. Sie scheuen sich nicht, das auszusprechen. Ich möchte Ihnen dafür meine Anerkennung zum Ausdruck bringen.

Ich bin mit Ihnen der Überzeugung, daß das Erscheinen des Buches, das die Haltung der Kirche deutlich macht, gerade in unseren Tagen, in denen so vieles in Fluß geraten ist, von großer Bedeutung ist. Auch für die Periode der Entspannung gilt, was Papst Pius XII. dem deutschen Volk empfahl:

Zähigkeit, Weitblick und Geduld.

Bei der geheimen Unruhe der Vertriebenen ist der Hinweis auf Außerungen bzw. auch auf Institutionen, die uns Halt und Ausrichtung geben, eine große Hilfe. Entspannungsbemühungen und erst recht die Friedensregelung ist nicht nur eine Sache der politischen Klugheit, sondern nur dann von Dauer, wenn dabei die ethischen Prinzipien beachtet werden,

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ziegler Direktor

# Tschechen und Polen für die Zone?

Sie sollen nach Fernost abberufene Sowjet-Einheiten ersetzen

(co) Berlin. Offiziere der sowjetischen Besatzungstruppen in der Zone, die gute Beziehungen zum Moskauer Verteidigungsministerium haben, pflegen sie in diesen Wochen mit besonderer Sorgialt. Denn dort werden die Befehle ausgeschrieben, die über Nacht das relativ geruhsame Leben eines "Besatzers" in Ulbrichts "Arbeiter- und Bauernstaat" in den sehr viel härteren Job eines Verteidigers der sowjetischen Grenzen gegen China umwandeln kon-

Kaum einer, der es möchte, nur zu viele, die es müssen, Rund 50 000 Soldaten und Offiziere der Roten Armee haben angeblich die lange Reise in den Fernen Osten schon angetreten, Die Sowjets haben Ostberlin wissen lassen, mindestens noch einmal soviele ihnen folgen

Die Sowjets hatten bisher einschließlich aller Nachschubverbände, Stabs- und Verwaltungs-kräfte sowie zahlreicher "Berater" bei der "Nationalen Volksarmee" rund 400 000 Mann in Mitteldeutschland unterhalten, aufgegliedert in zehn Panzer- und zehn motorisierte Schützendivisionen mit rund 7500 Pan-

teitag in Hannover im April behandelt werde, so rechne er damit, daß die überwiegende Mehrheit der Delegierten sie verwerfen werde.

Im Zusammenhang mit dieser Studie erinnert man sich in Bonner politischen Kreisen einer Ausarbeitung aus den Tagen, als Mende Minister für Gesamtdeutsche Fragen war. Auch sie erregte großes Befremden und scharfe Kritik. Es handelte sich um eine Arbeit des Ministeriums unter der Verantwortung seines Ressortchefs, die sich vor allem auch mit der EKD-

zern, eine Luftflotte von 900 Flugzeugen sowie zahlreiche Raketenverbände. Im hermetisch abgeriegelten sowjetischen Hauptquartier in Wünsdorf südlich von Berlin hatte man die Reduzierung der Verbände ursprünglich sogar den Verbündeten verheimlichen wollen.

Die langen Transportzüge, die durch die Zone und durch Polen heimwärts rollten, forderten Fragen jedoch förmlich heraus. Als Pankow gegen den Abzug protestierte, boten dei Sowjets Ersatz durch verstärkten "Raketenschirm" an. Ulbricht lehnte ab: Jede zahlenmäßige Schwächung der sowjetischen Besatzungstruppen in der Zone würde in der Welt als Beginn erlahmenden Interesses der Sowjetunion an der "DDR" gewertet werden, und das ausgerechnet zum gleichen Zeitpunkt, da die Bonner "Ostoffensive" in Bukarest Boden gewonnen habe.

Man einigte sich schließlich auf einen überraschenden Kompromiß. Die mitteldeutsche Bevölkerung, die in ihrer überwiegenden Mehrheit die Rotarmisten, eingedenk bitterer Erfahrungen aus der ersten Nachkriegszeit und ihrer Rolle bei der Niederschlagung des Aufstandes vom 17. Juni 1953, mit Freuden scheiden sieht, wird sich an neue "Besatzer" gewöhnen müssen. Die Lücken, die die Sowjets hinterlassen, sollen zum geringeren Teil durch eine Verstärkung der "Volksarmee", zum größeren Teil durch polnische und vor allem tschechische Einheiten ausgefüllt werden. Über die näheren Modalitäten sind Verhandlungen zwischen Ost-Berlin, Warschau und Prag bereits im Gange. Zumal CSSR-Verteidigungsminister Lomsky ist bereits damit befaßt, die für eine Zonengarnison in Frage kommenden Einheiten seiner Streitkräfte auszuwählen.

### Von Woche zu Woche

Im Grenzdurchgangslager Friedland sind wieder 178 Landsleute aus den polnisch besetzten deutschen Ostprovinzen, acht Rückkehrer aus der Sowjetunion und vier aus sonstigen Ländern eingetroffen,

Neuer Chef des Führungsstabes der Bundeswehr soll Konteradmiral Obermaier werden. Er löst Luftwaffen-Generalmajor Büchs ab.

Die Zahl der Verkehrstoten im gesamten Bundesgebiet ist im vergangenen Jahr auf 16813 Menschen gestiegen.

Das "Außenministerium" der Zone ist aus der Tierarzneischule in der Ostberliner Luisen-straße in einen Neubau am "Marx-Engelsdem früheren Lustgarten, umgezogen. Uber die Notstandsgesetzgebung haben die

Koalitionsparteien volle Einigung erzielt. Das erklärte der stellvertretende Sprecher der Bundesregierung, Conrad Ahlers, nach einer Kabinettssitzung Bundesminister Wehner wird nach dem Tode Fritz Erlers bis auf weiteres der einzige Stell-

vertreter Minister Brandts im Parteivorstand der SPD bleiben. Bundesaußenminister Willy Brandt mußte für einige Tage wegen einer fiebrigen Erkältung

das Bett hüten. Auch sein Staatssekretär Schütz war erkrankt. Der Fehlbedarf an Wohnungen in der Bundesrepublik wird auch weiterhin bestehen bleiben. Diese Ansicht vertritt das Städtebauinstitut Nürnberg.

General Ailleret, der französische Generalstabschef, besucht Ende April auf Einladung des sowjetischen Generalstabes die Sowjetunion.

Einen Studienplatz für Medizin werde nicht einmal die Hälfte der Bewerber erhalten können, hat der Präsident der Westdeutschen Rektorenkonferenz, Professor Sieverts, bei Gründungsfeier der Medizinisch-Wissenschaftlichen Hochschule in Ulm gesagt.

Der polnische Bischof Rubin wurde von Papst Paul VI. zum Generalsekretär der ersten Bischofssynode der römisch-katholischen Kir-che vom 29. September bis 24. Oktober ernannt.

Der Führer der polnischen KP-Jugendorganisation, Stanislaw Hasiak, mußte auf Druck älterer Parteifunktionäre zurücktreten.

Präsident Johnson wird im April Brasilien, Argentinien und Chile einen Staatsbesuch abstatten.

Begegnung mit Bundesaußenminister Brandt kündigte der israelische Außenminister Abba Eban in einem Rundfunkinterview an.

### Warschaus "Eisernes Dreieck"

Polen und die Tschechoslowakei haben in der vorigen Woche in Warschau einen neuen Freundschafts- und Beistandspakt mit 20jähriger Laufzeit abgeschlossen, der sich di-rekt gegen die Bundesrepublik richtet. In dem Vertrag sichern sich beide Länder für den Fall eines Angriffs "der westdeutschen Kräfte des Militarismus und der Revanche" jede militärische Hilfe zu. Ferner werden die gegenwärtigen Grenzen in Europa für unverletzlich und das Münchener Abkommen von 1938 von Anfang an für null und nichtig erklärt.

Sicherem Vernehmen nach wird Ulbricht Mitte des Monats nach Warschau und anschließend nach Prag reisen, um entsprechende Verträge zwischen der Sowietzone einerseits und Polen sowie der Tschechoslowakei andererseits abzuschließen. Wie aus kommunistischen Kreisen in Warschau verlautet, wird dadurch ein "eisernes Dreieck" gebildet, das die Existenz der "DDR" und die gegenwärtige europäischen Grenzen sichern und Pankow gegenüber dem Alleinvertretungsanspruch der Bundesrepublik aufwerten soll.

### Bonner Gespräch mit McClov

Die USA sind bereit, der Bundesregierung in der Frage des Devisenausgleichs für die Sta-tionierung der US-Truppen in der Bundesrepublik entgegenzukommen. Das ist jedenfalls das Ergebnis von zwei vertraulichen Gesprächen, die Bundeskanzler Kiesinger und Außenminister Brandt am letzten Wochenende mit dem Sonderbeauftragten des amerikanischen Präsidenten, McCloy, führten.

Wie in Bonn zu hören ist, ist bei den beiden Gesprächen eine Annäherung der Standpunkte dahingehend erzielt worden, daß das Devisenproblem zwischen den USA und Bonn durch "gewisse Absprachen der Notenbanken" werden könne.

### Das Offpreußenblatt

Herausgeber Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur: Eitel Kaper, verantwortlich für den Chefredakteur: Eitel Kaper, verantwortlich für den politischen Teil.
Stellvertreter: Ruth Maria Wagner (Kultur. Unterhaltung, Frauenseite, Soziales).
Hans-Uirich Stamm (Geschichte. Aktuelles. Jugend, Heimatkreise, Gruppen).
Anzeigen: Heinz Passarge
Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.
Anmeldungen bei jedem Postamt und bei der Lands-

Anmeldungen bei jedem Postamt und bei der Lands-mannschaft Ostpreußen. Bezugspreis monatlich

2,40 DM.
Verlag, Redaktion und Anzeigenabteilung:
4 Hamburg 13 Parkallee 84/86 Telefon 45 25 41 42
Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftetFür Rücksendung wird Porto erbeten.
Postscheckkonto für Anzeigen: 907 00 Postscheckamt Druck: Gerhard Rautenberg, 295 Leer.

Norderstraße 29/31. Ruf Leer 42 88.

Für die Anzeigen gilt Preisliste 14.



# "Kirchliche Meinung – erstaunlich gesteuert"

Widersprüchliches Dementi der Kirchenkanzlei in Hannover

Bonn (hvp) Eine ungewöhnlich heitige Reaktion der EKD-Kirchenkanzlei in Hannover riet ein Bericht der katholischen Wochenzeitung "Echo der Zeit" über Auseinandersetzungen und Spannungen hervor, die zwischen evangelischen Christen und Teilen ihrer Kirchenleitung sowie des Kirchentagspräsidiums vornehmlich wegen der unveränderten Einmischung gewisser kirchlicher Stellen und Sprecher in tagespolitische Fragen entstanden sind.

"Echo der Zeit" hatte insbesondere aut die Notgem~inschaft. Evangelischer hingewiesen, die bereits eine beträchtliche Zustimmung beim Kirchenvolk und unter der Geistlichkeit gefunden hat und lebhaite Kritik an den politisierenden Strömungen innerhalb der Kirche übt. Ferner wird in dem Bericht auch die Bekenntnisbewegung "Kein anderes Evangelium" genannt. Die Wochenzeitung stellte deshalb die Frage, ob der EKD eine Dreiteilung drohe, die sich aus einer Spaltung innerhalb des westdeutschen Kirchenvolks zusätzlich zu der vom Ulbricht-Regime angestrebten territorialen Teilung ergeben könnte.

Im einzelnen geht der Bericht aut die Unruhe und Besorgnisse ein, die durch die sogenannte Ost-Denkschrift der EKD entstanden sind und durch die Meldungen von einer "Friedensdenkschrift" verstärkt wurden, die von der "Kammer für öffentliche Verantwortung" der EKD unter Leitung des Tübinger Professors Dr. Raiser erarbeitet wird. Diese "Friedenssei bereits für den Evangelischen Kirchentag Ende Juni 1967 in Hannover angekündigt. In diesem Zusammenhang berichtet die Wochenzeitung von Äußerungen eines Mitgliedes der "Verantwortungs-Kammer", wonach diese neue Denkschrift "eine De-facto-An-erkennung der "DDR" befürworten

Die EKD-Kirchenkanzlei in Han nover hat nun erklärt, daß Berichte, wonach die Evangelische Kirche in Deutschland noch in diesem Jahr eine sogenannte Friedensdenkschrift mit weitreichenden Forderungen in der Deutschlandirage zu veröffentlichen gedenke, "jeglicher Grundlage" entbehrten und "frei erfunden" seien. In der Erklärung der Kirchenkanzlei wird aber bestätigt, daß die "Verant-wortungs-Kammer" seit einiger Zeit an Fragen der Kriegsverhütung und Friedenssicherung arbeite, und ausgeführt, daß eine Veröffentlichung aus dieser Arbeit zur Zeit überhaupt nicht zur Debatte stehe. In der Erklärung heißt es Ierner, die Kirchenkanzlei sehe in derarti-gen Berichten das neueste Beispiel einer Hetze, die von offenbar rechtsradikalen Kreisen" gegen die Leitung der EKD inszeniert werde.

Von unterrichteter Seite wird diese "Dementi-Erklärung" der EKD-Kirchenkanzlei mit Erstaunen zur Kenntnis genommen. In ersten Stellungnahmen heißt es, daß sich dieses "Dementi" bei genauer Analyse als "widersprüchlich und bezeichnend lückenhaft" herausstelle und überdies Behauptungen enthalte, die nichts anderes "unbewiesene Unterstellungen diffamierenden Charakters" darstellten. Ein solches Verhal-ten sei "einer kirchlichen Behörde gänzlich unwürdig", wird betont.

Als widersprüchlich wird die "Erklärung", bezeichnet, weil sie "im Gegensatz zu konkreten Mitteilungen maßgeblicher Persönlichkeiten der Kirchenleitung nun plötzlich die eigenen Vorhaben um eine Friedens-Denkschrift herunter-

zuspielen\* suche. Dazu wird zum Beispiel an mehrlache Erklärungen von Bischol Scharf erinnert, die besagen, daß es bei der Arbeit der EKD-Kammer für öffentliche Verantwortung "auch um die Frage der möglichen deutschen Wiedervereinigung und die verschiedenen Vorschläge der Konföderation" gehe (im 3. Propramm des NDR-Fernsehens, It. epd ZA vom 19. 9. 1966), daß die Hoffnung gehegt werde, daß "das Ergebnis dieser Arbeit den Politikern nützlich sein wird. Es soll nicht nur Ziele zeigen, sondern auch Bewertungen vornehmen für die Wahl der Wege, auf denen das Ziel erreicht werden könnte" (im "Berliner Sonntagsblatt", lt. epd ZA vom 19. 11. 1966) Letztlich habe Scharf in seinem Wort zur Jahreslosung 1967 ausdrücklich mitgeteilt, daß die EKD "an einer Denkschrift oder Verlautbarung über die Sicherung des Friedens in der Welt und über die Aufgaben, die sich für uns aus der besonderen deutschen Situation ergeben", ar-beite (epd B vom 1. 12. 1966). Diese Mitteilungen besagten also, so wird betont, daß die "Zielsetzungen für die Arbeit der EKD-Kammer zum Thema Kriegsverhütung und Friedenssicherung sowohl der Sache als auch der Form nach ausgesprochen konkret und weitgehend gelaßt"

Aufgefallen ist sachkundigen Beobachtern auch, daß der Generalsekretär des Evangelischen Kirchentages, Dr. Walz (Fulda), im Gegensatz zur Kanzlei-Erklärung, für die der Leiter der Offentlichkeitsarbeit der EKD, Oberkirchenrat Wilkens, verantwortlich zeichnet, die Informationen der Wochenzeitschrift "Echo der Zeit" lediglich als "weithin unzutreffend" bezeichnet hat. Diese unterschiedliche Reaktion, so wird allgemein geschlossen, deute darauf hin, daß anscheinend innerhalb maßgeblicher Kreise der EKD und des Kirchentages eine Unklarheit über die tatsächlichen Vorhaben der "Verantwortungs-Kammer" bestünden, was möglicherweise nicht unerwünscht sei. Unerklärlich sei auch, wie Generalsekretär Walz die in seiner Stellungnahme enthaltene Mitteilung verstanden wissen wolle, daß der Kirchentag nicht die Absicht habe, das Friedensthema unter bestimmten politischen Aspekten zu behandeln, sondern das Problem der Friedenssicherung für die Gesellschaft von morgen in den Mittelpunkt stellen wolle, obwohl für die Arbeitsgruppe Politik auf dem Kirchentag vorgesehen ist, "die Aufgaben der Deutschen für den Frieden so zu bestimmen, daß sie möglichst konkret in das Bewußtsein und die Konsequenzen der verantwortlichen Politik übersetzt werden" Einführungsbroschüre zum Kirchentag "Frieden",

### "Gesteuerte öffentliche Meinung"

Als besonders aufschlußreich wird übereinstimmend die Tatsache bezeichnet, daß in der Kanzlei-Erklärung mit keinem Wort auf die Wiedergabe in "Echo der Zeit" von Ausküniten ines Mitgliedes der EKD-Kammer für öffentliche Verantwortung eingegangen wird, die sehr konkrete Angaben über Diskussionsthemen und erreichte Übereinstimmungen innerhalb der "Verantwortungs-Kammer" zu entscheidenden Fragen der Deutschlandpolitik enthielten. Wie von Teilnehmern der Tagung in Bad Boll zum "Der Nachbar jenseits von Oder und Neiße" Ende Dezember 1966 mit Bestimmtheit bestätigt wird, hat der stellvertretende Vorsitzende der "Verantwortungs-Kammer", Prof. D.



Labiau - An der Drehbrücke

Foto: Archiv Lindemann

Diem, auf dieser Tagung am 29. Dez. mitgeteilt, daß auf dieser Sitzung von Mitgliedern dieser Kammer Ende 1966 in Ost-Berlin die De-facto-Anerkennung des SED-Regimes erörtert und empfohlen worden sei, Ferner habe man eine Übereinstimmung insoweit erzielt, als iestgestellt wurde, daß die Kammer die Deutschland-Politik auch der neuen Bundesregierung nicht billige. Man sei mit Verhandlungen nur auf der unteren Ebene nicht einver-standen, sondern wünsche Verhandlungen auf hoher und höchster Ebene.

Wie zusätzlich bekannt wird, hat der Vorsitzende der Kammer, Prof. Dr. Raiser, an dieser Sitzung in Ost-Berlin nicht teilgenommen, weil ihm diesmal die Einreise nach Ost-Berlin von den Zonenbehörden verwehrt worden sei.

In diesem Zusammenhang wird übrigens eine weitere Bemerkung von Prof. Diem auf der Tagung in Bad Boll als Hinweis darauf gewertet, wie die Tätigkeit der "Verantwortungskammer" sowie Erklärungen der Kirchenkanzlei zu beurteilen sind. Prof. Diem hat nämlich ausgeführt: "Demokratisch kann man ja in einer Kirche überhaupt nicht vorgehen". Man erinnert dabei an einige kritische Bemerkungen, die der ehemalige Präsident der EKD-Kanzlei, Propst Asmussen, im September 1966 in der Zeitschrift "Aufbruch" gemacht hat, wo er fest-stellte: "Die öffentliche kirchliche Meinung wird erstaunlich gesteuert".

Als kaum noch qualifizierbar wird der Versuch der Kirchenkanzlei beurteilt, den zusammenfassenden Bericht von "Echo der Zeit" als Beispiel einer Hetze hinzustellen, die von offenbar rechtsradikalen Kreisen inszeniert werde. Es wird geiragt, ob damit die angesehene katholische Wochenzeitung als Sprachrohr rechtsradikaler Kreise hingestellt werden solle. Auch im Hinblich auf die "Notgemeinschaft Evange-lischer Deutscher" und die Bekenntnisbewegung "Kein anderes Evangelium" seien derartige Vorwürfe gänzlich abwegig, da beide Gemeinschaften weder organisatorische noch persönliche Verbindungen zu irgendwelchen sogenannten rechtsradikalen Kreisen und Gruppen hätten, vielmehr unter ihren leitenden und verantwortlichen Herren sich Persönlichkeiten befänden, welche in Konflikt mit dem Nazi-Regime gestanden haben.

Sinne zur Versöhnung strebt, ebenso nach innen im zerrissenen deutschen Volke wie nach außen gegenüber unseren östlichen Nachbarn.

Der Publizist unter den drei Preisträgern ist der Schweizer Journalist Armin Mohler, Mitarbeiter großer deutscher Zeitungen und bekannter Vorkämpfer einer nationalbewußten und konservativen Haltung in der Politik, wie ihm seine Schweizer Herkunft und seine jahrelange Auslandtätigkeit mitgab. Er lebt in München und gehört zu denen, die in der im deutschen Volke um sich greifende Resignation und Verzichtbereitschaft - wie sie auch von gewissen Kräften in den Massenmedien verbreitet wird - eine Gefahr für unsere, das heißt für Europas Zukunft sehen. Das Wiedererstehen eines wohlbegründeten Selbstbewußtseins, verbunden mit der Achtung auch der anderen, ist ihm Grundbedingung für das Werden eines freien Europas. Und der Mut, diese Gedanken im bisherigen deutschen Pressewesen zu vertreten, hat ihm zwar Gegner, aber vor allem auch zahllose Freunde gewonnen.

Darin ist vor allem die Bedeutung des "Kon-rad-Adenauer-Preises" zu sehen: er macht deutlich, wie stark die geistigen Kräfte unseres Vol-kes sich von der Verleugnung eines Volks- und Staatsbewußtseins abwenden, die nach dem Zusammenbruch uns von außen her auferlegt wurde und heute noch von gewissen Kräften gefördert wird. Während die Mehrzahl der bisner verteilten Literatur- oder Kulturpreise bewußt die Wortführer von Selbstbezichtigung, Negation und Verzichtshaltung herausstellten, haben sich hier führende und verantwortungsbewußte Männer aus Staatsführung, Kulturleben und Wirtschaft entschlossen, endlich auch dem gesunden Gedanken einer deutschen Selbstbesinnung und eines geläuterten Nationalgefühls Geltung zu verschafen. Bernt v. Heiseler der in diesen Tagen vor der Kulturtagung der bayerischen Landesgruppe unserer Landsmannschaft über das Thema seines Buches "Vater-land — nicht mehr Mode?" vorträgt — gab dem in seinem Dankwort für die Preiszuteilung Ausdruck: es sei ihm schönste Anerkennung seines Wirkens, daß dies heute wieder möglich geworden sei.

Bezeichnender - und fast zu erwartender Weise haben sich bereits an mehreren Stellen die bisher so einseitig bevorzugten Wortführer der fortgesetzten Herabwürdigung Deutschlands und einer daraus abgeleiteten Politik des Verzichts und der Würdelosigkeit zu melden begonnen. Die "Deutschland-Stiftung" hat gegen einige besonders grobe und verleumderische Angriffe auf ihre Preisträger gerichtliche Schritte eingeleitet und bereits durch einstweilige Verfügungen die einsetzende Diskriminierung zu stoppen versucht. Da die Stiftung eine deutsche Sammlung anstrebt und sich gegen Radikalisvon ganz links ebenso wie von ganz recht wehrt, ist es von besonderer Bedeutung, daß die Münchener Versammlung in Zahl und Zusammensetzung wie in der Haltung ihrer Teilnehmer zu den Reden und Personen der Veranstaltung bewies, wie lebendig in weitesten Kreisen unserer geistig führenden Schichten der Wille zur Selbstbesinnung und Selbstachtung geworden Dr. Erich v. Lölhöffel

# Hüter des freiheitlichen Rechtsstaates

Konrad-Adenauer-Preis der Deutschland-Stiftung / Freiherr v. Braun ehrt Prof. Ludwig Freund

Die religiöse Vielfalt Amerikas spiegelt sich wie die in Pennsylvanien erscheinende "Tribune" feststellt - in der Zusammensetzung des neuen Kongresses wider.

Die Konfession im US-Kongreß

Katholiken und Methodisten an der Spitze

Die römisch-katholische Kirche ist als größte religiöse Körperschaft der Nation auch im Abgeordneten-Haus und im Senat zahlenmäßig am stärksten vertreten. Im 90. Kongreß werden 109 Katholiken vertreten sein.

Die Methodisten folgen dicht darauf mit 94 Abgeordneten in den beiden Kammern.

Weiterhin umfaßt der neue Kongreß:

- 83 Presbyterianer
- Episkopale
- 55 Baptisten
- 29 Kirche Christi 18 jüdisches Glaubensbekenntnis
- 13 Lutheraner
- 12 "Disciples of Christ"
- 9 Mormonen 7 Unitarier
- "Churches of Christ"
- Christliche Wissenschaftler
- Griechisch-Orthodoxe
- Quäker
- Evangelische Freie Kirche
- Reformierte Kirche in Amerika Apostolische Christliche Kirche "Church of the Brethren"
- "Evangelical Covenant Church" "Evangelical United Brethren"
- Schwenkfelder "Adventist vom Siebenten Tage"

Unter den 535 Kongreßmitgliedern sind 11, die sich einfach als "Protestanten" bezeichnen, und 4, die überhaupt keine Religionszugehörigkeit angeben . . .

Als Altbundeskanzler Adenauer die überfüllte Aula der Münchener Universität betrat, be-grüßte ihn herzlicher und sich immerfort erneuernder Beifall. Als er die Feierstunde damit nach außen, zu unseren Nachbarvölkern in West abschloß, daß er nach einem kurzen Überblick über das harte Schicksal der Deutschen in den verbunden, letzten Jahrzehnten zum Bekenntnis für Vaterland und nationale Besinnung aufrief, begleitete ihn bis zum letzten Wort stürmische Zu-

stimmung der Versammelten. Er war am 28. Februar zur Verleihung der nach ihm benannten Preise der "Deutschland-Stiftung" für wissenschaftliche, literarische und publizistische Arbeiten nach München gekommen. Ein weitgespannter Kreis von angesehenen Köpfen aus Politik und Literatur, Wissenschaft und Kunst war zusammengekomen, unter ihnen der Bundestagspräsident, Vertreter der österreichischen Regierung, der französischen und schweizerischen Diplomatie, höchste kirchliche Würdenträger und Gelehrte vieler deutscher Hochschulen. Die neugeründete Deutschland-Stiftung steht unter dem Ehrenpräsidium des Altbundeskanzlers Konrad Adenauer, des bayerischen Ministerpräsidenten Alfons Goppel und der früheren Bundesminister Hellwege und Dr. v. Merkatz. Sie hat sich zum Ziel gesetzt, diejenigen Kräfte unseres Geisteslebens zu fördern und anzuerkennen, die sich als staatserhaltende Bürger wirksam für ein deutsches Selbstverstehen, ein besseres Staatsbewußtsein und ein vernünftiges Nationalgefühl einsetzen. Anders als die bisher der Offentlichkeit zumeist vorgeführten Verfechter regierender und gesellschaftlich destruktiver Anschauungen, die aus ihrer "unbewältigten Vergangenheit" in Selbstanklage und Verzichterklärungen stecken geblieben sind.

Die hier gewählten ersten Preisträger gehören zu jener Gruppe unserer deutschen Kultur-

träger, die im Wiedergewinnen eines stillen Selbstbewußtseins den besten Weg zu einer Verständigung in uns selbst wie vor allem auch und Ost sehen. Sie sind schon von diesem Gedanken her uns Ostdeutschen ganz besonders

Als Wissenschaftler wurde der jetzt in Hannover lebende Historiker Professor Dr. Ludwig Freund ausgewählt. Die Würdigung für ihn sprach bei der Münchener Feier der stellvertretende Sprecher unserer Landsmannschaft, Joachim Freiherr v. Göttingen. Er hob besonders das Wirken des Preisträgers in der Nachkriegszeit hervor, wo er sich als Lehrer für politische Wissenschaften für den freiheitlichen Rechtsstaat als Schützer vor Radikalismus im Innern und fremder Gewalt von außen eingesetzt hat. Trotz seiner Vertreibung aus Deutschland im Jahre 1934 - er war damals Syndikus des Verbandes jüdischer Frontkämpfer - und der schweren Enttäuschungen durch den Staat, dem er sich zugehörig fühlte, trat er immer wieder für ein deutsches Staatsbewußtsein, gegen Kapitulation und Resignation ein. Einem kollektiven Schuldbewußtein trat er auch dann entgegen, wenn es von Geistlichen der EKD zur politischen Richtung gemacht wurde.

Den Literaturpreis erhielt der Dichter und Schriftsteller Bernt v. Heiseler, Er entstammt einer ostdeutschen Familie aus Rußland und lebt jetzt nahe der österreichischen Grenze in Oberbayern. Seine zahlreichen Erzählungen und Romane, aber auch staatswissenschaftlichen und ethischen Schriften sind von tiefer Liebe zur gesamtdeutschen Nation erfüllt und beachten insbesondere auch ihre Verbindung zur östlichen Welt. Der Gedanke des Vaterlandes ist im Kern seiner Anschauung, die in christlichem

### Frankreichs Atombomberflotte bald fertia

Bis zum November 1967 soll Frankreichs atomare Force de Frappe in voller Stärke einsatzbereit sein. Derzeit verfügt die strategische Luftflotte Frankreichs über 51 Atombomber vom Typ Mirage IV. Weitere elf Bomber sollen bis Jahresende zur Verfügung stehen. Mit 62 Mirage-Bombern soll der vorläufige Endstand der französischen Force de Frappe erreicht sein.

Bis zum Sommer sollen die Maschinen auch mit einem neuen Typ von Atombomben ausgerüstet sein, die selbst aus Höhen von wenigen hundert Metern abgeworfen werden können, ohne daß die Bombe die angreifende Maschine gefährdet. Die von französischen Ingenieuren konstruierte Atombombe gleitet an einer Art Fallschirm auf ihr Ziel zu.

Die Stärke der Force de Frappe beruht nach der Überzeugung französischer Strategen darauf, daß die mit einer Geschwindigkeit von mehr als 1000 Stundenkilometer fliegenden Bomber in niedriger Höhe angreifen können, um der feindlichen Radarkontrolle zu entgehen.

Jetzt wird's aktuell:

# Mietrecht ist nicht gleich Mietrecht

Keine Rechtlosigkeit in weißen Kreisen / Von Dr. Eduard Berdecki

Mietrecht ist reines "Wortwissen". Gerade dieses "Wortwissen" bekämpfte der bedeutende Advokat und Naturphilosoph der englischen Renaissance Francis Bacon sehr scharf. Von ihm stammt auch die Erkenntnis "Wissen ist Macht". Dennoch gilt dieses inzwischen geflügelte Wort Bacons auch für das heutige Mietrecht — obwohl Mietrecht nur reines "Wortwissen" ist. Es kann mitunter sehr nüt zlich sein, solches "Wortwissen zu beherrschen. Und deshalb wollen wir in mehreren Folgen darauf eingehen.

"Weiße Kreise" sind Gebiete, in denen unser Mieterschutzgesetz bereits außer Kraft ist: sie sind der freien Marktwirtschaft unterworfen. Die ersten sogenannten "weißen Kreise" entstanden im November 1963, Seither sind es immer mehr geworden. Von den 564 Stadt- und Landkreisen der Bundesrepublik und West-Berlins sind bereits über 530 "weiß". Bis Ende 1968 soll es nur noch "weiße Kreise" geben. "Mieterschutz" bedeutet: die Wohnung kann

"Mieterschutz" bedeutet: die Wohnung kann vom Vermieter nicht ohne weiteres "gekündigt" werden. Er muß gegen seinen Mieter ein gerichtliches Mietaufhebungsurteil erwirken. Das ist aber nur ausnahmsweise möglich. Wenn wesentliche im "Mieterschutzgesetz" aufgezählte Gründe vorliegen. Zum Beispiel das konstante Schuldigbleiben der Miete. "Mieterschutz" im ursprünglichen Sinne gibt es bei uns nur noch in den sogenannten "schwarzen Kreisen"

Heute dürfen die Vermieter in den meisten Teilen der Bundesrepublik — nämlich in den "weißen Kreisen" — ihren Mietern ohne Angabe von Gründen fristgerecht kündigen. Selbst im Prozeß sind sie nicht verpflichtet zu erklären, warum sie ihren Mietern gekündigt haben. Dennoch müssen die Vermieter auch nach neuem Recht manches beachten, wenn sie zu kündigen beabsichtigen; beispielsweise nur das "Widerspruchsrecht" der Mieter.

#### Verschiedene Kündigungsfristen

Wer Wohnraum vermietet, darf gewisse Fristen nicht übersehen, wenn er kündigen will. Die Kündigungsfristen sind sehr verschieden. Sie hängen von der jeweiligen Mietdauer ab. Bei weniger als 5 Jahren Mietdauer betragen sie drei Monate, bei fünf bis acht Jahren schon sechs Monate, bei acht bis zehn Jahren immerhin neun Monate und wenn jemand länger als zehn Jahre Mieter in der selben Wohnung war, beträgt die ihm zustehende Kündigungsfrist sogar zwölf Monate. Berechnet der Vermieter die Kündigungsfrist falsch, so wird die Kündigung selbst dadurch nicht ungültig. Sie wirkt dann

### Wer hat Anspruch auf Arbeitslosengeld?

Wer ist berechtigt, einen Antrag auf Arbeitslosengeld zu stellen? Diese Frage ist in den letzten Wochen häufig gestellt worden. Nach dem geltenden Recht der Arbeitslosenversicherung müssen fünf Voraussetzungen erfüllt sein, ehe im Fall der Arbeitslosigkeit ein Anspruch auf Arbeitslosengeld besteht. Danach hat einen gesetzlichen Anspruch auf Arbeitslosengeld:

Wer arbeitslos ist;

Wer der Arbeitsvermittlung zur Verfügung steht;

Wer die Anwartschaftszeit erfüllt hat; Wer sich beim Arbeitsamt arbeitslos

gemeldet hat; Wer Arbeitslosengeld beantragt hat.

Um Zweifel zu beseitigen, sei darauf hingewiesen, daß nur der als arbeitslos gilt, der in der Hauptsache als Arbeitnehmer tätig ist, aber vorübergehend nicht in einem Arbeitsverhältnis steht und nicht im Betrieb eines Angehörigen mithilft. Als arbeitslos gilt auch derjenige, der geringfügige Beschäftigungen ausübt oder im Betnieb von Angehörigen in entsprechendem Umfang mithilft. Selbständige, Inhaber von Reisegewerbekarten sowie die als Begleiter in solche Karten eingetragenen Personen gelten in aller Regel nicht als arbeitslos, sie können also nur ausnahmsweise die Voraussetzungen der Arbeitslosigkeit erfüllen.

Zum zweiten Punkt sei darauf hingewiesen, daß nur derjenige der Arbeitsvermittlung zur Verfügung steht, der ernstlich bereit ist (und ungeachtet der Lage des Arbeitsmarktes nach seinem Leistungsvermögen imstande ist, sowie nicht durch sonstige Umstände, insbesondere tatsächliche oder rechtliche Bindungen, gesetzliche Beschäftigungsverbote oder behördliche Anordnungen, die eine Beschäftigung von mehr als geringfügigem Umfang ausschließen, gehindert ist), eine Beschäftigung unter den üblichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarkts auszuüben und der so nach der im Arbeitsleben herrschenden Verkehrsauffassung für eine Vermittlung als Arbeitsnehmer in Betracht kommt.

Die Anwartschaftszeit hat erfüllt, wer in den letzten beiden Jahren vor der Arbeitslosenmeldung 26 Wochen oder 6 Monate in versicherungspflichtiger Beschäftigung gestanden hat. Zeiten, für die wegen Krankheit, Urlaub oder unberechtigter Arbeitsversäumnis kein Arbeitsentgelt gezahlt worden ist, dürfen auf die Anwartschaftszeit nicht angerechnet werden.

Besonders zu beachten ist, daß die Arbeitslosigkeit dem zuständigen Arbeitsamt sofort angezeigt werden muß. Das Arbeitslosengeld wird nämlich nach einer Wartezeit gewährt, die mit der Arbeitslosenmeldung beginnt und drei Tage beträgt. Diese dreitägige Wartezeit fällt unter bestimmten Voraussetzungen ganz fort, wenn für Angehörige des Arbeitslosen zwei oder mehr Familienzuschläge zu gewähren sind.

nur erst auf den nächsten vom Gesetz zugelassenen Termin. Sobald der Mieter seine Wohnung in Besitz genommen hat, beginnt auch die "Mietdauer" zu laufen — also praktisch gesehen ab Einzug in die Wohnung. Ab wann und ob überhaupt ein schriftlicher Mietvertrag vorliegt, ist in diesem Zusammenhang völlig unerheblich.

Wird das Haus, in dem sich die Mietwohnung befindet, verkauft, so muß sich der neue Hauswirt die Mietzeit unter dem alten Hauswirt von demselben Mieter in Anrechnung bringen lassen — analog dem alten Grundsatz des BGB: "Kauf bricht nicht Miete!" Gekündigt werden kann nur zum Monatsende. Außerdem muß der Mieter die Kündigung spätestens am dritten Werktag des Monats beteits in Händen haben. Sonst kann dieser Monat auf die Kündigungsfrist nicht mehr angerechnet werden.

Für Dienstwohnungen und möblierte Zimmer sind unter Umständen kürzere Kündigungsfristen anzuwenden.

Nach neuem Recht können sowohl der Hauswirt als auch der Mieter, ohne fristgerecht gekündigt zu haben, die fristlose Aufhebung des Mietverhältnisses — zunächst auch ohne Mietaufhebungsklage — verlangen, "wenn ein Vertragsteil schuldhaft in solchem Maße seine Verpflichtungen, verletzt, insbesondere den Hausfrieden so nachhaltig stört, daß dem anderen Teil die Fortsetzung dieses Mietverhältnisses nicht zugemutet werden kann". Diese Gesetzesvorschrift (§ 554a des Bürgerlichen Gesetzbuches) ist unabdingbar.

Fortsetzung folgt

Spätaussiedler berichten:

### Ausreise wird immer schwerer

Im Januar dieses Jahres eingetroffene Aussiedler berichteten, daß die Annahme der Ausreiseanträge in letzter Zeit stark gedrosselt werde. Es solle pro Tag nur eine geringe Zahl von Anträgen bei den einzelnen Wojewodschaften entgegengenommen werden.

ten entgegengenommen werden.
Aussiedler aus Beuthen teilen mit, daß dort die Anträge bei der örtlichen Miliz erst vorgeprüft werden, bevor sie bei der Wojewodschaft abgegeben werden dürfen. Wahrscheinlich sind die polnischen Behörden jetzt mehr darauf bedacht, keine so großen Menschenansammlungen bei den Annahmestellen entstehen zu lassen wie bisher und die Abfertigung der Antragsteller etwas geordneter abzuwickeln.

In den einzelnen Wojewodschaften sind jedoch — offenbar durch die jeweilige Wirtschaftsstruktur bedingt — recht erhebliche Unterschiede festzustellen. Insbesondere kommt immer wieder zum Ausdruck, daß es recht schwer
sei, aus Danzig, Stettin und dem Raum Breslau herauszukommen. Aber auch aus dem Bezirk Allenstein ist es den meisten in letzter
Zeit eingetroffenen Personen erst nach vielen
Jahren unermüdlichen Bemühens gelungen, die
Ausreisegenehmigung zu erhalten.

Die Wartezeiten zwischen Antragstellung und Erhalt der Ausreisegenehmigung sind recht unterschiedlich. Sie reichen von drei Monaten bis zu einem Jahr und länger. So konnte festgestellt werden, daß einige Aussiedler bereits Ende 1965 bzw. Anfang 1966 ihre Anträge eingereicht, andere dagegen ihre Anträge erst nach der in vielen Wojewodschaften obligatorischen Annahmesperre während der Sommerpause gestellt hatten.

Den Rückgang in der Aussiedlung in den Monaten Dezember 1966 und Januar 1967 erklären eingetroffene Aussiedler u. a. auch mit der Grippewelle, die die Bevölkerung in diesen Monaten heimgesucht hat. Besonders in den Wojewodschaften Warschau, Breslau, Krakau, Kattowitz und Oppeln sollen Erkrankungen an Grippe die Aussiedlung stark behindert haben.

### Soziale Maßnahmen zur Beseitigung von Notständen

Wie in den Vorjahren, so stand dem niedersächsischen Ministerium für Bundesangelegenheiten, für Vertriebene und Flüchtlinge auch 1966 ein Sozialfonds zur Behebung besonderer Notstände bei Vertriebenen, Flüchtlingen und Kriegssachgeschädigten zur Verfügung.

Im einzelnen wurden aus dem mit 125000 DM ausgestatteten Fonds folgende Beträge verausgabt:

Bettenaktion (ca. 700 Fälle) 73 000 DM; Einmalige Beihilfen 51 500 DM.

Da der für das Rechnungsjahr 1966 vorgesehene Betrag sich als nicht ausreichend erwiesen hat, steht für das Jahr 1967 ein Betrag von 150000 DM zur Verfügung.

### Wohnungen können krank machen

Von Dr. Rüdiger Schaller

np. Zu kaum einer Zeit war der Mensch so gewaltigen Abnutzungserscheinungen ausgesetzt wie in der heutigen Epoche der Hast. Daher hat gerade der Mensch unserer Tage allen Grund, gesund zu leben. Nur so kann er einer vorzeitigen Invalidität vorbeugen. Gesund leben aber heißt in erster Linie gesund wohnen. Erfreuliche Ansätze zu dieser selbstverständlichen Forderung zeigen sich in den letzten Jahren. Gerade dieser Tage wurde dem Schleswig-Holsteinischen Landtag eine neue Landesbauordnung vorgelegt, die in allen deutschen Ländern Schule machen sollte. Sie schreibt vor, daß jede neugebaute Wohnung ein Bad besitzen und jede Küche mit ausreichenden Einrichtungen zum einwandfreien Aufbewahren von Lebensmitteln versehen sein

Jeder Arzt wird in dieser Bauordnung einen Fortschritt sehen, wenn sie auch noch weit davon entfernt ist, ihn zu befriedigen Denn jede Wohnung sollte familiengerecht sein. Was man darunter versteht, brachten die Holländer in die klare Formulierung: Drei-Schlafraum-Wohnung (ein Schlafzimmer für die Eltern, eines für die Söhne und eines für die Töchter).

Der namhafte Hamburger Hygieniker Prof. Hans Harmsen setzt sich seit Jahren unermüdlich für eine vernünftige Wohnreform in unserem Lande ein. Er fordert für jedes Familienmitglied (auch jedes Kind!) ein eigenes Zimmer. Bad und Toilette sollten auf jeden Fall getrennt sein. In jedes Familienbadezimmer gehörten mindestens zwei Einzelwaschtische oder ein Doppelwaschtisch sowie ein Sitzwaschbecken (Bidet). Eine Dusche sei wesentlich wichtiger als eine Badewanne. In jeder Küche gehörten ein moderner Spülplatz mit Spülstein, Spülenabdeckung mit normgerechten Becken und dem dazugehörigen Unterschrank für Werkzeuge der Hausfrau. Da die Wohnung heute nicht nur Schlafstätte, sondern auch Freizeitraum ist, sollte wenigstens die Hälfte der Zimmer durchsonnt sein. Zur gesunden Wohnung gehörten weiterhin eine Speisekammer, ein Abstell- sowie ein Wasch- und Trockenraum.

In der Medizin wissen wir seit langen, daß Leib und Seele eine Einheit bilden, und daß wir bei der Behandlung von Krankheiten diese Einheit in unsere Überlegungen einbeziehen müssen, wenn wir Erfolg haben wollen. Was auf Leiden zutrifft, gilt gleichermaßen auch für die Vorbeugung. Wollen wir unsere Gesundheit erhalten, müssen wir nach einer "gesunden Wohnung" trachten. Beengte Wohnverhältnisse sind häufig die Vorstufe schwerer Neurosen; außerdem verhindern sie die unbedingt notwendige tägliche Körperhygiene, der ohnehin zuwenig Zeit geschenkt wird. Ein langer Weg liegt noch vor uns, bis alle diese Forderungen erfüllt sind. Sie immer wieder in Erinnerung zu rufen ist Aufgabe des Arztes.

# Nicht anspruchsberechtigt: Adoptivkinder

Von unserem Bonner OB-Mitarbeiter

Die Anspruchsberechtigung der alleinstehenden Tochter auf Gewährung von Kriegsschadenrente aus eigenem Recht wie als Rechtsnachfolgerin des letztverstorbenen Elternteils ist in den neugefaßten Abschnitten des Kriegsschaden-Sammelrundschreibens behandelt. Die Anspruchsberechtigung ist von der Erfüllung folgender Voraussetzungen abhängig:

Die Tochter muß mit den Eltern (Elternteil) verwandt sein und im Sinne des Paragraphen 1589 BGB, das heißt, in gerader Linie von den Eltern abstammen. Eine uneheliche Tochter ist anspruchsberechtigt nach ihrer verstorbenen Mutter. Eine nur von einem Elternteil abstammende Stieftochter ist als anspruchsberechtigt nach beiden Ehegatten zu behandeln, wenn sie für dauernd in den Familienverband aufgenommen war und diese Bindung mindestens ein Jahr lang bestanden hat. Entsprechendes gilt für eine an Kindes Statt angenommene Adoptivtochter. Nicht berücksichtigt werden uneheliche Töchter im Verhältnis zum Vater, Enkel, Adoptiv- und Stieftöchter, bei denen das Familienband nicht mindestens ein Jahr lang bestanden hat. Nicht anspruchsberechtigt sind Adoptivtöchter und Pflegetöchter.

Die Tochter muß alleinstehend sein; unerheblich ist, ob sie ledig, verwitwet oder geschieden ist und ob sie Kinder hat. Wird sie in die Kriegsschadenrente als Rechtsnachfolgerin der Eltern eingewiesen, muß der Zustand des Alleinstehens im Zeitpunkt der Entscheidung noch fortbestehen. Endet das Alleinstehen nach Einweisung in die Kriegsschadenrente, entfallen damit — gleich, ob sie sich verheiratet oder ob sie Aufnahme im Haushalt von Kindern findet — die rechtlichen Voraussetzungen für die Weitergewährung von Kriegsschadenrente, Von der Einstellung der Kriegsschadenrente ist jedoch abzusehen, wenn die Aufnahme der alleinstehenden Tochter in den Haushalt von Kindern aus Alters- oder Pflegegründen erfolgt.

Die Tochter muß bis zum Tode der Eltern mit diesen im gemeinsamen Haushalt gelebt haben. Es macht dabei keinen Unterschied, um wessen Haushalt es sich dabei gehalten hat, ob also die Tochter im Haushalt der Eltern lebte oder die Eltern im Haushalt der Tochter gelebt haben. Oder: ob der Haushalt von beiden geführt wurde. Das Leben im gemeinsamen Haushalt muß vor dem Tode des letztverstorbenen Elternteils mindestens ein Jahr angedauert haben. Während dieses Zeitraumes müssen auch die sonstigen Voraussetzungen, vor allem die Leistung hauswirtschaftlicher Arbeit anstelle eigestung hauswirtschaftlicher Arbeit anstelle eigesten

ner Erwerbstätigkeit, vorgelegen haben. Weitere Voraussetzung ist dem Lebensbild nach, daß dieser Zustand als Dauerzustand gedacht und auch so angelegt war.

Die hauswirtschaftliche Tätigkeit muß anstelle eigener Erwerbstätigkeit ausgeübt worden sein. Während des letzten Jahres darf somit eine Erwerbstätigkeit daneben nicht weiter ausgeübt oder eine neue Erwerbstätigkeit nicht begonnen worden sein, Jedoch steht neben der hauswirtschaftlichen Arbeit geleistete geringere Nebentätigkeit der Gewährung von Kriegsschadenrente nicht entgegen, ebensowenig der Be-zug einer Sozialrente, die den Einkommenshöchstbetrag der Unterhaltshilfe (ohne Be-rücksichtigung des Freibetrags) übersteigt. Auch sonst stören eigene Einkünfte oder eigenes Vermögen nicht, wenn sie sich im Rahmen der Vor-schriften über die Kriegsschadenrente halten. Es ist nicht erforderlich, daß vor dem Beginn der hauswirtschaftlichen Betätigung im gemeinsamen Haushalt eine Erwerbstätigkeit tatsächlich ausgeübt worden ist. Es muß aber gefordert werden, daß sie den Verhältnissen nach hätte ausgeübt werden können. Es ist also Voraussetzung, daß mindestens bei Erreichen des erwerbsfähigen Alters Erwerbsfähigkeit vorge-legen hat. Während der hauswirtschaftlichen Tätigkeit ist Erwerbsunfähigkeit nicht schädwenn die hauswirtschaftliche Arbeit dennoch voll geleistet werden kann. Vorübergehende Erkrankung bleibt für diese Beurteilung ebenfalls außer Betracht. Eine Anspruchsberechtigung ist aber zum Beispiel dann nicht gegeben, wenn die Tochter an schweren, seit Kindhelt bestehenden Gebrechen leidet, die der Leistung der vollen hauswirtschaftlichen Arbeit entgegenstehen.

Der Begriff der hauswirtschaftlichen Tätigkeit umfaßt alle häuslichen Arbeiten, wie Kochen, Waschen, Putzen, Aufräumen, Einkaufen. Instandhalten der Kleider usw., aber auch gegebenenfalls die Pflege und Betreuung der Eltern.

Da eine alleinstehende Tochter unter Berücksichtigung der für sie geltenden Besonderheiten dem überlebenden Ehegatten gleichgestellt ist, erhält sie zur Unterhaltshilfe den Selb-

ständigenzuschlag, wenn dieser noch dem zuletzt verstorbenen Elternteil gewährt wurde oder zu gewähren gewesen wäre, gleich, ob es sich um eine ursprüngliche Berechtigung auf Anspruch oder um Rechtsnachfolge handelt, Nach bisherigem Recht hatte die alleinstehen-

de Tochter bei eigenem Vermögensschaden die Wahl, ob sie Kriegsschadenrente aus diesem oder aus dem Vermögensschaden der Eltern beziehen wollte. Künftig werden die Grundbeträge der Hauptentschädigung der Eltern und der Tochter zusammengerechnet.

Die Tochter muß, da sie dem überlebenden Ehegatten gleichzustellen ist, auch in den allgemeinen Kriegsschadenrentenvorschriften, die für die überlebenden Ehefrauen geltenden Vorschriften erfüllen. Hiernach muß sie insbesondere im Zeitpunkt des Todes des zuletzt verstorbenen Elternteiles entweder das 55. Lebensiahr vollendet haben oder erwerbsunfähig im Sinne des Lastenausgleichsgesetzes sein.

## 3400 Todeserklärungen in siebzehn Jahren

3400 ehemalige Wehrmachtsangehörige und Zivilpersonen wurden in siebzehn Jahren von hamburgischen Gerichten für tot erklärt. Die Beurkundungen betrafen vor allem Personen, die vor 1945 ihren ständigen Wohnsitz im Bereich der ostdeutschen Provinzen hatten.

Das Jahr mit den meisten Todeserklärungen war 1960. Damals wurden in Hamburg 536 ehemalige Wehrmachtsangehörige und 338 Zivilpersonen amtlich für tot erklärt.

Von den in siebzehn Jahren insgesamt für tot beurkundeten 2029 Soldaten war jeder zweite verheiratet, Ebenfalls verheiratet waren 642 der 1283 für tot erklärten Zivilpersonen.

### Spätaussiedler in Hamburg

Rund zweihundert Spätaussiedler aus den ostdeutschen Heimatprovinzen lassen sich alljährlich in Hamburg nieder. Die höchste Zuwachsquote der letzten fünf Jahre brachte das Jahr 1964 mit 233 Landsleuten aus Ost- und Westpreußen, Pommern und Schlesien. Von diesen 233 neuen Bürgern Hamburgs waren 78 Spätaussiedler Erwerbstätige. Bei 155 handelte es sich um Kinder oder um Frauen und Männer im Rentenalter.



Bronzeguß poliert, mit grünem Grund auf Eichentafel. 12,60 DM

### HEIMATANDENKEN, die immer erfreuen!

Runder Holzwandteller, mittelbraun, poliert, 25 cm Ø, mit der Elchschaufel in Messing. (In dieser Ausführung gibt es auch Stadtwappen, Ostpreußenadler, Tannenbergdenkmal, Königsberger Wappen.) 17,50 DM. Die gleichen Teller mit 20 cm Ø zu 12,50 DM lieferbar.

#### Kupfer-Wandteller

handgetrieben, brüniert, mit poliertem Rand und Aufhänger, als Wandschmuck in 2 Größen.

20 cm Durchmesser 26 cm Durchmesser 17,50 DM 23.50 DM



Sind Sie Kraftfahrer? Die Elchschaufel als Anhänger für Ihre Autoschlüssel

nur DM 3,75



Likörflasche

mit fast allen ostpreußischen Städtewappen

2,- DM

### BESTELLZETTEL:

An den Kant-Verlag Hamburg 13. Parkallee 86

Ich bestelle gegen Rechnung/Nachnahme

Anzahl	Titel	Preis
Name	Vorname ,	
Postieitzah	Wohnort	



mit Wappen ostpreußischer Städte

14,80 DM

Ein

Geschenk,

das immer

gefällt!

### **SCHALLPLATTEN**

#### Lieder aus Ostpreußen

7 Heimatlieder - 15 Minuten Spieldauer nur

Marion Lindt spricht in ostpreu-Bischer Mundart

Marion Lindt singt

Schmunzelplatte m. Marion Lindt 45 U/min, jede Platte 8,- DM

hören -

Jeder sollte sie

Lorbas und Marjellchen Heiteres aus Ostpreußen

mit Versen von Robert Johannes - Volksliedern und Tänzen die Lieder aus 16,80 DM

Marsch-Parade, 14 Märsche der Heimat! Langspielplatte, 33 U/min

nur 9,80 DM Präsentiert das Gewehr

12 beliebte Märsche und Großer Zapfenstreich mit Kommandos

18,- DM



10,5 x 20 cm groß und kostet 32,- DM.

# Ostern ohne Buch?

Bücherangebot des

# **Kant-Verlages**

Ostern 1967

2 Hamburg 13, Parkallee 86

# Geschenke, die Freude bereiten!

Kennen Sie den?

Eissegler (siehe Zeichnung), Flieger, Segler, von Beruf Rundfunk- und Fernsehjournalist und Schriftsteller: Markus Joachim Tidick. Als Osterüberraschung für Sie hat er 100 Exemplare des Buches "Ein Zelt, ein Boot und Du" signiert. Ein Werk mit dem eigenhändigen Signum des Verfassers ist dem Bücherfreund besonders wertvoll.

#### Ein Zelt, ein Boot und Du

Die reizende sommerliche Liebesgeschichte ist in der seltenen Ausstattung mit acht Aquarellen ein besonders schönes Geschenk. Ganzleinen, 200 Seiten

#### Kulle wird Kapitän

Ein Buch für Jungen und Mädchen, die Freude am Wasser haben. Mit Zeichnungen, 157 Seiten.

#### Schneller als der Wind

Das Handbuch des Eissegelns. Zahlreiche Zeichnungen





### Zwei Bücher die man besitzen sollte!

Gustav Baranowski

#### Luchterne Vögel

Wahre ostpreußische Geschichten aus Dorf und Schloß. 125 Seiten, gebunden

Klootboom-Klootweitschen, Kl.

#### Der Carol

Schockierende Schwänke aus dem Leben des Grafen Carol Sassenburg. 8,80 DM

# BUCHER, die man gelesen haben sollte!

Martha Pohl

Nemka

7 Jahre in russischen Arbeitslagern. 294 Seiten 16.80 DM

Cajus Bekker

Flucht übers Meer

Ostsee - Deutsches Schicksal 1945, 267 Seiten, 1964, Paperback

Siegfried Lenz

Es waren Habichte in der Luft

252 Seiten, Ganzleinen

14.80 DM

6,80 DM

Stadtgespräche

Roman um einen Freiheitskampf. 317 Seiten 16.80 DM

Lehmanns Erzählungen oder So schön war mein Markt

Ein unterhaltsam-kritischer Bericht aus dem Leben eines Schwarzhändlers, 128 Seiten

So zärtlich war Suleyken

Masurische Geschichten mit Zeichnungen von Erich Behrendt. Leinen

Erwin Kroll

Musikstadt Königsberg - Geschichte und Erinnerung 240 Seiten mit 15 Abbildungen auf Kunstdruck sowie Strichätzungen und Notenbeispielen im Text 19,80 DM

Hans Graf v. Lehndorff

Ostpreußisches Tagebuch

Der Sohn des früheren Landstallmeisters von Trakehnen berichtet über die Leidenszeit nach der Kapitulation. Das "Otspreußische Tagebuch" sollte in keiner Bibliothek fehlen. 304 Seiten. Leineneinband mit Schutzumschlag

Ruth Maria Wagner

. . . im Garten unserer Jugend

250 Seiten, Federzeichnungen 16.80 DM

Fritz Skowronnek

Du mein Masuren

Geschichten aus meiner Heimat. Zahlreiche Zeichnungen 98 Seiten, 1964, Paperback

Ostpreußische Jagdgeschichten

ca. 90 Seiten

So war es wirklich!

Die Flucht - Ostpreußen 1944/45

Der große Bericht, nach Dokumenten und Aufzeichnungen von Augenzeugen, zusammengestellt von Edgar Günther Laas. 366 Seiten, mit Dokumentarfotos, Lagekarten und Skizzen. Leinen 24,- DM

Jürgen Thorwald

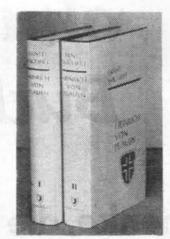
Die große Flucht

Es begann an der Weichsel. Das Ende an der Elbe. Mit Fotos, 578 Seiten 28.- DM

Major Dieckert, General Grossmann

Der Kampf um Ostpreußen

Ein authentischer Dokumentarbericht, 205 Seiten, mit 23.80 DM



Nur Restbestände!

Ernst Wichert

Heinrich von Plauen

Der spannend geschriebene historische Roman in zwei Bänden wurde im letzten Herbst neu herausgegeben. Insgesamt 660 Seiten mit einer Kartenskizze und einer Ansicht der Marienburg. Leinen

Klaus Otto Skihowski

Heiraten und nicht verzweifeln

Der Autor ist Journalist und ein waschechter Masure er wurde 1925 in Lyck geboren. Ein hübsches Festgeschenk für SIE und IHN. Leinen 14 - DM

Christel Ehlert

Wolle von den Zäunen

Ein tapferer und humorvoll geschriebener Lebensbericht aus unseren Tagen, der das Schicksal einer kleinen Vertriebenenfamilie behandelt.

Rudolf Naniok

Sommer ohne Wiederkehr

Roman. Die Memelniederung während der Zeit des Schaktarp ist der Schauplatz des Geschehens. 192 Seiten mit 16 Zeichnungen. Ganzleinen

Charlotte Keyser

Und immer neue Tage

Roman einer memelländischen Familie im 18. Jahrhundert, 400 Seiten Leinen

Von Häusern und Höfen daheim klingt es nach

Geschichten aus dem Stromland der Memel. 135 Seiten, gebunden

Gertrud Papendick

Konsul Kanther und sein Haus

Eine Neuauflage des Romans "Die Kantherkinder" der vielgelesenen ostpreußischen Autorin in einer einmaligen Sonderausgabe.

William von Simpson

Die Barrings - Der Enkel - Das Erbe der Barrings

Sonderausgabe des großen ostpreußischen Familienromans, Leinen, je Band



vom Zauber der Heimat

Du Land meiner Kindheit - Ostpreußen. Dichter aus Ost- und Westpreußen erzählen aus ihrer Kinderzeit. Herausgegeben von Rudolf Naujok.

Ein neues Buch Im leuchtenden Schein von Kindheitserinnerungen wird das unverletzliche Bild der Heimat, das Land in seiner Symbolgestalt lebendig. Mit Beiträgen von Martin Damss, Paul Fechter, Max Halbe, Fritz Kudnig, Charlotte Keyser, Hermann Löns, Agnes Miegel, Walter von Sanden, Fritz Skowronnek, Ernst Wichert, Ernst Wiechert und vielen anderen mehr. Ein Buch, das verklungene Saiten zum Klingen bringt und liebe Erinnerungen an die eigene Kindheit weckt. 208 Seiten, Hausbuchformat, mit schönen Illustrationen.

Leinen

12.80 DM

### Kleine Kostbarkeiten

Alice Groß

Blumen am Fenster

154 Seiten mit 28 Farbfotos, Leinen Ein ansprechendes Büchlein mit einer Beschreibung blühender Zimmerpflanzen. Für jede Pflanze wird eine ausführliche Kulturanweisung gegeben. Es wurden die ausgewählt, die besonders dankbar sind und sich leicht in jedem Haushalt pflegen lassen.

Walter v. Sanden-Guja

Bunte Blumen überall 98 Seiten mit 45 farbigen Aquarell-Reproduktionen. Leinen Der fliegende Edelstein

4,80 DM 63 Seiten mit 5 Fotos, Leinen Der See unter dem Turiawald 5,80 DM 72 Seiten mit 8 vierfarbigen Fotos. Leinen Stare unter unserem Dach 5.80 DM 64 Seiten mit 11 Fotos. Leinen

Mein Teich und der Frosch 6,80 DM 136 Seiten mit 11 vierfarbigen Fotos. Leinen Helmut Bechtel

Heimische Libellen 128 Seiten mit 28 Farbfotos. Leinen 6.80 DM Heimische Schmetterlinge 6,80 DM 132 Seiten mit 32 Farbfotos. Leinen Julius Groß Bergblumen

6,80 DM 132 Seiten mit 30 Farbfotos. Leinen Blühende Kleinode 130 Seiten mit 28 Farbfotos. Leinen 6.80 DM Friedrich Jantzen

Blumenzauber — Liebesglück 6,80 DM 140 Seiten mit 30 Farbfotos. Leinen Fritz Siedel

Wunder im Winzigen 76 Seiten mit 30 Bildtafeln. Leinen 4,80 DM Gabriele Tergit

Das Tulpenbüchlein 110 Seiten mit 16 Farbtafeln. Leinen 5,80 DM Fortunatus

Vögel am Fenster

164 Seiten mit 30 Farbfotos, Leinen Der Autor bespricht in seinem Werk alles, was mit der Winterfütterung zusammenhängt. Alle Vögel, die im Win-

ter bei uns durchhalten, werden in Bild und Text vorgestellt. Daneben werden Fütterungsrezepte sowie Abbildungen bewährter Futtergeräte dargeboten.

Julius Groß

Blumen am Wegrain

140 Seiten mit 30 Farbfotos, Leinen

Wer vorurteilslos die unscheinbaren Blumen am Wegesrande betrachtet, der wird mit Hilfe dieses Büchleins auch auf diesem bescheidenen Lebensraum viele ungeahnte Schönheiten entdecken und dadurch sein Leben Karl Dierssen

Königliche Lilie

128 Seiten mit 30 Farbfotos, Leinen Lilien aus aller Welt werden in Bild und Text vorgestellt, und zwar sachkundig und mit schöner Besinnlichkeit. Auch lernen wir, jede Lilie besonders zu behandeln und zu hegen, damit sie uns in unseren Gärten und auch in der Vase Freude bereitet.

### Für unsere Frauen

Das neue Diät-Kochbuch

Gesünder kochen - länger leben. Ein ausgezeichneter Ratgeber für Diät jeder Art, reich bebildert, mit vielen Rezepten und erprobten Ratschlägen für Gesunde und

Erna Horn

Vom Grill, Braten und Fondues

Ein kulinarischer Regenbogen. Ein modernes, sehr gut ausgestattetes Kochbuch von heute. 392 Seiten auf Kunstdruckpapier. 54.- DM

Erna Horn

Für liebe Gäste und häusliche Feste

Ein praktischer Ratgeber mit vielen Rezepten für Speisen und Getränke, mit einer Reihe von Fotos und Zeichnungen. 318 Seiten

M. Anders

Kalte Platten für Familie, Feste und Feiern 5,80 DM 112 Seiten, 43 Farbfotos Gedeckte Tische 112 Seiten, 39 Farbfotos 5,80 DM Deftig und kräftig 5.80 DM 112 Seiten, 46 Farbfotos Schnellmenüs für den verwöhnten Gaumen 5.80 DM 112 Seiten, 35 Farbfotos Leichte Kost 112 Seiten, 40 Farbfotos 5.80 DM

E. Horn Salate für jede Jahreszeit 112 Seiten, 32 Farbfotos

100 Weisen auf Reisen zu speisen 5.80 DM 176 Seiten, 60 Zeichnungen

Roland Gööck Schnelle Fisch-Küche

276 Rezepte mit 28 Farbbildern 80 Seiten

Hans Hömberg Zwitscherfibel

Kleines Lexikon für Durstige, 101 Seiten

5,80 DM

5,80 DM

5.80 DM

# NOCH IMMER -

# Eltern unbekannt

Aus Suchkindern wurden Heiratskandidaten

"Ich kenne weder meinen Namen noch mein Geburtsdatum. Ich erinnere mich an einen gro-Ben Bahnhof Dort stand ich mit meiner Mutter und einem kleinen Bruder, der noch im Kinderwagen lag. Ich reichte damals bis zur Kante des Kinderwagens. Ich erinnere mich genau daran; in dem Augenblick, als der Zug kam half jemand meiner Mutter, den Wagen in den Waggon zu bringen, in diesem Augenblick streichelte mir meine Mutter die Hand. Ich hörte einen furchtbaren Pfiff. Ich weiß nicht, es war wohl ein Luftangriff, und dann nahm mich ein Fremder mit und seit diesem Moment erinnere ich mich an nichts mehr. Angeblich bin ich von Familie zu Familie gekommen, bis zu dem Mo-ment meiner Adoption durch eine polnische Familie Ich bitte Sie sehr, helfen Sie mir, meine richtige Familie zu finden. Ich werde ihnen sehr dankbar sein Ich warte auf Nachricht."

Dieser erschütternde Brief landete wie viele seiner Art auf den Schreibtischen des DRK-Kindersuchdienstes in Hamburg. Die Schreiberin noch nicht Mitte der Zwanzig, sucht ihre leib-lichen Eltern, ihren eigenen Namen, ihre Iden-

"Vielleicht will sie auch heiraten, wie die meisten ihrer Leidensgenossinnen, und fürchtet, daß die Bemerkung in ihren Papieren "Eltern unbekannt" für ihre Zukunft eine Belastung sein könnte," meint der Suchdienstleiter. Noch ste-hen fast 3500 elternlose junge Menschen, die vor 21 Jahren Kinder waren, in den Suchkar-

### Schneidern für den Hausgebrauch

Marlene Esser: Schneidern mit Chic — leicht gelernt — perfekt gekonnt, 220 Seiten mit 100 Zeichnungen, 8 Farb- und 200 Schwarzweiß-fotos im Text und auf Tafeln. Register. La-minierter Einband. 18,50 DM. C. Bertelsmann Verlag, Gütersloh.

Verlag, Gütersloh.

In der alten Truhe auf dem Boden des elterlichen Hauses fand ich einmal, als ich nach einem Stückchen Spitze suchte, ein handgenähtes Ballkleid meiner Großmutter aus dem vergangenen Jahrhundert. Es war ein wenig steif und brüchig in den Falten vom langen Liegen. Aber das Material — hauchzarter cremefarbener Musselin — entzückte mich ebenso wie die Perlenstickerei auf Passe, Armel und am Saum. Damals konnte ich es noch nicht beurteilen, wie viele Arbeitsstunden wohl nötig gewesen waren, um dieses Traumgewand zu schneidern; alle Handstiche waren mit solcher Akkuratesse ausgeführt, daß man sie mit bloßem Auge kaum erkennen komnte. Später erinnerte ich mich an die Berichte meines Großväters, der seiner Frau als erster Bäuerin des Dorfes in der Elbinger Niederung eine Nähmaschine ins Haus brachte — eines jener merkwürdigen Maschinchen, die noch mit einer Handmerkwürdigen Maschinchen, die noch mit einer Handkurbel betrieben wurden und deren rasantes Tempo dennoch von allen Frauen des Dorfes bestaunt wurde.

Jahrzehnte sind darüber hingegangen, Zeiten, in denen die gute alte Hausschneiderei durch moderne Konfektionsbetriebe zurückgedrängt wurde. Viele Frauen zogen es vor, sich das fertige Kleidungsstück im Läden zu kaufen, statt wie früher in mühseliger Arbeit zu Hause zu nähen. Aber die häusliche Schneiderei — im Zeichen der aufstrebenden Wirtschaft nach den Kriegsjahren längst totgesagt — blüht und

gedeiht weiter. Erstaunlich die Zahlen: In Amerika, das uns im-Erstaunlich die Zahlen: In Amerika, das uns immer einige Längen voraus ist, sind es trotz der Papierkleider und der billigen Wegwerf-Konfektion 55 Prozent aller Frauen, die das Selbstschneidern als Hobby bezeichnen. In Deutschland werden 47 Prozent aller Kleider aus Meterware hergestellt. Wenn man von dieser Zahl die kleinen Ateliers, die Hausschreiderinnen wird handwarklichen Batter. die Hausschneiderinnen und handwerklichen Betrie-be abzieht, dann bleibt noch ein stattlicher Prozent-satz von Frauen übrig, die es vorziehen, ihre Kleischneid

In ihrem amüsant geschriebenen Leitfaden legt Marlene Esser dar, welche Gründe dafür maßgebend sind: Einmal der Wunsch, den eigenen Typ zu unterstreichen und sich nach eigenem Geschmack zu kleiden. Zum zweiten die Erkenntnis, daß die Beschäften und für tigung mit schönen Stoffen, mit modischen und für den eigenen Typ kleidsamen Schnittformen ein nützliches und praktisches Hobby ist. Bei der Riesenaus-wahl von preiswerten und pflegeleichten Stoffen kann man zudem seine Haushaltskasse erheblich schonen. Vor allem bei der Freizeit-Kleidung und bei den Kindersachen macht sich das bemerkbar.

Marlene Esser legt hier ein Buch vor, das der Anfängerin wie der Fortgeschrittenen in dieser nütz-lichen Kunst eine Fülle von technischen Hinweisen und genauen Arbeitsanleitungen vermittelt. Sie ver-steht etwas von ihrem Fach — Frau Esser ist nicht steht etwas von ihrem Fach nur gelernte Schneiderin und Modezeichnerin, sondern hat auch durch ihre Fernsehreihe "Guter Rat am Zuschneidetisch" beim WDR Köln die Sorgen und Fragen selbstschneidernder Frauen in der Praxis kennengelernt. (Nach einer Sendung mit Tips für einen schlichten Hemdblusenschnitt erhielt sie zum Beispiel über 10 000 Zuschriften mit Fragen und Vor-

Das Liebenswerte an diesem Nachschlagewerk ist neben der modernen udn übersichtlichen Aufmachung die Fähigkeit der Autorin, alle Anregungen aus der Praxis und für die Praxis so lebendig darzustellen und ihre Leserinnen mit allen Grund ragen so ver-traut zu machen, daß sie mit dem nötigen Schneid an die Arbeit gehen. Nützlich sind die Hinweise auf die Zusammenstellung einer Grundgarderobe für alle Lebensalter und auf praktische und hübsche Kinderkleidung aller Art, Daneben gibt es eine kleine Textilkunde, einen Abschnitt über das richtige Handverkszeug, über Schnittmuster, das Anfertigen von Gardinen und vieles andere mehr.

An diesem Ratgeber werden Sie viel Freude ha-ben — und Nutzen dazu. RMW

Kasperlespiel im Lager

Foto: Meyer=Pfundt



teien des deutschen Kindersuchdienstes, und rund 4000 Eltern suchen ihre Kinder.

Noch immer werden in jedem Monat 70 Schicksale und oft mehr geklärt. Sie müssen zu jenen 127000 Fällen gezählt werden, da seit Kniegsende Kinder wieder mit ihren Eltern zusammengeführt worden sind. Mosaikarbeit, Einfühlungsgabe, Instinkt, Geduld und nochmals Geduld waren dafür notwendig.

In vielen, vielen Fällen aber gab es niemanden mehr, mit dem die Suchenden zusammengebracht werden konnten. Wie viele Kinder starben im Bewußtsein ihrer Eltern oder die Eltern in jenem der Kinder erst Jahre nach ihrem wirklichen Tod, wenn auch der letzte Funken Hoffnung in einem Bündel staubiger

Täglich aber beweisen in der Hamburger Kindersuchdienstzentrale solche Briefe immer wieder von neuem, daß die Hoffnung auch nach mehr als 20 Jahren noch vorhanden sein und neu aufflackern kann.

Hanna T., nach ihren Angaben 25 Jahre alt, 1,71 groß, mit kastanienbraunem Haar, und grünen Augen, schreibt aus Warschau:

"Mein Vorname war Anna oder Hanna. Ich hatte auch einen kurzen, deutsch lautenden Familiennamen und versuche, diesen herauszufinden. Ich habe noch einige trübe Erinnerungen: Eine Landstraße, viele Wagen, Kinder, mit denen ich spielte. Ich laufe barfuß über ein Stoppelfeld. Meine Füße sind mit Blut bedeckt. Ein fremder Mann jagt mir nach. Eine Scheune voll Heu. Hoch auf dem Heuhaufen

sitzen Leute. Ein Lastwagen, Ein Krankenhaus. Mein Kopf wird glattgeschoren. Ich fahre mit einem Auto, von einer Frau begleitet. Vielleicht war sie eine Nonne. Ich steige aus vor einem kleinen Haus. — Nach Anweisungen des Roten Kreuzes kann ich Nachforschungen auf dem ganzen Gebiet von Deutschland unter-nehmen. Ich habe den innigen Wunsch, irgendeinen meiner Angehörigen zu ermitteln.

Die Registrierbücher in Annas Warschauer Kinderheim wurden vernichtet - aber die DRK - Kindersuchzentrale besitzt Abschriften davon. Sie hat ein umfangreiches Archiv aller infrage kommenden Heime und Pflegestätten für solche Klinder. Sie glaubt heute schon sagen zu können, daß sie Annas Mutter gefunden hat.

Bei dem Identitätsnachweis spielt auch noch heute die sorgfältige Kleiderbeschreibung der Vermißten eine große Rolle. So zeichnete und faltete eine Mutter das Mützchen aus Papier, das ihr Kleinkind trug, als es verlorenging. Es stimmte bis auf das letzte Blümchen mit dem Original überein, das bei den Pflegeeltern sorgsam aufbewahrt wurde.

Der Kindersuchdienst verfügt weiter über eine Kartei mit besonderen Körpermerkmalen. Dort sind die Kinder nach Leberflecken, Grübchen, Operationsnarben und ähnlichen Merkmalen geordnet. Es gibt eine Fundortkartei, ja sogar einen Katalog von Vornamen und Kose-

In besonders schwierigen Fällen müssen auch Blutgruppenuntersuchungen, erbbiologische Gutachten oder anthropologische Vergleiche zu Rate gezogen werden.

"Die beteiligten Institute haben die not-wendige Hilfe fast immer unentgeldlich zur Verfügung gestellt, auch dann, wenn sie in Danzig oder Moskau oder in Mitteldeutsch-land gelegen sind," berichtet der Leiter. Auf diesem Gebiet ist die Zusammenarbeit über alle Grenzen hinweg reibungslos. Hier gilt nur das menschliche Schicksal.

Die wissentschaftlichen Untersuchungen braucht man zum Beispiel dann, wenn auf ein veröffentlichtes Bild in einer Zeitschrift oder auf einem der Bildplakate mehrere Zuschrifter von vermeintlichen Angehörigen eingehen. Die heute noch auf allen Bahnhöfen ausgehängten Papiertafeln mit Kinderköpfen gelten mit den noch immer geübten Rundfunkansagen als erfolgreiche Suchmethode. Viele Kinder fanden so ihre Eltern. Und immer noch gehen Meldungen ein. Meldungen aus allen Schichten der Bevölkerung. Jetzt, mehr als zwanzig Jahre nach der großen Flucht, die Tausende und Abertausende von Kindern von der schützenden Hand ihrer Mutter riß.

So fand erst kürzlich eine weitverzweigte Adelsfamilie eines ihrer vier totgeglaubten Kinder wieder, einen jungen Mann von Anfang Zwanzig. Damals floh ein Onkel mit ihm und drei Geschwistern nach Dresden. Den Eltern wurde aus zuverlässiger Quelle berichtet, sie seien alle fünf umgekommen. So stellten sie die Nachforschungen ein. Und dann sah eines Tages die Mutter ein Kinderbild auf einem der Suchplakate. Und das Foto des jungen Mannes. Ihr Herz drohte stillzustehen: es war, als ob ihr Mann sie ansähe. Es ging ihr nicht alleine so, denn nicht nur sie schrieb an den Suchdienst, sondern auch vier andere Verwandte meldeten diese verblüffende Ahnlichkeit. Es war wirklich ihr Sohn, der damals als einziger gerettet worden war. Nach zwei Jahrzehnten hatten sie sich wieder, weil zwölf Menschen in sehr be-scheidenen Büroräumen, weit entfernt von den Möglichkeiten elektronischer Datenverarbeitung, unverdrossen daran arbeiten, jungen Menschen ihr eigenes Ich wiederzugeben.

### Sie fragen - wir antworten

PIROGGEN

Unsere Leserin Christa Spruth, Hamburg 19, Methfesselstraße 94, fragt nach einem Rezept für Piroggen. Sie schreibt: "Ein Bekannter schwelgt in der Erinnerung daran und war sehr enttäuscht, daß ich seine "Piroggen" nicht kenne. Ich komme aus Masuren, aus dem Kreis Johannisburg ...

Die Piroggen gehören zu den vielen guten Gerichten die wir von unseren östlichen Nachbarn übernommen hatten, die vorzüglich kochten. Im Baltikum waren die Piroggen besonders beliebt.

Eine liebe Freundin, die mit einem geborenen Balten verheiratet war, geriet ihretwegen einmal in eine hochnotpeinliche Zolluntersuchung. Sie kam mit dem Flugzeug von einem Verwandtenbesuch aus Riga und brachte von dort ein Körbchen noch warmer Piroschkis (Piroggen und Kümmelkuchen) mit. Der teure Gatte sollte damit einen schmackhaften Gruß aus seiner Heimat bekommen. Auf die Frage des Zollbeamten, was in dem Körbchen sei, sagte sie strahlend:

"Kümmelkuchen und Piroggen, wollen sie einmal kosten?"

an Beamtenbestechung und setzte sie dem Verdacht aus, irgendwas Kostbares schmuggeln zu wollen. Es rollte eine große Untersuchung ab, der Zollbeamte war ja im Recht, nur daß er mit seinem Verdacht auf falscher Fährte war. Der Herr Professor hat, wenn überhaupt, seine Piroggen und Kümmelkuchen jedenfalls nicht mehr warm aus dem heimatlichen Ofen bekommen, wie es ursprünglich geplant war.

So gut also können Piroggen schmecken. Sie können ganz verschieden hergestellt werden, süß, salzig, im Ofen gebacken, wie Klöße gekocht, in Fett gebacken, klein (mit einem Weinglas) oder groß (mit einem Teller) ausgestochen, mit den verschiedensten Füllungen, ganz wie es die Familientradition vorschreibt. Von der Füllung mit Quark und Pflaumenmus, dazu Caramelsoße, habe ich zwar noch nie gehört aber weshalb nicht ich kann es mir gut vor-

Als Teig kann man einen guten Mürbteig nehmen aus 250 Gramm Mehl, 200 Gramm Butter 1 Ei, 1 Eßlöffel Wasser, Salz. Nach dem Kneten eine Weile kaltstellen

Oder man macht einen Rührteig aus 100 Gramm Butter, 125 Gramm Zucker, 1 Ei, 1 Prise Salz, 500 Gramm Mehl, 1 gestrichenen Teelöffel Backpulver. Auch dieser Teig wird vor dem Ausrollen kühl gestellt.

Als dritte Teigart empfiehlt sich ein Paket

Der Teig wird ausgerollt und rund ausgestochen, die Ränder werden mit Ei bepinselt, die Füllung darauf gegeben. An zwei entgegengesetzten Seiten werden die Ränder hochge-nommen und zusammengedrückt, so daß ein hoher Zweispitz entsteht. Mit Ei bestreichen. Die Piroggen werden am besten im Ofen gebacken und warm gegessen oder auch schwimmend im Fett ausgebacken. Aus Blätterteig hergestellt, können sie natürlich nur auf dem angefeuchteten Blech gebacken werden.

Als Füllungen sind bekannt:

Gut abgeschmeckter Sauerkohl, mit Fett angedünsteter Weißkohl, mit Zwiebeln gedünstete Champignons oder andere Pilze, Fischreste mit harten Eiern, scharf angebratenes Hackfleisch, Korinthen und Speckwürfel, geröstete Zwiebeln 100 Gramm Quark, 1 Eigelb, 40 Gramm Zucker, 40 Gramm Rosinen, 20 Gramm Man-

500 Gramm Quark, 1/s Liter Milch, Gramm Zucker, 125 Gramm Zitronat (diese Menge aber nur für den mit 500 Gramm Mehl angegebenen Teig).

Alle anderen Quarkfüllungen, die wir kennen, lieben oder die uns unsere Phantasie eingibt (sehr wichtig für eine gute Kö-

Das Doennigsche Kochbuch enthält eine "Pirogue von Fisch', in Blätterteig. Bei Blätterteig aus der Tiefkühltruhe wird die Hälfte des Pakets ausgerollt, die Füllung darauf geschichtet, mit der anderen ausgerollten Teighälfte bedeckt. Die Ränder werden fest aneinander gedrückt.

Zur Füllung der großen "Pirogue" werden 500 bis 750 Gramm Fisch in fingerlange Stücke geschnitten und mit Salz, geriebener Zwiebel, Pfeffer und Gewürz 30 Minuten lang mariniert. 50 Gramm Reis wird gewaschen, mit reichlich Wasser ausgequollen, abgegossen und mit Butter und Salz abgeschmeckt. Ein Ei wird hartgekocht, klein gehackt und mit Petersilie und Zwiebelwürfeln gemischt. Man schichtet abwechselnd Fisch, Reis und Ei auf den ausge-rollten Blätterteig, klappt die andere Hälfte darüber, drückt die Ränder gut zusammen, bepinselt mit Ei und backt 45 Minuten bei mittlerer Hitze. Aus technischen Gründen würde ich aus diesem Teig lieber zwei Piroggen machen, die dann nicht so unhandlich sind.

Man ißt die Piroggen zu klarer Suppe, zum Tee oder zu einem Glas Wein. Sie lassen sich auch gut aufwärmen. Sie sind, wie gesagt, ein baltisches Nationalgericht, waren aber auch bei uns zu Hause sehr beliebt.

Margarete Haslinger



€ ine Straße, irgendwo. Die Zeit — zwei Jahre nach dem letzten Krieg. Sie wohnten, wie man so sagt, Tür an Tür. June, die Engländerin und Ilse, die Deutsche. Sie grüßten einander, grad so, wie man es im Vorbeigehen tut. Wie gesagt, zwei Jahre danach, und jeder hatte noch genug mit sich selbst tu tun. In dem Einander-Begegnen lag eben noch nicht der Wille zur Versöhnung, der mit dem Vergessen kommt.

Dann passierte die Geschichte mit dem Brief, der in den verkehrten Kasten gelangte; sicher wegen der englischen Briefmarken. So kamen die beiden Frauen ins Gespräch. Daraus ergaben sich Einladungen, hier bei Tee, dort bei Kaffee. Zwei Menschen, verschiedene Sprachen, eigene Schicksale. Nur eines hatten sie gemeinsam: die Erinnerung an den vergangenen Krieg. Ilses Mann war aus Rußland nicht zurückgekommen; der junge Engländer war über Königsberg abgeschossen worden. Aber trotz vieler Gespräche über die noch nicht bewältigte Vergangenheit blieb ihr beiderseitiges Engagement leidenschaftslos, ohne Ressentiment auch bei der Erwähnung eigener Erlebnisse. Selbst an dem Tag—wir waren zu dritt—als uns Ilse die folgende Geschichte erzählte. Ich konnte sie nie vergessen, darum habe ich sie niedergeschrieben, wie sie mir aus Ilses Erzählung in Erinnerung geblieben ist.

So war es damals: "Ein abscheulicher Tag... alles grau... wie gestorben."

Schwester Elfriede lehnte seit Minuten schon am Fenster, zeichnete mit kratzendem Geräusch Striche und Kreise in die frostbeschlagene Fensterscheibe der kleinen Teeküche. Sie nannten den Raum ihre 'stille Insel', das war er auch. Hierhin zog man sich zurück, wenn man wirklich einmal eine Atempause brauchte. "Aber was, red nicht, jedes Jahr haben wir solch Wetter im Dezember. Das ist ganz natürlich. Außerdem — sieh' nur richtig hin: Rauhreif wie Zucker gestreut, der See wie Kristall, die Tannen dunkelgrün, darüber der Schnee, wunderhübsch ist das anzusehen, so richtig vorweihnachtlich."

Margrit sprach und sprach, leise, wie zu einem Kind, das man langsam in tröstlichen Schlaf einlullen möchte.

"Weihnachten? Du liebe Güte... ach geh, du meinst es gut, aber es hilft nicht. Ich hasse den Nebel, diese träge Dunkelheit den ganzen Tag — es macht mich verrückt."

Elfriede wischte verstört über ihre rotgeränderten Augenlider; es war nicht nur der anstrengende Dienst im verdunkelten Röntgenzimmer, der sie müde und elend aussehen ließ: Vater gefallen, Mutter und drei Geschwister von Köln ins Memelland evakuiert, zum Schutz vor den englischen Bomben, Elfriede vor Monaten in einem bombardierten Lazarett im Nahen Osten drei Tage verschüttet gewesen, der Mutter später nach Heydekrug gefolgt, im Krankenhaus als Röntgenschwester eingesetzt worden, gewissermaßen zur Erholung; Verlobter seit Wochen an der Ostfront vermißt.

Reportage des Grauens. Man schrieb Dezember 1943.

"Elfriede, du mußt immer denken, einmal ist der Krieg vorbei. Er muß!"

"Red nicht, glaubst doch selbst nicht dran. Dieser Wahnsinn! Dauert schon viel zu lange. Damals, vor Wochen, in dem stickigen Kellerloch, mit schreienden Verwundeten, da... ach was red' ich denn, es gibt ja gar keinen Gott mehr... oder der ist auch Bolschewik."

"Elfriede . . .!"

"Schon gut, schon gut, sei nur entsetzt. Aber was weißt denn du. Hör': in dem Keller damals ... da glaubte ich, ich kann gar nicht beten", sie wurde von Weinen und Lachen geschüttelt. Margrit hätte ihr am liebsten ins Gesicht geschlagen, damit endlich Ruhe in dieses Zittern käme, und weiter ging's:

"... ich konnte nicht einmal die Hände richtig falten, rissig, blutig wie sie waren und mußten doch unentwegt Verbandsmull wickeln und eitrige Wunden verbinden ..." — wieder dieses kichernde Schluchzen "... sicherlich hört dieser Bolschewikengott nicht drauf, wenn man schreit, gegen Kellermauern anrennt oder im Steingeröll auf Knien rutscht. Und du? Kannst du beten? Richtig ... so, wie als Kind, Händchen falten, Köpfchen senken und ... lieber Gott..."

Die Stimme klirrte wie rostiges Blech, wenn Wind drüber geht. Und Margrit?

"Heul dich ruhig aus, hier hört's keiner. Aber trink auch deinen Kaffee, ehe er kalt wird. Wer weiß, wann es wieder welchen gibt, mein Tütchen ist bald leer."

Sie schlürften, ohne sich anzusehen, ihr heißes Gebräu Im Kessel auf dem Herd blubberte das kochende Wasser für den zweiten Aufguß dieser Sonderzuteilung für Schwestern im Grenzgebiet

"Du... in fünf Minuten muß ich runter, da kommen diese Tommies wieder zur Untersuchung"

Margrit warf bei diesen hingeknurrten Worten den Kopf herum: "Kommen sie jede Woche?" und sah plötzlich blaß und erschöpft aus.

GRETE FISCHER

# Menschen die sich begegnen



"Na klar, jeden Dienstag, ein Gewese macht man mit diesen Eton-boys, wenn ich die schon sehe, die Galle könnte einem ins Blut gehen. Tun grad', als seien sie zur Erholung hier und nicht in Gefangenschaft, ich könnte . . ."

"Elfriede, Schluß jetzt, wir sind hier Schwestern, da hört alle Feindschaft auf."

"Ach nee, was du nicht sagst, ich kann sie nicht sehen", schrie Elfriede los, "kann sie nicht ansehen, ohne das Geräusch zischender Bomben in den Ohren... ohne den Anblick zerfetzter Leiber in Kellerlöchern vor meinen Augen, diese verdammten..."

"Natürlich kannst du, Elfi. Hör zu, soll ich dir mal etwas über dieses Lager Matzicken erzählen? Ich habe Bilder gesehen, die ein Wachmann heimlich geknipst hat, als dort noch Russen gelegen haben, auch Kriegsgefangene. Abscheulich. Schuld — wer spricht von Schuld! Ich hab Ohren und schon von mancher Schweinerei gehört."

"Das ist es, jawohl, du hast gehört... ich war dabei, habe gesehen mit offenen Augen, gefühlt mit meinen Händen und den ganzen Dreck durchgestanden — ich kann denen nicht ständig begegnen... kann einfach nicht..."

**M** argrit hatte am Abend lange über dieses Gespräch nachgedacht und war dabei mit ihrem Brief nicht weiter gekommen.

"Mein lieber Hans . . . "

Auch er war im Osten, an der Front im Mittelabschnitt. Im nächsten Urlaub sollte Verlobung sein, wünschte er sich, und das Mädchen am Schreibtisch machte bei dem Gedanken ein ratloses Gesicht, schob die Gegenstände auf dem kleinen Pult hin und her, ordnete und suchte in den Schubladen herum. Lauter Krimskrams, den man nun einmal aufhebt. Endlich hatte sie die kleine Fotografie gefunden. Blödsinn, diese Zitterei in den Händen, wenn ich mir das Bild ansehe, dachte sie und legte es doch nicht wieder weg. Was war's denn schon: eine Jugendherberge, viel junges Volk, alles lachte und war übermütig, ein vergnügter Haufen. Na und? Ach, bloß die Unterschrift, wenige Worte nur:

... hope to see you again, Steven

Summertime 1939

Das Zittern war jetzt nicht mehr länger in den Händen, die immer noch das Bild umfaßten, das Zittern war höher gerutscht und wollte aus den Mundwinkeln nicht verschwinden. Was hatte sie heute morgen gesagt: "Heul' dich ruhig aus, hier sieht's keiner..."

"S chwester Margrit, bitte zur Röntgenstation."

"Wer...ich?

"Ja, gerade Sie. Gespräche sind verboten, klar! Sind ein paar hübsche Kerle dabei", versuchte der Doktor einen Scherz anzubringen. "Aber Sie können ja doch nicht englisch, oder?"

"Aber, woher denn."

"War auch nur ein Spaß, also — los."

"Warum mit einemmal ich, Herr Doktor, und gerade bei den Engländern?"

Doktor Elsner, nervös und fahrig in seinen Bewegungen, brauste auf: "Nun kommen Sie mir auch noch mit dem Quatsch, dachte, Sie seien couragierter... und außerdem mit der labilen Elfriede befreundet... und wollten ihr helfen."

Das wollte sie ja auch. Aber der Doktor ahnte nicht, wie sehr auch sie die Bgegnung mit den englischen Kriegsgefangenen fürchtete . . .

... Sie kennen Steven nicht, diesen langen Lulatsch mit dem roten Haarschopf und den Sommersprossen, seine blauen Augen und das Lachen wie ... wie übermütiges Pferdegewieher, sie müssen ihn kennen, er fällt überall auf, er ist so lang, steckt voller Witz und Ironie, ist so linkisch und ... ja, und so ungelenk zärtlich, ein paar rote Bartstoppeln am Kinn und unter der Nase, sie kratzen, wenn er mich küßt, ach so, sie können es ja nicht wissen, daß wir uns lieben, kennen sie die alte Jugendherberge, nein, die auch nicht, war mal eine Mühle, und wir haben noch oft auf der alten Brücke gestanden, in den Mühlteich geschaut, das Wasser war ganz klar, nur wenn wir Steinchen schmissen, wackelten unsere Köpfe im Spiegel des Wassers wie im Schmerz, sie kennen nicht kreisende Wasser,

bear and he washing the fill her on combact

wenn man ihn nur betrat. Schwester Elfriede sorbierte und füllte Fragebogen aus, ordnete die nötigen Schriftstücke für die Untersuchung der Gefangenen. Überall graublaues Tuch und blasse Gesichter — one behind the other. Margrit nickte der anderen aufmunternd zu und verschwand im Nebenraum.

"Können wir?" rief sie noch im Vorbeigehen

"Von mir aus." Elfriede sah gar nicht auf. Sie machte ihre Eintragungen rein mechanisch, gab dem Begleitoffizier kurze Antworten, die sie noch durch ablehnende Haltung in ihrer Knappheit unterstrich. Margrit, nebenan, hantierte wie eine aufgezogene Gliederpuppe.

Einzeln kamen sie herein, ihre nackten Oberkörper tauchten weiß aus dem Dunkel auf, wenn zum Durchleuchten das schwache Deckenlicht ausgeschaltet wurde. Licht aus, Licht an, das Geräusch von Lederschürzen und das Schurren von Füßen, sonst nichts. Eine Stille, feindlich kalt. Nicht hinsehen, Margrit, nicht hinsehen zu diesen nackten, sehningen Körpern, sonst werden deine Fragen laut im Raum...

... Stev nennen sie ihn — nein, ich habe ihn Stefan genannt und er hat über mein putziges Englisch gelacht, dort auf der Brücke, dort bei der alten Buche, oder, mag sein, dort im hohen Gras, nein — da hat er nicht mehr gelacht, so viel geflüstert nur, seine Küsse schmeckten ein bißchen nach Pfefferminz und was er sagte, klang wie ein kleines, trauriges Lied, das ich nicht verstand — oder doch verstand ...

"The next one!" Wieder solch dürrer Mensch; sehniger Oberkörper, blasses Gesicht, dunkle Augenhöhlen, kantige Stirn, darüber rotes.

... sie kennen das Wasser nicht, das kreisende Wasser, kreisende Schmerzen, wenn die Steine fallen, wenn Gesichter stürzen im Spiegel eines Sees, sie kennen Stev nicht...

Da war es, tausendfach durchlitten — ohne ein Wort der Qual:

Feinde, wenn sie sich begegnen.

Feinde, mit Herzen voller Scham, Schuld, Bitternis. Seelen voller Liebe. Sehnsucht. Wildes Verlangen. Kein Wort im Raum. Ungesagtes füllte knisternd die Luft. Da waren Hände und Arme, Körper und stürzende Gesichter.

Gleich falle ich von der Brücke, gleich stürze ich ins Wasser, nicht fallen — nicht gerade jetzt, nicht schreien . . . Sekunden — Minuten — Ewigkeiten — nach Herzschlägen gemessen.

Dann nichts mehr. Winterdämmerung legte behutsam Schleier über dieses Tages verwundete Stille, in die hinein Worte wie Blutstropfen fielen ... und du sagst, wir sollten beten.

Auch wir drei haben noch lange nicht gesprochen, nachdem Ilse das erzählt hatte. Schlürften unsern Kaffee ohne uns anzusehen. Dann ich:



Zeichnungen: Bärbel Müller

kreisende Gesichter, kreisende Schmerzen, zukkende Gesichter, wenn man Steinchen schmeißt ... klick ... klick ...

Margnit hetzte durch die Flure nach der Station 3. Dieses verfluchte Ziehen hinter den Rippen, wenn sich diese dürren, blassen Gestalten im graublauen Tuch näherten...

... Sie kennen Steven nicht, den Sommer im Gebirge, nicht den alten Mühlteich, sie kennen ...

**D**a, in langer Reihe standen sie und glichen sich wie Brüder. Einer hinter dem andern one behind the other...

... Sie kennen ihn wirklich nicht, nein, den langen, rothaarigen Steven, den alle damals Longlegs nannten, den dürren Studenten mit zärtlichen Händen, nein . .

Der Vorraum zum Röntgenzimmer war in winterkühles Dämmerlicht getaucht. Man fror schon, "Und später . . . Elfriede?"

Ilses Antwort:

"Sie starb auf der Flucht, wollte ihre Schwester aus dem eiskalten Wasser des Haffs retten."

"What happened to both of them?" Junes Sorge. "Was war mit then?"

"Da sind sie", Ilse zeigte auf ein Foto, das auf dem Schreibtisch stand: Wald, ein See, eine alte Brücke, zwei lachende Gesichter:

"Meine Tochter pflegt dort ihren Mann gesund, Stev hatte einen Lungenschuß. Dann die Gefangenschaft, na, ihr wißt ja nun alles. Das Bild bekam ich heute, wird schon werden."

"Let's hope so", nickte June, "for God's sake, let's hope so." Ja, laßt uns hoffen.

Menschen, wenn sie sich begegnen.

# Sechs Tage am See

### ERZÄHLUNG VON KARL HERBERT KÜHN

Unsere letzte Fortsetzung schloß:

Er ruderte nicht schnell. "Es könnte sein", begann das Mädchen, doch dann schwieg es, und es schüttelte nur einmal kurz den Kopt. Als er fragte, war die Antwort erst ein Lächeln. Dann meinte Hedwig, tast iröhlich: "Ach, laß nur, Karl! Wir werden sehn, Ich hab' sie mir wohl abgenommen. Die Angst - ich wollte weg da ließ ich die Kappe liegen. Wir werden sehn,"

#### 19. Fortsetzung

Wie sie so dasaß, in dem leichten, hellblauweiß gestreiften Kleid. Eine Weile legte Vollmer die Ruderstangen still: "Wie bist du schön, junge Heedel", er sprachs, versonnen, vor sich hin. Sie setzte sich wieder zurecht: "Wie sagst du da?", sie lachte leise, "Hede? Meinst du damit mich?" "Gefällt dir denn der Name nicht?" "Hede — ach, du weißt nicht, wie mir scheint, was Hede ist." ihr Lachen klang wie dunkles Singen Hede das ist. Abfall" gie sah ihn an Singen, "Hede, das ist Abfall," sie sah ihn an, wartete. Er schüttelte den Kopf: "Ich schreib' die Heede mit zwei e. Das wertet doch das Wort wohl auf." "Nun gut", sie fand sich damit ab, "wenn ich das weiß," sie hob sich an, "ich fühle mich, wie du hier siehst, in meinem Wert noch aufgewertet."

Vollmer griff fest in die Ruderstangen, er schlug sie ins Wasser: das Boot lief schnell. War dort schon die Wurzel? Sie lag wieder im Schatten. Die beiden blickten auf, zu der Erle hin nach oben. Sie sahn sich an; sie lächelten. "Gehts nicht auch so?" Er schien zufrieden Sie sagte, leise: "Heute — ja. Du fährst mich doch gleich zurück?" "Wie ich versprach," verstand er sie — und heute richtig, nicht wie gestern? Sie fürchtete, daß er sie finge, daß

sie nicht mehr entspringen könnte? Er lächelte, indess' er ruderte: "Ja, Heede, übrigens: der Milan, weißt du — nein, erschrick nicht! Das war anders. Der Förster Arens hat es mir erklärt." Und er berichtete, was er erfuhr. "So ohne Grund war unsere Angst." Zunächst war's so, daß Hedwig, zweifelnd noch, nicht recht begreifen wollte, was sie hörte -"der Arens ist ein alter Jäger, der kann Latein" - doch dann befreite sie die Nachricht doch von einem Alb. Sie lächelte zu Karl hinüber: "Das war schön, daß du das sagtest." Er war verlegen: "Wenn ich wüßte -.". "Du sagtest: unsre - unsre Angst." Nun begriff er: also das. Er gab es zu: "Ja, schon, auch ich ich hatte Angst, genau wie du." "Wie wäre es", schlug Hedwig vor — sie war bewegt, wir blieben es, ich meine: ehrlich voreinander, du vor mir und ich vor dir . . ". Ihr Blick war Bitte, rührend, werbend. Vollmer fühlte, wie's ihn anging. Er sah sie an; er nickte wohl, doch nicht gewiss, wohin das führte.

"In allem, Karl —", sie glühte fast. "Was nennst du: alles?", und ihm war: da saß vor ihm nicht nur Christine; die ihr zur Seite, das war Berta; ihr zu Füßen lag ein Panther, der sich schon duckte, bald zu springen. Doch Hedwig, überrascht allein, wie seltsam zögernd seine

Stimme kam, wie er seine Augen wie im Zwielicht zu ihr, als suchten sie, sich senkten, war nicht sicher. Sie wußte nur: "Ich nenne: alles eben: alles," sie sah ihn an, "das, was wir denken, was wir fühlen, wir begehren —". Sie brach ab, ein leichtes Rot flog ihr auf die Wangen; doch hielt sie stand, auch dann, als Vollmer nun, wie zum Beschluß. "Ja: auch dieses," zu ihr hinsprach. In ihrem Blick hing hell noch Licht, um das doch dunkel wieder all ihr Warten kreiste.

Schon kam die Insel immer näher. Die großen Augen sahn hinüber; sie vergaßen fast den Gegenstand, den sie dort suchten. "Die Angst",

finge ihr der Hauch der Büsche, all des Laubes an den Bäumen, der stille Atem der Insel, der sie warm und weich umstrich, den Sinn ein Sie schwankte auf einmal. Kamen lautlose Schritte - etwa ihr nach - den kurzen Hang hinter ihr vom Wasser her herauf? Wars etwa er, der also doch das Boot verließ? Er träte sie spürte es, nah an sie heran; er legte seine Arme, die sie gestern getragen hatten - so sicher und so stark - nun schnell um sie herum und er hielte sie fest, daß ihm ihr Fuß. und ob er wollte, als wäre er gelähmt, nicht mehr entspringen könnte "Karl —", schrie sie auf, aber leise und bittend, und doch wußte sie schon, daß ihr eins nur noch bliebe

War der Laut auch nur schwach, mit dem sie rief, Karl vernahm ihn in dem Boot dort unten. Sein Blick war gewiß, als sie aufstieg, mit ihr auf die Insel gegangen. Die Versuchung kam ihn an: die ihn entzückte wie noch keine, dort im Sturm sich zu rauben — erwartete sie's gar? — er dachte fast auch dies — wenn man sie nehmen könnte - und er, er sollte nicht?



Zeichnung: Erich Behrendt

so sprach die leise Stimme, "war ohne Grund; nun wissen wirs. Auch ohne Sinn?" Dann schwieg sie wieder. Das Boot, sich wendend, glitt zum Ufer. Hedwig, die sich nun besann, sah wieder Vollmer an: "Bleibst du im Boot?" Sie lächelte, sie bat ihn darum, "ich spring" ja schnell nur mal ans Ufer und bin gleich wieder hier." Er nickte: "Komm nur!" Schon berührte das Boot, fast sanft, den Rand der Insel. Hedwig sprang, gewandt und leicht. Sie stieg die kurze Böschung an, auf die sie gestern Vollmer rasch hinaufgetragen hatte.

Sie dachte daran, verhielt etwas im Schritt, der ihr nun auch schon langsamer wurde. Als sie die Stelle erreichte, auf der sie gestern mit Vollmer gesessen hatte, sah sie hinunter, sah die Kappe, die noch gelb im grünen Grase lag, doch sie bückte sich nicht gleich. Es war, als

Nun kam der Ruf. "Heede —", er erhob sich schon, bereit, ihr nachzueilen. Da wandte sie sich um; es schien so, als habe sie eben er-wartet, was sie gar nicht einmal sah; sie lächelte, doch seltsam: war sie etwa enttäuscht? Dann bückte sie sich schnell, hob die Kappe auf, betrachtete sie und kam den Hang herab. Die Schenkel glitten leicht und wie erobernd durch die Luft.

Er stand im Boot: "Was war denn, Heede?" Sie blieb, am Ufer schon, stehn, sah ihn lange mit den großen, dunklen, grauen Augen an. Dann schien ihr Blick sich zu verwandeln; er wurde hell, sie war wohl froh: sie fand, was sie verloren hatte. Noch einen Schritt zum Boot. Sie verbeugte sich vor ihm: "Du bist sehr brav, mein Gondoliere," in ihrem Blick war Scherz und Übermut. Sie schlug vor: "Laß jetzt doch

mir, die Fahrt zurück, die Ruderstangen!" Ihr Fuß stand auf dem Bootsrand.

"Warum nicht?"

.Kannst du das denn?"

.Du wirst ja sehn.

Es belustigte ihn schon: "Also: bittel"
Sie stieg ein. Nun saß sie auf dem Ruderbrett, er auf dem Sitz im Heck des Bootes. Die Fahrt begann. Man mußte sagen: Hedwig

legte sich ins Zeug. Sie schlug die Stangen in das Wasser ein und hob so viel heraus, daß Vollmer übergoß: sein weißes Hemd, die weiße Hose, die Falten, die so gut gebügelt waren. Er lachte: "Laß noch was im Seel" Bald ging das Boot auf eigenen Kurs. Hedwig ruderte. Das Boot ließ Hedwig, wie sie wollte, immer weiter um sich rudern; es drehte sich, nach links, nach rechts, und wurde bald geometrisch: es zog durchs Wasser Kreis um Kreis. Vollmer lachte; Hedwig, grimmig, schlug noch stärker in das Wasser. Dann sah sie Vollmer ratlos an, sie gab auf, ihr kleines Lächeln war rührend, doch zugleich beschämt, auch kränkte sie's, daß sie versagte.

Karl stand schon auf, er lachte nicht mehr: "Komm, Heede! Komm! Wir wechseln nun um. Leg die Stangen nur hinter dich!" Er ging zur Mitte. Sie kam nach hinten, sich hinzusetzen. Zwar schwankte jetzt das kleine Boot. Er griff, als sie bei ihm war, nach ihr und sie nach ihm, auf daß sie sich hielten. So kurz auch die Sekunde war, in der sie sich so nahe standen, sie spürten die Nähe und in ihr den heißen Strom, der um sie kreiste; ihre Blicke wurden tiefer, so flüchtig sie auch bleiben mußten.

Als Hedwig im Heck saß und er auf seinem alten Platz, gehorchten ihm die Stangen wieder, das Boot schnitt rasch durchs Wasser. Hedwig, die noch nicht recht wußte, was er von ihr denken mochte, von ihr und ihrem Ubermut, suchte sich aufzurichten; sie hob den Kopf, die blonden Haare; ihr Blick umspann aufs neue den seinen. Er sah zu ihr, wie wenn er sann. So hing ein Schweigen über beiden, bis Hedwig ihn auf einmal fragte:

"Ist dir alles stets gelungen, was du wolltest, was du anfingst?"

Nein, Heede. Nein. Sogar nur wenig. Ich träum' zu viel, und daran liegt es.

"Und dann vergißt du ganz die Erde — im großen Himmel deiner Träume."

"Das hast du, Heede, gut gesagt." "Wie ist das, Karl: kannst du nicht anders, nicht einmal auf die Erde kommen? Ist die dir nichts? Kannst du nicht anders?"

Er sah sie an: "Es käm' drauf an."

"Auf was?" Auf wen?"

Sie schwieg; sie fand da nicht mehr weiter. Und ob sie schon erwidern wollte - sie unterließ es, nicht so eitel, daß Karl es dann vermuten könnte.

### Der Panther

Am Kurhaus, das sie bald erreichten, ging Hedwig, Vollmer ihr zur Seite, zur Wand, an der ihr Fahrrad lehnte. "Ich könnte dich ein Stück begleiten," er sprach aus keinem Hinterhalt, nur, um sie länger noch zu sehn. Sie blickte ihn an, als ob sie Zweifel in sich fühlte; doch die verflogen; ja, so war es. "Gut," sagte sie, "ich führ mein Rad — gehn wir den Waldweg?" "Wo du willst."

Fortsetzung folgt



### Heilpflanzen gegen Rheuma

In Togal-Liniment sind Konzentrate wertvoller Heilpflanzen mit anderen Arzneistoffen sinnvoll vereinigt. Diese Kombination hat sich hervorragend bewährt zur Einreibung bei Gelenk- und Muskel-rheuma. Die Wirkstoffe dringen tief ein und fördern aktiv die Heilung. Dadurch gehen schmerzhafte Schwellungen und Entzündungen zurück und die Beschwerden schwinden. In Apotheken.

### TOGAL Liniment

gewünschtes ankreuzen\_\_\_\_ \_\_Anzeige ausschneiden,

Rosen, des Gartens schönster Schmuck

Ein Prachtsortiment Edelrosen 50 Stück 50,- DM 10 Stück 12,- DM.

Eine Rosensortenliste kostenlos Ausführliche Pflanz- und Pflegeanweisung sowie Sortenliste liegen jeder Sendung bei. Ihre günstige Bezugsquelle für Qualitätsrosen:

ERICH KNIZA, Rosen, 6353 Steinfurth

Tel. Bad Nauheim (0 60 32) 30 09 früher Kr. Neidenburg und Orteisburg, Ostpr.

als Drucksache einsenden

# Original Gehlhaar Marzipan



Unser Osterprogramm:

Marzipaneier in Ingwer-, Orange-, Nuf-und Nougatfüllung mit Schokoladenüberzug in Original-Lattenkistchen verpackt.

Porto- und verpackungsfreier Versand im Inland ab DM 20,- nur an eine Anschrift. Wir empfehlen weiterhin: Teekonfekt und Randmarzipan.

62 Wiesbaden, Klarenthaler Straße 3

### Langspielplatte - FROLLEIN, PARDON . . . ! 28 Knüller zum Tanzen und Schwofen mit den Rixdorfer

Sängern. - Warum sitzt du denn so traurig auf der Banke? -Ich hab mein Herz in Heidelberg verloren - Kannst du pfeifen, Johanna? — Leila u. v. a. 30 cm  $\phi$ , 33 UpM. 18,— DM

Rautenbergsche Buchhandlung, 295 Leer (Ostfriesl), Postfach 909 .....

Sind's Australorpshennchen gar? Wunderbar! Nichtflieger sind es. Weit und breit ist Nachbars Grenze frei von Streit Kamps-Australorps-Lehrhof, 219 Cuxhaven, Postfach 424

### Marzipan-Ostereier

in bekannt bester Qualität

Versand in Klarsichtpackung - 500 g - . 8,00 DM

in Blechpackung - 500 g

Hamburg 13

E. Liedtke,

Schlüterstraße 44 früher Königsberg Pr., Kaiser-Wilhelm-Platz

### Tilsiter Markenkäse

nach bewährten ostpr. Rezepten hergestellt und gelagert. Aus dem grünen Land zwischen den Meeren. kg 2,60 DM, bei 5-kg-Postpaketen keine Portokosten.

Heinz Reglin, 207 Ahrensburg/Holstein & 1 itte Preisliste für Bienenhonig Wurstwaren anfordern.

Sonderangebot 🌑

Echter
gar naturreiner Honig
Bienen-Schleuder"Sonnenkraft" goldig, würzig, aromatisch 5-kg-Eimer (Inhalt 4500 g) ob Wurstfübrik 21 RAMM, 2353 Nortorf.

Honig-Reimers, seit 57 Jahren, 2085
Quickborn in Holstein No 4.

Portofreies Osterangebot

1 Pfund Kaffee ff. Hanseat-Mischung DM 8,30. 1 Pfund Orig. Schmantbonbons DM 1,96. 8 Ostereler in Präs. Karton DM 1,75. Nuß-Nougat, Weinbr., Cherry Knickebein, Gin-Zitr. 50 Vollm.-Eler å 5 g i. bt. Stan-niol DM 1,90. 10 Alpenvollm.-Blöckchen = 200 g DM 1,60 in 2 Oster-Klars.-Pack. DM 15,51

J. Noll & Co., 28 Bremen Postfach 1663

Käse im Stück Liefere wieder wie in der Heimat naturreinen HONIG

9 Pfund Lindenhonig 28,— DM 5 Pfund Lindenhonig 16,— DM 9 Pfund Blütenhonig 23,— DM 5 Pfund Blütenhonig 13,— DM 9 Pfund Tannenhonig 37,— DM 5 Pfund Tannenhonig 21,— DM

Großimkerei Arnold Hansch 6589 Abentheuer b. Birkenfeld/Nahe

# Rinderfleck Königs-

DM 12,50

## Naturrein, unerhitzt Bienen - Schleuder-HONIG

9 Pfd. netto Linde DM 24,40 2 Pfd. netto Probed. DM 6,90 DM 18,40 9 Pfd. netto Auslese 2 Pfd. netto Probed. DM porto-, verpackungsfrei g. J. Ingmann, 5 Köln-Höhenhaus

I. Soling. Qualität Rasierklingen 10 Tage Tausende Nachb. Rasierklingen 1. Probe 100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90 4,10, 5,40 Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel Abt. 18 KONNEX-Versandhaus 29 Oldenburg i.O.

Matjes 4-Liter-Dose, ca. 22/24 Stück, 15,75. Sonderangebot Salzfettheringe. 4-Liter-Postdose 8,95; Bahneimer. ca. 100 Stück, 24,75; 1/4 To., ca. 125 Stück, 34,50, Marinaden à 4 Ltr: Bratheringe 7,65. Rollmops 14,10, Bismarckher. 13,35. Hering-Gelee 13,50. 17 Dosen Fischdelikatessen sort. 19,95; Ia Senfgurken, 5 Liter, 14,25; Ia Gewürzgurken, 10 kg brutto, 55/60 Stück, 17,75. Nachnahme ab Ernst Napp (Abt. 58). Hamburg 36, Postfach 46.

2 kg Pöckchen 13.90 WUTST Bettbezug aus glanzvollem Mako-Damast, fertig genäht, mit Knöpfen und Knopflöchern rein Mek

# Freivon Asthma- und 40 nützliche und prakti-

schnell durch Anithym- (R) -Per-len, die festsitzenden Schleim gut lösen, den Husten beseitigen, Luft schaffen. Seit über 40 Jahren be währt, 1 Dose für 8–10 Tage DM 5,95, Doppelp. DM 10,50 in Apotheken

Apoth. Kost Nacht., Schängel-Apotheke 43 54 Koblenz

### Heckenpflanzen

40 DM. Weisbuchen 149/180 cm 40 DM, 60/100 cm 35 DM, 40/60 cm 25 DM. Rotbuchen 50/80 cm 35 DM, 30/50 cm 25 DM. Jap. Lärchen 50/80 cm 30 D-Mark. 20/40 cm 20 DM. Cydonien, jap. Quitte, dornig, voller Scharlachblüten 40/60 cm 28 DM. Liguster atrovirens winterpart. 5—7 lachbluten 40/60 cm 28 DM. Ligu-ster atrovirens, winterhart, 5—7 Triebe 60 DM, 2 bis 4 Triebe 30 DM, alles per 100 Stück. 10 blühende Ziersträucher 18 DM. Rosen, Obst-bäume usw. Preisliste anfordern. Emil Rathje, Baumschulen 208 Pinneberg (Holst), Rehmen 10 b. Abt. 15. Abt. 15.



ab Wurstfobrik 21 RAMM · 2353 Nortort Bettbezug passend, Mako-Damast, ca. 80x80 cm, echte WiTT-Qualität

qualen u. Bronchitis werden Sie sche Artikel, die jeder Haushalt schnell durch Anithym- R -Per-täglich braucht.

Alles zusammen nur DM

Dieses WITT-Wunder-Paketist eine große Überraschung für die ganze Familie. Nachnahmeversand. Be-Berberitze, rotes Laub 30/50 cm stellen Sie gleich. Verlangen Sie 40 DM. Weißbuchen 140/180 cm 60 auf jeden Fall

> kostenios den neuen WITT-Textilkatalog

Wasche kauft man bei



8480 Weiden, Hausfach A 91 Das große Spezialversandhaus für Textilwaren. Mit eigenen Textilwerken. Ge-gründet 1907.

Inserieren bringt Erfolg



"Dessen bin ich mir durchaus bewußt, heiliger Vater, daß, wenn manche Leute erfahren, daß ich in diesen meinen Büchern, die ich von den Umläufen der himmlischen Körper schrieb, auch der Erde eine gewisse Bewegung gebe, sie mich sofort auspochen werden, eine solche Lehre sei verwerflich."

(Aus einem Schreiben des Coppernicus an Papst Paul III.)

OBEN LINKS: Nicolaus-Coppernicus-Statue von Thorak im Mirabelle-Garten zu Salzburg. RECHTE SEITE OBEN: Eigenhändiger Brief des Astronomen an Herzog Albrecht von Preußen, geschrieben aus Frauenburg am 21. Juni 1541 (dazu Wiedergabe des Wortlautes).

DARUNTER: Darstellung des polnischen Zeichners Jan Matejko (aus: Nasza Ojczyzna Nr. 2, 1957, Seiten 16 und 17).

DARUNTER: Polnische Presse und Warschauer Rundfunk sind bestrebt – nach deutlich erkennbaren Propagandarichtlinien "Nikolaus Kopernikus" der Welt, aber auch der Bundesrepublik, den "großen polnischen Astronomen zu repräsentieren". Daher bedient sich jetzt der abgebildete Fragebogen des Rundfunks der deutschen Sprache. Als Lohn winken Gewinnern eines damit verbundenen "Preisausschreiben" kostenlose Reisen nach Polen. Wer als "Löser" nur vier der vielen Fragen beantwortet, kann bereits "gewinnen". Man rechnet also mit dem Heimweh vieler Vertriebener, die ahnungslos auf den Trick hereinfallen und damit ihrerseits der "Aktion" Vorschub leisten sollen.

FUSSLEISTE AUF BEIDEN SEITEN: Der Stammbaum des Nicolaus Coppernicus, darin eingeblendet ein Auszug aus der Universitätsmatrikel der Universität Krakau vom Wintersemester 1491/1492, in der sich Coppernicus selbst als "Prusso" bezeichnet.

# Throlans Copermy

Schöpfer des neuen Himmelsbildes - Von Viktor Kauder

Bei der Weltausstellung in Montreal in Kanada soll ein Abguß der weltberühmten Thorwaldsen-Statue des Nicolaus Coppernicus zwischen Hallen der "Mensch als Entdecker" und "Der Mensch und seine Erde" einen bevorzugten Platz erhalten. Nach Beendigung der "Expo 67" soll dieses Geschenk an Kanada zur Jahrhundertseier vor dem Dow-Planetarium in Montreal aufgestellt werden. Am 26. 4. 66 hat sich der deutschsprachige "Nordwesten" in einem sehr maßvollen Artikel gegen eine Verfälschung der historischen Gegebenheiten gewendet, aber offenbar von offiziösen Stellen der Bundesrepublik Deutschland keine Unterstützung und Rückendeckung erhalten. Der "Nordwesten" wurde sogar zu einer Art Gegendarstellung veranlaßt, die einen massiven Druck erkennen läßt. Wir sehen uns veranlaßt, für die nötige Klarstellung zu sorgen. Wir sehen in dem großen Astronomen mehr, als etwa nur einen bedeutenden "Preußen", wir wissen darum, daß V olkszugehörigkeit und Staatszugehörigkeit im Osten nicht immer identisch waren, aber gegen üble Geschichtsklitterungen setzen wir uns zur Wehr.

Coppernicus gehört in der Weltmeinung unbestritten zu den größten schöpferischen Menschen, die je gelebt haben. Die Kühnheit, die er durch Veröffentlichung seines Hauptwerkes "De revolutionibus orbium coelestium (über die Bewegungen der Himmelskörper) bewiesen hat, macht ihn zu einem der großen Astronomen in einer Reihe bedeutender Gelehrter deutscher Abstammung.

In einer Zeit, in der das ptolemäische Weltbild galt, das die Erde in den Mittelpunkt stellt und die Gestirne um sie kreisen läßt, und das von den kirchlichen Autoritäten gestützt wurde, bedeutet es eine wahrhaft umstürzende und kühne Tat, die Erde aus dem Mittelpunkt der Welt zu rücken und damit auch die Fesseln des scholastischen Weltbildes zu durchbrechen.

Daß ein solcher Mann, der seiner Geburt nach aus Westpreußen stammt (das zur Zeit seiner Geburt zum polnischen König in Personalunion stand) von der polnischen Wissenschaft und mehr noch von der polnischen Publizistik als Sohn des polnischen Volkes in Anspruch genommen wird, kann nicht verwundern. Um so erfreulicher ist es, daß sich auch einige ernst zu nehmende Forscher, wie der Slawist Alexander Brückner und 1938 der polnische Gelehrte Jeremi Wasiutyński in seinem Buche "Kopernik-Twórca nowego nieba" wahrheitsge-mäß dazu bekannt haben, daß Coppernicus ein deutsch sprechender Thorner Bürgersohn war, der keine Zeile in polnischer Sprache geschrieben, dafür aber seine persönlichen Notizen, zum Beispiel in einem seiner (jetzt in der Universitätsbibliothek zu Upsala sich befindenden Bücher medizinischen Inhalts) in deutscher Sprache gemacht hat. Nicht nur durch seine Haltung als Landespropst des Ermlandes, sondern auch durch schriftliche Außerungen hat er sich als Preuße bekannt, der sein Vaterland Preußen liebte.

Nicolaus wurde als Sohn des Niklas Koppernik und seiner Frau Barbara, geb. Watzenrode, 19. Februar 1473 in Thorn geboren und zu St. Jakob getauft. Der väterliche Zweig und der Name der Familie leitet sich, wie die Forschungen von Bender ergeben haben, von dem Kirchdorf Köppernig bei Neisse in Schlesien her. Durch diese Forschungen ist bekannt, daß das Dorf um das Jahr 1280 in einer Aufstellung der 65 großen deutschen Dörfer des Neisser Gebietes aufgezählt wird, die dem Bischof von Breslau gehören und die einen geschlossenen deutschen Landstrich im damaligen Schlesien bilden. Für das Jahr 1368 ist das Deutsche als Volkssprache in diesem Dorfe urkundlich beglaubigt. Es steht also die deutsche Volkszugehörigkeit der Dorfbewohner einwandfrei fest. Wahrscheinlich stammt der Astronom von dem Steinmetz Niklos Koppirnik ab, der 1386 in Krakau das Bürgerrecht erwirbt. In Urkunden erwähnt und damit gesichert ist bereits sein Großvater Johannes Koppernig, der seit 1422 des öftern als Krakauer Bürger erwähnt wird

Die Großmutter war eine Tochter des Krakauer Bürgers Peter Bastgert, dessen Familie gegen Ende des 14. Jahrhunderts aus Oppau in der Rheinpfalz eingewandert war. Vom Vater Niklas ist urkundlich bekannt, daß er sich seit 1447 als Großkaufmann in Krakau betätigt hat und zwischen 1454 und 1458 nach Thorn zugezogen ist; wo er 1465 zum Schöffen gewählt wurde. In den Jahren 1392 bis 1400 finden sich unter den 1097 Neubürgern, die in den Krakauer Bürgerbüchern aufgeführt werden, 833 Deutsche, Das sind rund 80 Prozent aller Neubürger.

Die Familie seiner Frau, Tochter des altstädtischen Schöffenmeisters, ist bereits seit dem 14. Jahrhundert in Thorn ansässig und war seit 1371 vielfach im Schöffenstuhl und im Rat der Stadt vertreten. Sie stammt wahrscheinlich aus Westfalen. An ihrer deutschen Herkunft, Sprache und Gesinnung kann kein Zweifel bestehen. Der Großvater des Coppernicus mütterlicherseits war ein sehr wohlhabender Kaufmann. Er gehörte seit 1440 der altstädtischen Schöffenbank an und war, da er Landgüter besaß, gleichzeitig Schöffe im Landgericht des Culmerlandes. Verheiratet war er mit Käthe, der Witwe des Thorner Kaufmannes und Schöffen Heinrich Peckau, dessen Familie um 1400 aus der Magdeburger Gegend eingewandert war.

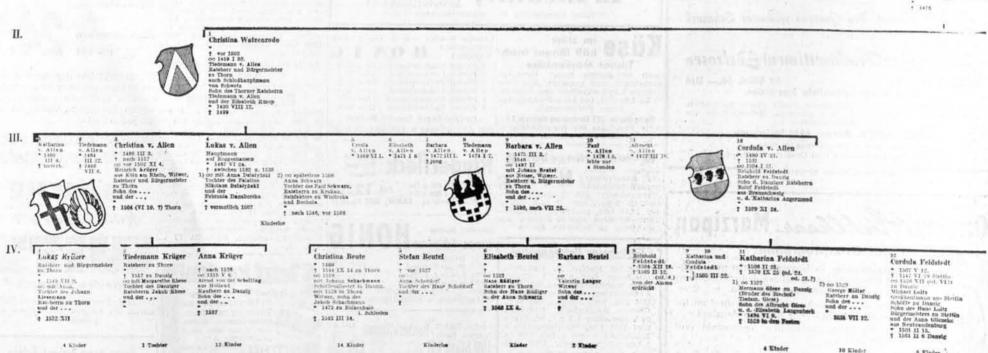
Uber das Thorn jener Zeit sagt Karol Görski in seinem Werke "Historja polityczna Torunia do roku 1793": "Thorn war eine Siedlung, in der bis zu den Teilungen die Deutschen die Macht in den Händen hatten." Die Stadt war zu jener Zeit zu 4/5 deutsch. Maßgebend waren in jenen Jahrhunderten die ratsfähigen Patriziergeschlechter. Zu diesen Kreisen gehörte auch die Familie Watzenrode. So ist also von beiden Elternseiten her die deutsche Herkunft des Astronomen einwandfrei gesichert.

Wenn inden Jahren 1454 bis 1466, während des 13 jährigen Städtekrieges gegen den deutschen Orden, auch die preußischen Städte mit dem polnischen König verbündet waren, so bedeutet das keinerlei nationales Bekenntnis zum Polentum, vielmehr waren wirtschaftliche und politische Gründe für diese Haltung maßgebend.

\*

Wenn auch an der deutschen Herkunft und preußischen Gesinnung des Bischofs Lukas Watzenrode kein Zweifel sein kann, so war er doch ein erbitterter Gegner des deutschen Ordens. Er versuchte, ihn mit allen Mitteln der Politik aus Preußen zu verdrängen. Bezeichnend für seine Haltung ist sein Auftreten auf dem Thorner Landtag 1504. Als von König Alexander "der persönlich zur Entgegennahme der Huldigung seitens der preußischen Stände erschienen war, verlangt wurde, daß die Stände entgegen den bisherigen Gewohnheiten den Treueid in polnischer Sprache leisten sollten, erklärte der ermländische Bischof als Oberhaupt der preußischen Stände: er wolle lieber





aus dem preußischen Landesrat ausscheiden, bevor er sich zu der polnischen Eidesformel zwingen lasse. Er tritt uns also in seinen politischen Handlungen als überzeugter Preuße entgegen.

Der Vater des Astronomen hat politisch keinerlei Rolle gespielt. Wenn die polnische Forschung geglaubt hat, ihm Sympathien für das polnische Volkstum zuschreiben zu sollen, wei er im März 1469 mit Frau und Kindern durch den Provinzial der polnischen Dominikanerprovinz in den dritten Orden des hl. Dominikus aufgenommen wurde, so kann hierzu erklärt werden, daß alle Dominikanerklöster Preußens zur polnischen Ordensprovinz gehörten, die Aufnahme in den Orden also durch den polnischen Provinzialobern erfolgen mußte und daß somit aus dieser Handlung keinerlei völkisches Bekenntnis abgeleitet werden kann. Niklas war bis zu seinem Tode 1483 als Schöffe des altstädtischen Gerichtes tätig, gehörte also den führenden Stadtgeschlechtern an, die alle deutsch

Uber die Jugend des Coppernicus schweigen die Dokumente. Der polnische Gelehrte Birkenmajer hat behauptet, die Mutter des Coppernicus sei nach dem Tode ihres Mannes 1483 zu ihrem Bruder Lukas Watzenrode nach Leslau gezogen sei und daß Coppernicus dort die polnische Schule besucht habe. Das ist aber bloße Phantasie. Aus Eintragungen in die Matrikel der Jagiellonischen Universität Krakau vom Herbst 1491 erfahren wir, daß Nicolaus und sein Bruder Andreas als Scholaren an der Universität eingeschrieben worden sind. Die Studenten stammen zu über 50 Prozent aus deutschen Gebieten. Wahrscheinlich haben verwandtschaftliche Beziehungen zu deutschen Geschlechtern in Krakau und das Vorbild des bischöflichen Oheims bestimmend mitgewirkt, daß die Coppernicus-Söhne zuerst die Krakauer Universität aufsuchten. Als der hervorragendste Lehrer des Coppernicus wird von der polnischen Literatur der dort dozierende Astronom und Mathematiker Albert Blarer aus Brudzewo genannt, obwohl dies keineswegs eindeutig erwiesen ist. Brudzewski (wie ihn die polnische Geschichtsschreibung nennt) entstammt der deutschen Gelehrtenfamilie Blarer oder Blauer.

Coppernicus hat in Krakau keinen akademischen Grad erworben. Im Spätherbst 1495 finden wir ihn wieder in seiner Heimat, wo er im Oktober eine Domherrnstelle am Frauenburger Domkapital erhält, welche Pfründe ihn wirtschaftlich unabhängig macht. Sie ermöglicht ihm auch das juristische Studium an der damals berühmtesten Rechtsschule, der Universität in Bologna, die er 1496 aufsucht. Dort tritt er, wie sein Oheim, der deutschen Landsmann-schaft bei, in die nach den damals geltenden Statuten nur Studenten mit deutscher Muttersprache Aufnahme fanden (erst das Statut von 1574 gestattete auch Polen den Beitritt). Der Coppernicus-Forscher Leopold Prowe hat anhand der 1887 veröffentlichten "Acta Nationis Germanicae Universitatis Bononiensis" festge-stellt, daß bis zum Jahre 1500 nicht ein einziger Pole der Nation angehörte.

Darüber hinaus aber wohnte Coppernicus, wie eine italienische Veröffentlichung feststellt, im deutschen Viertel Bolognas, nämlich in der Pfarrei zu St. Salvator, "wo sich noch eine zahl-reiche Kolonie deutscher Studenten befand." Er muß sich also auch gefühlsmäßig mit den Menschen deutschen Volkstums verbunden gewußt haben. In gleicher Weise handelte sein Bruder Andreas, der ihm 1498 nach Bologna folgte.

Im übrigen konnte der Wiener Professor Hans Rupprich feststellen, daß bereits im Jahre 1500 der noch studierende Nicolaus in Humanistenkreisen allgemein unter dem Namen ,Nicolaus Germanus' bekannt war, was aus einem Brief des Humanisten Vincenz Lang aus Rom an seinen Lehrer Konrad Celtis aus dem November/Dezember 1500 hervorgeht.

In Bologna hat Nicolaus neben seinem Jusstudium bei dem berühmten Astronomen Dominikus Maria Novara mathematisch-astronomische Studien betrieben und sich soweit durchgebildet, daß er bei der Artisten-Fakultät den akademischen Grad des "Magister Liberalium artium' erwerben konnte (1499). Nach kurzem Aufenthalt in der Heimat wurde er vom Frauenburger Domkapitel zum Zwecke medizi-

Fortsetzung Seite 12

room hange Mat zen palen barlag journ beridet to sin briff was sight for for any from morgan de exemple groups Don son son son zon zon zon and and any automan zon and and any automan zon and a service and above and descript our most of and a frame of an antique of or do filling soulow water and diming and form of the or amortion to Gotfling from you promote and similar of the or amortion to Gotfling from you promote grandful down of the or amortion to Gotfling from you promote grandful down of the or amortion to Gotfling from you promote grandful down of the or amortion on the first from you promote grandful down of the or amortion of the or amortion to Gotfling from you promote grandful down of the or and for the order of th Im ME the was Mullinger Some My Comer.

son, bring some refer wouth. Dagot Shirtary Bakens



Eigenhändiger Brief des Nicolaus Coppernicus an Herzog Albrecht von Preußen aus Frauenburg vom 21. Juni 1541:

"Durchlauchtiger, hochgeborner Furst, genediger Herr! Ich hab gestern ersten von koniglicher Maiestät zu Polen Doctori Joanni Benedicto ein Brif und auf mein Schreben von wegen des erenvesten Georgen Kunhaim, Hauptmann zcu Tapiau etc, Antwort ubirkomen. Dieweil aber an das nichts von andern besondern adder fremden Sachen berurt wirt, hab ich Euer furstlichen Gnaden den selbigen Hauptbrit zeugestaldt, aus welchem Euer fürstliche Gnaden des selbigen Doctoren Rat und Dunken wirt vernehmen. Wost ich doneben was bessers zcuzcuschissen, domit dem gutten Herren, Euer fürstlichen Gnaden Amptsmann, beholflig sein zcu seiner Gesundheit Erstatung, solten mir kein Arbeit, Mue und Surge, Euer fürstlichen Gnaden zcu wolgefallen, deren ich mich thue vleissig bevehlen, vordrislich sein. Datum Frauenburg am XXI. Junii im MDXLI Jore.

Euer furstlichen Durchlaucht underteniger Diner Nicolaus Copernicus"

Auf der Rückseite (unten): "Dem durchlauchtigen und hochgebornen Fursten von Gotes Gnaden Albrechten Margraven zcu Brandenburg, zcu Preussen und Wenden Herzcogen, Burgrefen zcu Norimberg und Fursten zcu Rugen, meinem gnedigsten Herren."

Vermerk der herzoglichen Kanzlei: "Doctor Cuppernick ubeschigt einen Brif den ehr von Königlicher Maiestät Doctoren bekhommen. Datum den 21. Junii Anno 1541."



EINLADUNG ZU EINEM NEUEN QUIZ

### "DER BEITRAG POLENS ZUR WELTKULTUR"

ltet im Zusammenhang mit dem in Warscheu stattgefundenen Kongress der polnischen Kultur.

EU CEWINNEN SIND kosteniose 10-12 tägige Aufenthalte in Polen (Hauptpreise)

- 1000 andere Preise
- 20 Sonderpreise
- Trostpreise

WIR STELLEN 7 FRAGEN:

Nennen Ste:

1. Vornamen und Namen des grossen Gelehrten der polnischen Renaissance (Schöpfer des heliozentrischen Planetensystems, Astronom, Mathematiker und Arzt).

Nachfahrentafel des Lukas Watzenrode

The hectoration in the rest of the series of moningerinis printo





Lukas Watzenrode Blechof won Err \* 1447 XI 29. † 1512 III 30.



Andreas Koppernigk r vor 1518 XI

14 Barbara Koppernigk Ahtissin im Zisterriense-rinnenkloster zu Kulm 1 mech 1517

Katharina Koppernigk Barisi Gärtner Kaufmann in Kra und Thorn Schöffe in Thorn Schöffe in Thorn Scho des . . . und der . . .

Nikolaus Kopernikus der Astronom Ermändischer Dembe \* 1678 H 15 zu The † 1563 V 24-zu suenburg

Reinhold Feldstedt \* 1511 VII 3. I jung, as Antwerpes

Hedwig Feldstedt \* 1513 XII 30. (od. 39. 7) † als Nonne im Kloster Zurkam Christina Feldstedt 1515 IR 1L 1541 IX 1, Dansig 0 1529 IV 27, Dansigmon Leitz zu Dansi

Rolf Feldstedt

Barbara Feldstedt \* 1975 vi 20. • 1976 vi 20. • 40d, VII 21.7) v 1206 herr von Suchten anhert zu Dunnig oder des Kurt v. Suchten angermeister zu Dun g die 208 werthe v. Ochsdorf

20 Tiedemann Feldstedt 1523 III 17. 1553 zu Krakau Margareiha Tessen Tochter des Martin und der Anna Lotte

1 1967 I Danrig

21 Katharina Gärtner 治疗

Christina Gärtner Nonne im Zieterziense-rinneukli-ster zu Knim tritt uns ca. 1528 nach 1566 vermutlich 1 oper Stalpaw rzozlicher Her König-berg

Regina Gärtner George Gärtner Albrecht Gärtner

norh 1556

T mach 1017

4-

f merb 1991

1503 X 28, Str 1567 XI 6, Da 0-Eleie

9 1639 III 26. çod. 28.15

### Aus den oftpreußischen Geimattreisen . . .

DIE KARTEI DES HEIMATKREISES BRAUCHT DEINE ANSCHRIFT MELDE AUCH JEDEN WOHNUNGSWECHSEL

Bei allen Schreiben an die Landsmannschaft immer die letzte Heimatstadt angeben!

#### Allenstein-Stadt

#### Jugendlager

Vom 2. bis 4. Juni findet in der neuen Jugendherberge in Iburg unser diesjähriges Jugendlager statt, zu dem alle Jugendlichen schon heute herzlich eingeladen sind. Das Programm wird rechtzeitig veröffentlicht, Wer Vorschläge dazu hat, möge sie uns mittelien.

Wir hauchen hierzu die Anschrift aller Jugend-

uns mittellen. Wir brauchen hierzu die Anschrift aller Jugendlichen des Allensteiner Landkreises. Schickt bitte eure Anschrift an: Franz Diegner, 51 Aachen, Thea-

Hans Kunigk, Kreisvertreter 3582 Gensungen, Melsunger Weg 22

### Elchniederung

#### Heimatbuch

Wir haben noch einen Posten Bücher von der Druckerei erhalten und bitten, weiterhin Bestellungen aufzugeben. Wir bitten, auch Ihre Bekannten, die das Ostpreußenblatt noch nicht halten oder nur flüchtig lesen, davon in Kenntnis zu setzen, denn es werden in den nächsten Folgen kleine Berichtigungen von später festgestellten Druckfehlern und anderes mehr gebracht werden, die wir auszuschneiden und gebracht werden, die wir auszuschneiden und in das Buch einzukleben bitten.

#### Ostpreußenblatt

Mit der Werbearbeit für das Ostpreußenblatt ist in diesem Jahre begonnen worden und wir bitten darum, daß sich alle Landsleute dafür einsetzen, denn diese Arbeit ist dringend notwendig. Sie werden in den nächsten Folgen verschiedenes darüber lesen können. Wir bitten darum, die Bestellung schnellstens vorzunehmen.

Otto Buskies, Kreisvertreter 3 Hannover, Werderstraße 5, Tel. 622785

#### Fischhausen

#### Schulrat i. R. Ernst Morgenroth †

Schulrat I. R. Ernst Morgenroth †
Wenn der nächste Heimatbrief der Kreisgemeinschaft Fischhausen hinausgeht, ist dessen Herausgeber, unser verehrter Schulrat Morgenroth, nicht mehr unter den Lebenden. Er hat auch diesen seinen letzten Heimatbrief druckfertig zusammengesteilt und so, fast bis zum letzten Atemzug, den Menschen seiner Heimat in selbstioser, bescheidener Art zu dienen versucht und ein Band geknüpft, das lange über seinen Tod hinaus wirksam bleiben wird.

bleiben wird.
Am 2. März, in seinem 83. Lebensjahr, ohne lange

Am 2. März, in seinem 83. Lebensjahr, ohne lange krank gewesen zu sein, ist sein Leben still zu Ende gegangen. Er war ein tief religiöser Mensch, und sein unerschütterlicher Glaube an Gottes Güte und Gerechtigkeit verband sich mit der festen Überzeugung, daß wir die verlorene Heimat eines Tages wieder zurückerhalten werden.

Am 18. 9. 1884 in Domnau geboren, legte er nach Besuch der Präparandenanstalt 1994 die Lehrerprüfung ab, unterrichtete an mehreren ostpreußischen Schulen, wurde Mittelschullehrer und später Rektor an der Stadtschule in Pr.-Eylau. 1935 wurde er in den Schulaufsichtsdienst übernommen und war von 1937 bis zur Vertreibung Schulrat im Kreis Fischhausen. Fischhausen. Schon während seiner ersten Ruhestandszeit in

Schon während seiner ersten Ruhestandszeit in Bönningstedt widmete er sich der Vertriebenenarbeit, war Mitbegründer und Vorsitzender des dortigen Bundes der Heimatvertriebenen und hat sich tatkräftig und erfolgreich für das Siedlungsprogramm eingesetzt.

Seit dem Bestehen unserer Kreisgemeinschaft gehörte er dem Kreisausschuß an und war ein stets hilfsbereiter, ausgleichender und humorvoller Mitarbeiter.

In seinem 80. Lebensjahr gelang es ihm nach Überwindung mancher Schwierigkeiten und Beden-ken, die Herausgabe des Heimatbriefes durchzu-setzen. Durch den Heimatbrief ist er uns allen per-

setzen. Durch den Heimatbrief ist er uns allen persönlich und menschlich sehr nahe gekommen und er hat dieser Aufgabe die ganze Kraft und Liebe seiner letzten Jahre gewidmet.

Um sein Wesen überzeugend darzustellen, möchte ich ihn selber sprechen lassen und Ausschnitte aus einem seiner Briefe zitieren, die er nach seinem 80. Geburtstag an mich geschrieben hat.

"Vor allem herzlichsten Dank dafür, daß Sie meines 80. Geburtstages im Ostpreußenblatt und im Heimatbrief mit solch lobenden Worten gedacht haben. Sicher wollten Sie mir damit eine Freude bereiten. Die 80 Jahre lagen mir allerdings gar

nicht, es war mir ein bißchen zu reichlich. Eine Dame schrieb mir sogar über die Weisheit und Güte des Alters; bloß schade, daß ich gar nichts davon gemerkt habe mit der Güte ist es bei mir

man so — so. Eine andere schrieb etwas vom Silberhaar und dazu noch in Versen. Da sehen Sie, was Sie mit ihren Lobeshymnen angerichtet haben. Meine Haarschneidemaschine arbeitet auf ½ mm, von Sil-

Haarschneidemaschine arbeitet auf ½ mm, von Siberhaar ist da wenig zu merken.

Doch Sie meinten es gut mit mir und das ist für mich die Hauptsache. — Meine Hauptfreude gilt dem Erfolg unseres Heimatbriefes."

So war Ernst Morgenroth, Sein Andenken wird in Trauer und Ehrerbietung immer mit dem Heimatbrief verbunden bleiben. Hoffentlich gelingt es, diesen noch lange Jahre in seinem Sinne herauszugeben.

Heinrich Lukas, Kreisvertreter 2341 Fauluch, Post Rabenkirchen

#### Gerdauen

#### Julius Grigull 80 Jahre

Der stellvertretende Kreisvertreter der Heimat-

Der stellvertretende Kreisvertreter der Helmat-kreisgemeinschaft Gerdauen, Julius Grigull, jetzt wohnhaft in 3201 Heisede 29 über Hildesheim, voll-endet am 12. März sein 80. Lebensjahr. Julius Grigull aus Blumenthal, Kreis Gerdauen, hat sich nicht nur in der Helmat um den Kreis, son-dern auch in unserem Vertreibungsschicksal um die Belange der Kreisgemeinschaft und der vertriebe-nen Gerdauener sehr verdient gemacht. Sein vorbildliches Wirken als selbständiger Landwirt und in vielen Ehrenämtern des Kreises Gerdauen wird allen unvergessen bleiben.

in vielen Ehrenämtern des Kreises Gerdauen wird allen unvergessen bleiben.
Seit Begründung der Kreisgemeinschaft steht er wiederum an verantwortlicher Stelle. In seiner Einsatzfreudigkeit und seiner unerschütterlichen Treue zur Heimat ist er beispielhaft.
In Dankbarkeit entbietet ihm die Heimatkreisgemeinschaft zu seinem Altersjubiläum die allerherzlichsten Grüße und Wünsche. Mögen ihm noch viele Lebensjahre in geistiger und körperlicher Frische vergönnt sein und uns sein segensreiches Wirken für unsere Gemeinschaft lange erhalten bleiben.
Georg Wokulat, Kreisvertreter

Georg Wokulat, Kreisvertreter 24 Lübeck-Moisling, Knusperhäuschen 9

#### Gumbinnen

#### Programm

des Bundestreffens der Kreisgemeinschaft Gum-binnen in Verbindung mit dem Salzburger Verein in Bielefeld vom 19.—21. Mai

In Bielefeld vom 19.—21. Mai

Vor dem eigentlichen Treffen findet ab 13. Mai
in Bielefeld eine "Salzburger Woche" statt, zu der
der Salzburger Verein Gäste aus Salzburg erwartet.
Im Rahmen dieser Salzburger Woche finden Aufführungen von Mozart-Opern im Bielefelder Stadttheater, eine Dichterlesung, ein volkstümlicher
Abend mit der Salzburger Trachtengruppe und
anderes statt. Die Woche mündet mit ihren Veranstaltungen in das allgemeine Programm des Treffens der Gumbinner und ostbreußischen Salzbur-

anderes statt. Die Woche mündet mit ihren Veranstaltungen in das allgemeine Programm des Treffens der Gumbinner und ostpreußischen Salzburger ein.
Freitag, 19. Mai, Winfriedhaus am Kesselbrink; 17 Uhr Sitzung des Kreisausschusses; 20 Uhr Offenes Singen mit der Salzburger Trachtengruppe; Sonnabend, 20 Mai, Platz vor dem Bielefelder Rathaus; 10.15 Uhr Kranzniederlegung am Mahnmah; 10.30 Offentliche Sitzung des Gumbinner Kreistages im großen Sitzungssaal des Bielefelder Rathauses; alle folgenden Vorstellungen im Winfriedhaus; 15 Uhr Vorstandssitzung des Salzburger Vereins e. V.; 16.30 bis 18 Uhr Bunter Nachmittag im großen Saal mit Mitwirkenden aus Ostpreußen, Salzburg und Bielefeld; 18.30 Uhr Salzburger Versammlung der Mitglieder des Vereins im Clubraum; 20 Uhr gemütliches Beisammensein mit Tanz und Spielen im großen Saal;
Sonntag, 21. Mai: allgemeines Treffen auf dem "Rütli", Bielefeld, Bodelschwinghstraße, Straßenbahnlinie 2 bis Endstation Sieker, Anschlußbus bis Rütli; 10 bis 10.30 Uhr Andacht (Superintendent Sturm, Salzburg); 11 Uhr Begrüßungsansprachen; 12 Uhr Mittagessen, anschließend zwangloses Beisammensein; 12.30 Uhr Zusammenkunft der ehemaligen Gumbinner Friedrichsschüler und Cecilienschülerinnen in der Bergaststätte. Stiller Frieden"

sammensein; 12,30 Uhr Zusammenkunft der ehemaligen Gumbinner Friedrichsschüller und Cecilienschülerinnen in der Berggaststätte "Stiller Frieden" mit Mittagessen; ab 14 Uhr Tanz im großen Saal des Rütli; 15 bis 16 Uhr Vorführung von Trakehner Zuchtpferden, veranstaltet vom Trakehner Verband e. V., auf einem geeigneten Gelände (wahrscheinlich beim Bielefelder Reitclub unmittelbar an der Autobahnabfahrt Brackwede/Sennestadt. Nur mit

PKW zu erreichen); Ausstellungsraum Rütll: Ausstellung des neuen Modells der Stadt Gumbinnen; Saal des Rütll: Die Vertreter der einzelnen Kirchspiele des Kreises Gumbinnen werden an den Tischen, die durch Tafeln mit den Namen der Kirchdörfer bezeichnet sind, Gemeindelisten und Ortspläne auslegen, die im Zusammenwirken der Gemeindeeinwohner ergänzt werden sollen.

Allgemeines: Sondertreffen für aktive Sportler und Turner werden für Sonnabend, 20. Mal geplant. Ebenso werden alle anwesenden Jugendlichen zu einer besonderen Zusammenkunft im Rahmen des

einer besonderen Zusammenkunft im Rahmen des

Jugendkreises eingeladen.
Es wird gebeten, laufend die weiteren Hinweise hierzu im Ostpreußenblatt zu beachten.

Hans Kuntze, Kreisvertreter Karl Olivier 2 Hamburg Schiffbeker Weg 169 Hauptstraße 3a

### Heilsberg

#### Arnsdorfer Dorfchronik!

Annsdorfer Dorfchronik!

In langjähriger Arbeit hat Konrektor Krüger die Arnsdorfer Dorfchronik fertiggesteilt, die der Altmeister der ermlädnischen Geschichtswissenschaft Oberstudiendirektor Dr. Poschmann, als eine wertvolle Dokumentation der Geschichte des größten ermländischen Kirchdorfes bezeichnet hat.

Das sehr umfangreiche Werk beginnt mit der Gründungsgeschichte, bringt eingehende Ausführungen über die Besitzverteilungsverhältnisse, über die Dorfbewohner und Bauern aus fürstbischöflicher Zeit bis zum Verlust der Heimat, über die wirtschaftliche Lage der Landwirtschaft mit ihren Organisationen, über die Kriegsgeschehnisse seit 1807 und über die Toten des zweiten Weltkrieges. Wertvolles statistisches Material ist verarbeitet mit Dorf- und Feldplänen. Die Chronik ist mit vielen Bildern ausgestattet.

Der genaue Preis kann noch nicht angegeben werden, er wird voraussichtlich bei 19,— DM liegen. Interessenten wollen bis zum 15, Mai Bestellungen bei Konrektor Krüger, 4052 Düllken, Nikolaus-Groß-Straße 28, aufgeben. Nach diesem Termin wird sich der Buchpreis höher stellen.

der Buchpreis höher stellen.

Dr. Fischer, Kreisvertreter 44 Münster, Schlüterstraße 6

### Königsberg-Stadt

Bessel-Oberrealschule Oberstudiendirektor Dehnen dankte für die ihm seitens der gesamten Schülerschaft zugegangenen Geburtstagsgrüße.

Obwohl zwischenzeitlich diverse separate Klas sentreffen arrangiert wurden, halten wir am abge-sprochenen Turnus unserer in jedem zweiten Jahr stattfindenden Gesamttreffen fest, so daß wir uns in diesem Jahr am 29,30. April im Raume Kassel treffen, weil zu diesem Zeitpunkt das Vorhandensein der Messe in Hannover berücksichtigt werden muß. Genauere Daten übersendet der erste Vorsitzende in Zusammenarbeit mit Oberstudiendirektor Dehnen direkt an jede vorhandene Adresse.

H. Salfeld, erster Vorsitzender 67 Ludwigshafen, Kleiststraße 10

#### Labiau

#### Hauptkreistreffen

Unser diesjähriges Hauptkreistreffen findet am Sonntag, 11. Juni, in Hamburg, Studentenhaus, Beneckestraße 13 (Tagungsstätte der vergangenen Jahre) statt. Wir bitten, jetzt schon um Vormerkung des Termins. Da das Treffen dieses Mal nicht in die Sommerferien fällt, erwarten wir einen besonders zahlreichen Besuch. Nähere Einzelheiten werden laufend rechtzeitig bekanntgegeben.

### Kreisbeschreibung

Wir benötigen dringend Berichte und Tatsachen über die wasserwirtschaftlichen Verhältnisse unseres Kreises. Vorsteher und Mitglieder in Entwässerungs- und Deichverbänden bitten wir um Schlderung der wasserwirtschaftlichen Verhältnisse u. Schwierigkeiten unseres Kreises. Wann wurde mit der Dränierung im Kreise Labiau begonnen? Schilderungen und Beiträge werden an den unterzeichneten Kreisvertreter erbeten.

Mitgliederbestand unseres Heimatkreises in der Landsmannschaft

Landsmannschaft

Zur Aktivierung unserer landsmannschaftlichen
Arbeit rufen wir die jüngere und mittlere Generation auf. Wir bitten um tatkräftige Hilfe und
Mitarbeit. Insbesondere wenden wir uns an unsere ehemaligen Schüler der Oberschule Labiau.
Es fehlen uns aber eine Reihe von Anschriften
ehemaliger Schüler, die wir nachstehend bekanntgeben mit der Bitte, ihre Anschriften der Kreisvertretung, Walter Gernhöfer, 2172 Lamstedt, oder
der Heimatkartei in 224 Heide. Lessingstraße 51.

Heimatkartei in 224 Heide, Lessingstraße 51,

mitzuteilen.

Hannelore Barkowski; Horst Beckmann; Gerhard
Dulz; Horst Gerlach; Rosemarie Graingel, geb.
Volprecht; Margarethe Gregor; Waltraut Hermann; Heinz Jessat; Max Kieselbach; Erwin
Klingsporn; Gerhard Lennweid; Walter Mau-

# Das **Ritse** für Sie ...

### Verwandlungsrätsel

Magd — Nut — Stall — Lust — Wald — Rinde — Wunde — Raten — Sieg — Mahl — Bast — Anker — Adel — Last — Meer — Lahm Matte — Fach — Rogen.

Vorstehende Wörter sind durch Anderung je eines Buchstabens in Wörter anderer Bedeu-tung zu verwandeln. Die neuen Buchstaben nennen, aneinandergereiht, eine Landschaft im südlichen Ostpreußen,

# ... und die LOSUNG aus Folge 7

Ostern — Mast — U-Bahn — Leber — Eren — Frost.

Omulef

ritz; Wilhelm Meyerfeld; Heinz Naujoks; Waltraud Nier, geb. Koppetsch; Ingeborg Pahlke; Käte Pe-tersen: Ursula Petersen. Diese Liste wird in den nächsten Nummern fort-

Walter Gernhöfer, Kreisverteter 2172 Lamstedt N. E.

#### Sensburg

gesetzt.

#### Treffen in Hannover

Wie schon im letzten Heimatbrief bekanntge-geben, findet am 9. April ein Sensburger Treffen in Hannover statt. Es beginnt um 11 Uhr im Kurhaus Limmerbrunnen, zu erreichen ab Hauptbahnhof mit der Straßenbahnlinie 3 bis Endstation Limmer; von dort etwa 5 Minuten Fußweg, der gut ausgeschil-dert ist.

dert ist,
Ich hoffe auf eine rege Teilnahme der Jetzt in
Niedersachsen wohnenden Landsleute, insbesondere
auch derjenigen, denen der Weg zum Hauptkreistreffen in Remscheld zu weit erscheint. Selbstverständlich soll das Treffen nicht auf Landsleute aus
Niedersachsen beschränkt sein.
Benne Gliemann, stellyertretender Kreisvertreter

Benno Gliemann, stellvertretender Kreisvertreter 29 Oldenburg, Pappelallee 3

### Schloßberg (Pillkallen)

Stadtrentmeister i. R. Albert Fernitz †

Schloßberg (Pilikalien)

Stadtrentmeister i. R. Albert Fernitz †

Wieder ist einer unserer besten Mitarbeiter aus unserer Mitte geschieden. Am 23. Februar verstarb nach langem, schwerem Leiden in Lüneburg unser langjähriger Kreiskartei- und Geschäftsführer, Stadtrentmeister i. R. Albert Fernitz, früher Schloßberg, im Alter von 77 Jahren.

Als Bauernsohn im Samland geboren, trat er nach dem I. Weltkrieg nach zwölfjähriger militärischer Dienstzeit in den Dienst der Stadt Schloßberg und war bis zur Räumung der Stadt vor den Sowjettruppen Stadtrentmeister. In Lüneburg fand er eine neue Heimat. Unermüdlich tätig, begann er sofort, die Anschriften seiner alten Kreisangehörigen zu sammeln. Dadurch konnte er viele Tausende Familien zusammenführen.

Nach Gründung der Kreisgemeinschaft 1947 übernahm er als Kreisgeschäftsführer die Kreiskartei und baute sie mustergütig auf. Als der Landkreis Harburg die Patenschaft für unsere Kreisgemeinschaft übernommen hatte, erhielt er in Winsen (Luhe) bei Lm. Erich Friedrich, seinem jetzigen Nachfolger, eine Wohnung, die er mit einer Wohnung in Lüneburg tauschte, als er sich mit Rücksicht auf seine angegriffene Gesundheit zur Ruhsetzen mußte. Am 27. Februar wurde er unter grosser Beteiligung seiner Freunde aus der alten und neuen Heimat und des Winsener Schützenkorps, dessen Ehrenmitglied er war, auf dem Lüneburger Waldfriedhof beigesetzt. Die Kreisgemeinschaft wird immer in Dankbarkeit ihres Albert Fernitz gedenken.

Dr. Erich Wallat, Kreisvertreter 314 Lüneburg, Wilhelm-Reinecke-Straße 68

Paul Sturmhöfel †

Der in den Reihen unserer Kreistagsmitglieder bestens bekannte Lm. Paul Sturmhöfel, Wehlau, ist in die Ewigkeit abberufen worden.

Ihm für seinen tatkräftigen Einsatz auch an dieser Stelle herzlich zu danken, ist uns ein Herzensbedürfnis.

Strehlau, Kreisvertreter 75 Karlsruhe-West, Hertzstraße 2

## NICOLAUS COPPERNICUS

Fortsetzung von Seite 11

nischer Studien im Juli 1501 für zwei weitere Jahre beurlaubt und zog an die Universität Padua, Nachdem er 1503 in Ferrara zum Doktor der Dekrete promoviert worden war, kehrte er im Spätherbst in seine preußische Heimat zurück. Schon am 1. Januar 1504 nimmt er im Gefolge seines Oheims am preußischen Landtag in Marienburg teil. Sein mathematisches und astronomisches Wissen war schon während seiner Studienzeit so groß, daß er im Jubeljahr 1500 in Rom vor einem erlesenen Kreis von Studenten, Prälaten und zünftigen Fachgelehrten mathematische Vorträge halten konnte.

Sei seiner Rückkehr aus Italien hat Copper-Wohnsitz im Ermland gehabt. Während er zuerst im Dienste seines Oheims seinen Wohnsitz im bischöflichen Schloß zu Heilsberg hatte, wohnte er seit 1510 als Kanzler des Frauenburger Domkapitels in der Domburg in Frauen-burg am Frischen Haff. Als Wohnung wählte er die oberen Stockwerke des nordwestlichen Eckturms der Wehrmauer, der für Jahrzehnte seine Sternwarte war. Nur zweimal hat Coppernicus seinen Wohnsitz für längere Zeit verlassen: Im November 1516 bestimmte ihn das Domkapitel zum Obersten Verwaltungsbeamten seines landesherrlichen Gebietes und so nahm er für 3 Jahre als Landespropst seinen Sitz auf der Burg zu Allenstein.

Kaum nach Frauenburg zurückgekehrt, veran-laßte ihn der sogenannte Reiterkrieg im Jahre 1520 gleich den meisten seiner Amtsbrüder in dem festen Schloß zu Allenstein Zuflucht zu suchen, 1520/21 übte er hier wieder das Amt des Landespropstes aus. Dann erst kehrte er nach Frauenburg zurück. Er hat auch öfter als Vertreter des Domkapitels oder auf ausdrücklichen Wunsch seines Oheims an den preußischen Landtagen teilgenommen, war also eng mit den Geschicken des Ermlandes verbunden. Der polnische Historiker W. Ketrzyński sagt in seinem grundlegenden Werk "Über die pol-nische Bevölkerung im ehemaligen Ordenspreu-Ben", das er 1882 vorgelegt hat: "Von einer

polnischen Bevölkerung war hier lange Zeit hindurch keine Rede."

Allerdings dezimierten die verheerenden Kriege des 15. Jahrhunderts die Bevölkerung, doch konnten die Lücken aus eigenen Kräften aufgefüllt werden. Nur im Süden des Landes wanderten im Bezirk Allenstein seit 1425 Menschen aus dem benachbarten Masowien und auch aus Polen aus dem flachen Lande ein. Ihr Gesamtanteil an der Bevölkerung des Ermlandes war aber so gering, daß die Kirchensynode von 1497 in ihren Bestimmungen über die religiöse Betreuung nur von 'Deutschen' und 'preußischen Gläubigen' spricht. Erst in

stärkt sich die Zuwanderung Auch im 17. Jahrhundert konnte der ermländische Bischof Nikolaus Szyszkowski, ein polnischer Edelmann, in einem Statusbericht, den er 1640 dem Apostolischen Stuhl einreichte, mitteilen, die Predigten an Sonn- und Feiertagen würden in deutscher Sprache abgehalten, welche für die Bewohner der Städte, ja für das ganze Bistum, die Muttersprache sei.

der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts ver-

Gleich den Bewohnern waren zur Zeit des Coppernicus der Bischof und die Domherren deutschen Geblüts. Und als nach dem 13jährigen Städtekrieg gegen den deutschen Orden die Schirmherrschaft vom Hochmeister des deutschen Ordens im März 1464 auf den polnischen König überging, bedeutete dies für die ermländische Bevölkerung nichts Besonderes, da die unmittelbare Herrschaft ja vom Bischof und vom Domkapitel ausgeübt wurde. Aber schon 1466 setzte seitens der Polen das Bestreben ein, dem Ermland seine Sonderrechte zu nehmen, vor allem das Recht der freien Bischofswahl, das dem Frauenburger Domkapitel seit seiner Gründung und auch auf Grund seiner Zugehörigkeit zu dem Konkordat der deutschen Nation (Wiener Konkordat von 1448) zustand. Man versuchte, das in Polen übliche königliche Nominationsrecht durchzusetzen.

Als das Ermländische Domkapitel 1467 seinen Dechanten Nikolaus von Tüngen, einen Wormditter Bürgersohn, zum Bischof erwählte, lehnte König Kasimir diesen Mann ab und zwang dem Ermland einen polnischen Prälaten auf. Der vom Papst bestätigte Bischof Tüngen setzte sich mit Waffengewalt in den Besitz des Bistums, und das Frauenburger Domkapitel erdas Ermland bedürfe eines deutschen Oberhirten. Auch die Stände Preußens königlichen Anteils lehnten die polnischen Prätendenten ab, mit der Begründung, als Polen kämen sie für den ermländischen Bischofsstuhl nicht in Frage, da dies den Privilegien des Landes Preußen widerspreche.

Der König ließ im Herbst 1478 seine Truppen einmarschieren, und nach dem unglücklichen Ausgang dieses Pfaffenkrieges mußte Bischof Tüngen im Vertrag zu Petrikau (1479) neben erheblichen Einschränkungen der politischen Selbständigkeit auch die Bedingung zugestehen, das Domkapitel sei verpflichtet, nur eine dem Konig genehme Person zum Bischof zu wählen. Schon der Tod Tüngens brachte neue Schwierigkeiten. Es war der Wunsch der Stände, daß das Ermland "Bleybe bey dem regiment der Deutschen, als es von alders gewesen ist". Das Domkapitel wählte Lukas Watzenrode, der sich gegen den Sohn des Königs, Friedrich, durchsetzen konnte. Und die preußischen Stände warnten den altersschwachen Bischof von Culm 1492, er solle darauf bedacht sein, daß nach seinem Tode die Culmer Kirche (die in dem Teil des Preußenlandes lag, der unter der Oberhoheit des polnischen Königs stand) nicht im der Polen Hand käme.

In der Abwehr dieser Ansprüche und der deutschen Gegenwehr hat sich der Bruder des Nicolaus, Andreas, der seit 1499 gleichfalls Domherr zu Frauenburg war, so hervorgetan, daß er sich den Haß des polnischen Königs Sigismund zugezogen hat. Im Jahre 1513 erklärten die ermländischen Domherren Albert Bischof, Christoph von Suchten, Mauritius Ferber, sowie der Domdechant Bernhard Sculteti aus Lauenburg in Pommern, der zugleich Pfarrer zu St. Marien in Danzig war, in Anwesenheit des Erzbischofs von Gnesen vor den Kardinälen: Sie wollten keinen Polen als Bischof haben und keinesfalls durch Polen regiert werden. Sie wurden vom polnischen Reichstag zu Petrikau 1514 mit der Reichsacht und der Konfiskation ihrer Güter bedroht, doch ließen sie in ihrem Widerstand nicht nach.

Der polnischen Krone ist es späterhin gelungen, ihr genehme Bischöfe auf den ermländischen Bischofsthron zu setzen, Zur Zeit des Copper-nicus war das Domkapitel aber noch rein deutsch. Erst 1533 nahm der erste polnische Domherr seinen Wohnsitz in Frauenburg.

Wir erwähnten schon, daß Coppernicus nicht nur als Gelehrter tätig war, sondern sich auch Verwaltungsaufgaben des Ermlandes widmen mußte. Er hat sich auch mit volkswirtschaftlichen Fragen beschäftigt, wie seine lateinische Schrift moneta" über die preußische Münze von 1528 beweist, worin er das Preußenland als "nostra patria" bezeichnet, und die Regenten des Landes bezichtigt, die "respublica Prussiana" durch Münzverschlechterung zu schädigen und das geliebte Vaterland elend verkommen zu lassen.

Coppernicus hat sich, wo es ihm notwendig erschien, auch der deutschen Sprache bedien So legte er seine Denkschrift über die Münze 1522 den preußischen Ständen, die nicht genügend Latein verstanden, zuerst in deutscher Sprache vor. So verwendete er in seinen Briefen an Herzog Albrecht von Preußen die deutsche Sprache. Einen dieser Briefe finden sie auf Seite 12. Diese Dokumente weisen ihn ebenso eindeutig als Deutschen aus, wie seine Zugehörigbeit zur ,Natio Germanorum' in Bologna. Unter seinem recht umfangreichen schriftlichen Nach'aß befindet sich kein Wort in polnischer Sprache

Alle in diesem Aufsatz zusammengefaßten Begebenheiten aus dem Leben des Domherrn, alle von ihm selbst erhalten gebliebenen Au-Berungen beweisen eindeutig seine deutsche Herkunft, seine preußische Gesinnung und Vaterlandsliebe. Da diese Dokumente und Tatsachen in der ganzen Welt bekannt sind, sollten polnische Autoren es in Zukunft unterlassen, den Astronomen als großen Sohn des polnischen Volkes hinzustellen, sondern zu begreifen versuchen, daß Coppernicus ein großer, der ganzen Welt gehörender Gelehrter aus der Zeit des Humanismus ist, der durch seine das ganze Denken und das Weltbild der Zeit umstürzende neue Lehre mit die Fundamente zum naturwissenschaftlichen Weltbild unserer Zeit gelegt hat. In diesem Sinne werden sich Deutsche und Polen in der Einschätzung des seltenen Mannes finden können.

Ein aktuelles Thema:

# Angerburg gibt ein Beispiel

Wie soll es weitergehen?

RMW. Bei einer Reihe von Tagungen ähnlicher Art geht es mehr oder weniger um einen Rückblick in die Vergangenheit, um eine Rückschau, aus der vor allem die Älteren unter uns wieder neue Kräfte zu gewinnen suchen. So notwendig das Sich-Besinnen auf alles sein mag, was uns formte und trug—die aktiven Naturen unter der älteren Generation wissen sich mit den mittleren und jüngeren Jahrgängen einig darin, daß Gegenwart und Zukunft mehr von uns allen verlangen als bloße Rückschau. Kreisvertreter Friedrich-Karl Milthaler stellte in

mehr von uns allen verlangen als bloße Rückschau.

Kreisvertreter Friedrich-Karl Milthaler stellte in den Mittelpunkt der 9. heimatpolitischen Arbeitstagung das Thema "Wie soll es weitergehen?" Die Erörterung dieser für uns alle entscheidenden Frage sollte dabei nicht nur auf die Kreisgemeinschaft Angerburg beschränkt bleiben: Es ergingen Einladungen an die Kreisvertreter der anderen ostpreußischen Heimatkreise mit der Bitte, in nachbarlichem Gespräch Erfahrungen und Überlegungen auszutauschen und gemeinsam nach neuen Wegen zu suchen. Die Reaktion war für einen ersten Versuch erfreulich: Von den eingeladenen vierzig Heimatkreisen beteiligten sich die Kreisvertreter oder deren Beauftragte aus den Kreisen Elchniederung, Gumbinnen. Heydekrug, Königsberg-Land, Lablau, Lötzen, Lyck, Memel-Land, Arbeitsgemeinschaft der Memelkreise, Schloßberg, Tilsit-Ragnit und Wehlau.

Zusammen mit den Mitgliedern der Angerburger

kreise, Schloßberg, Tilsit-Ragnit und Wehlau.

Zusammen mit den Mitgliedern der Angerburger Arbeitsgemeinschaft, darunter einer Reihe von jüngeren Landsleuten, waren es über fünfzig ostpreußen aus nah und fern, die dem Ruf in das idyllisch gelegene Städtchen Rotenburg an der Wümme, im Petenkreis der Angerburger, gefolgt waren. Wir wollen es an dieser Stelle besonders betonen: Jeder Teilnehmer kam auf eigene Kosten, bezahlte Verpflegung und Übernachtung selbst. Diese Tatsache sollte man all denen vor Augen stellen, die behaupten. die Gemeinschaft der Vertriebenen bestünde nur noch aus wenigen Sonntagsrednern und Funktionären, die für ihre 'subversive' Tätigkeit hoch bezahlt würden . . .

würden . . . .

In den modernen, hellen Räumen des neugegründeten Instituts für Heimatforschung, das dem Landkreis Rotenburg gehört, begrüßte Oberkreisdirektor Janssen die ostpreußischen Gäste. Er ist vielen unserer Landsleute bekannt als einer der eifrigsten und engagiertesten Verfechter des Patenschaftsgedankens. Im letzten Kriegsjahr hat er in unserer ostpreußischen Heimat Land und Menschen kennen und lieben gelernt. Nach dem Krieg hat er es sich zur Aufgabe gemacht, die Verbindung zwischen Einheimischen und Vertriebenen zu vertiefen und den Patenkindern das Gefühl zu geben, daß sie mit ihren Wünschen und Hoffnungen nicht allein stehen.

Der Oberkreisdirektor, der trotz vieler anderer

Wünschen und Hoffnungen nicht allein stehen.

Der Oberkreisdirektor, der trotz vieler anderer Verpflichtungen an der gesamten Tagung teilnahm und sich rege an der Diskussion beteiligte, betonte eingangs: Gerade in unserer Zeit, da man die Oder-Neiße-Linie nicht mehr nennen könne, ohne verketzert zu werden, sei es notwendig, klare Stellung zu beziehen und sich intensiv mit allen Fragen zu befassen, die unseren Rechtsstandpunkt betreffen. Tagungen wie diese sollten Marksteine sein auf dem Weg des geteilten Deutschlands in eine bessere Zukunft — einem Weg, den Einheimische und Vertriebene gemeinsam gehen müßten.

Zuvor hatte Kreisvertreter Milthaler einen Rück-

Zuvor hatte Kreisvertreter Milthaler elnen Rückblick gegeben über neun Jahre heimatpolitischer Arbeit innerhalb seiner Kreisgemeinschaft. Auf diese Weise sei eine Arbeitsgemeinschaft von Ostpreußen entstanden, die eine Aufgabe sehen in der Arbeit für unsere Heimat im Osten. Er betonte: "Wir Angerburger dürfen immer wieder dankbar und erfreut feststellen, daß unser Patenkreis Rotenburg heimatpolitische Arbeit leistet, wie wir sie allen anderen ostdeutschen Heimatkreisgemeinschaften nur wünschen möchten." Als 1964 der Heimatbund Rotenburg-Wümme das Institut für Heimatforschung seiner Bestimmung übergeben habe, sei ihm die Einbeziehung des Kreises Angerburg in den Auftrag für heimatpolitische Pflege und Forschung selbstverständlich gewesen. Die heimatpolitische Arbeitsgemeinschaftsei erfreut über die rege Beteiligung aus anderen ostpreußischen Kreisen. Die Angerburger würden es begrüßen, wenn dieser erste Versuch eines nachbarlichen Gespräches Beispiel und Anregung geben könne für weitere Tagungen dieser Art.

### Die öffentliche Meinung und wir

Im Mittelpunkt des ersten Nachmittags stand die lebhafte Auseinandersetzung über das Thema "Die öffentliche Meinung und wir". Ein Mitglied der Redaktion des Ostpreußenblattes skizzierte den heutigen Stand dieser Auseinandersetzung und gab Anregungen aus der Praxis. Jeder Ostpreuße müsse an seinem Platz dazu beitragen, das Verständnis für unsere Absichten und Ziele bei den einheimischen Nachbarn zu vertiefen und zu festigen. In der überaus lebhaften Diskussion wurde das Für und Wider der angeschnittenen Fragen erörtert. An praktischen Beispielen wurde erläutert, welche Möglichkeiten bestehen, in Briefen und Zeitungen, an Rundfunk- und Fernsehanstalten, durch Teilnahme an Diskussionen und Auseinandersetzungen auf allen Ebenen die deutschen Schicksalsfragen in den Vordergrund zu stellen, die Perspektiven zurechtzurücken und die Meinung zu widerlegen, die Vertriebenen sprächen nur für sich und ihre eigenen Interessen. Auch Briefe der Zustimmung und Dankbarkeit für positive Stimmen hätten sich bewährt. Im Mittelpunkt des ersten Nachmittags stand die

Stimmen hätten sich bewährt.

In einer Pause führte der Oberkreisdirektor die Gäste durch das hervorragend eingerichtete Institut, das der Heimatforschung im Raum Weser-Ems dient und vor allem für wissenschaftliche und kulturelle Arbeit gedacht ist. (Das Ostpreußenblatt wird über die modernen Einrichtungen dieses Instituts, sowie über das Heimatmuseum mit der Angerburger Heimatstube, bei anderer Gelegenheit ausführlich beziehten. Heute sei nur verraten, daß in der Biblichtek richten. Heute sei nur verraten, daß in der Bibliothek eine stattliche Reihe ostpreußischer Literatur zu fin-den ist, daneben die vollständigen Ausgaben des Ostpreußenblattes seit seiner Gründung).

### Eindrucksvolle Zahlen und Bilder

Ein drucksvolle Zahlen und Bilder

Ein Lichtbildervortrag führte die Teilnehmer am Abend nach Hause, in Stadt und Kreis Angerburg. Friedrich-Karl Milthaler erläuterte das Wesen der heimatlichen Landschaft und ihrer Menschen. Er berichtete über Zerstörung, Demontage, über Wiederaufbau und Versteppung unter der polnischen Verwaltung. Dias, Karten und grafische Darstellungen gaben ein einprägsames Bild der Entwicklung von damals bis heute. Besonders plastisch wurde der Bericht dort, wo der Kreisvertreter nüchterne Zahlen einander gegenüberstellte: So werden heute von 82 000 Hektar landwirtschaftlicher Nutzfläche im Kreis Angerburg zu unserer Zeit nach dem polnischen statistischen Jahrbuch 24 % als Brachland bezeichnet. Aber auch andere Beispiele gab Milthaler, so den Text einer Tafel in polnischer Sprache, die heute an den zerstörten Mauern des Schlosses Angerburg angebracht ist. Die Übersetzung lautet:

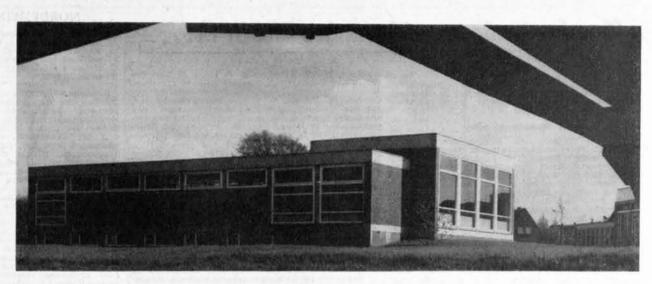
Wir schützen die Denkmäler der Vergangenheit

Das Schloß in Angerburg

Das Schloß wurde durch den Kreuzritterorden im Das Schloß wurde durch den Kreuzritteroten im Jahre 1398 erbaut. Gotischer Baustil, wurde im 18. Jahrhundert zu einer Residenz umgebaut. Im Jahre 1734 weilte als Gast der polnische König Stanislaw Leszczynski. Im 19.Jahrhundert wurde es eingerichtet als Amtsgericht und Gefängnis. Es wurde abgebrann im Jahre 1945. Angerburg notierte von 1340. Die Stadtrechte erhielt es im Jahre 1571. Die Stadt besaß keine Festungsmauern. keine Festungsmauern.

Touristenverein Allenstein Denmalsfürsorge

Das Hauptgebäude des Instituts für Heimatforschung in Rotenburg



### Die jüngere Generation rückt nach

Die jüngere Gene

Der Sonntagmorgen gehörte der Jugend. Unter lebhafter Beteiligung der Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft und der Gäste aus den anderen Heimatkreisen wurden die Möglichkeiten erörtert, die Mitarbeit der Jugend in den Heimatkreisgemeinschaften und den Landesgruppen zu aktivieren. Der Leiter der Gemeinschaft Junges Ostpreußen, Hans Linke, war dienstlich verhindert. Für ihn sprach der Jugendreferent der Bundesgeschäftsführung. Gerhard Neumann. Er erörterte die einzelnen Punkte des gemeinsam aufgestellten Arbeitsprogramms der Gemeinschaft Junges Ostpreußen und deren neue Arbeitsrichtlinien (über die wir im Ostpreußenblatt bereits mehrfach berichtet haben).

Gerhard Neumann betonte, wie notwendig es sei, die Mitglieder auszutauschen und sie zur Mitarbeit auf örtlicher Ebene heranzuziehen. Er erläuterte die Aufgaben der Jugendarbeitskreise, die in den einzelnen Landesgruppen aufgebaut werden sollen und nach gründlicher Vorbereitung für Veranstaltungen aller Art zur Verfügung stehen werden. Daneben ist der Aufbau von sogenannten Lehrmannschaften geplant, die sich intensiv mit allen heimatpolitischen Fragen aus der Sicht der jungen Generation beschäftigen werden und ihr Wissen in die einzelnen Gruppen hineintragen sollen.

Ein nachahmenswertes Beispiel für den Aufbau einer Gemeinschaft junger Ostpreußen innerhalb eines Heimatkreises gab Ingolf Spickschen. Er berichtete, wie es wenigen interessierten jungen Samländern gelungen sei, durch direkte Ansprache während eines Heimatkreffens junge Menschen für die gemeinsame Aufgabe zu interessieren. Aus diesem

kleinen Vortrupp bildete sich schließlich die Gemeinschaft junger Samländer, die bereits einen ansehnlichen Kreis umfaßt und weiter im Ausbau begriffen ist. Diese jungen, politisch interessierten Menschen sehen es als ihre Aufgabe an, in die Arbeit der Kreisgemeinschaft hineinzuwachsen und nach und nach die Arbeitsbereiche zu übernehmen, die von älteren Landsleuten irgendwann einmal in jüngere Hände übergehen werden missen

nach die Arbeitsbereiche zu übernehmen, die von älteren Landsleuten irgendwann einmal in jüngere Hände übergeben werden müssen.

In der Diskussion zu beiden Referaten zeigte sich, welche Bedeutung auch von den älteren Teilnehmern diesem Aufgabenkreis beigemessen wird. Immer wieder tauchte die Frage nach geeigneten jungen Menschen auf, die bereit und fähig sind, in die Aufgaben der älteren Generation unserer ostpreußischen Gemeinschaft hineinzuwachsen. An mehreren Beispielen aus einzelnen Kreisgemeinschaften wurde deutlich, daß es dort am besten klappt, wo Jung und Alt gemeinsam an dieser für uns entscheidenden Arbeit in die Zukunft mitwirken.

Nur der straffen Verhandlungsführung des Kreisvertreters war es zu danken, daß es möglich wurde, das umfangreiche Arbeitsprogramm zu Ende zu führen. Wenn auch noch manche Frage offen blieb, so hatte die Tagung doch eine Fülle von Anregungen und gemeinsam erarbeiteten Richtlinien erbracht.

Wir sind überzeugt: Vieles davon wird weiterwirken, nicht nur heute und morgen. Aus dem Teilnehmerkreis jedenfalls wurde der Wunsch nach weiteren Aussprachen dieser Art laut. Wir wollen hoffen, daß auch andere Heimatkreise dem Beispiel Angerburgs folgen — zum Wohl der gemeinsamen Aufgabe.



Im Institut für Heimatforschung

ERINNERUNGEN AN DIE PASSARGE

# Verbotene Fischerei

von allen am Fluß wohnenden Buben wett-kampfmäßig betrieben wurde. Die Ausübung beschränkte sich nur auf wenige Tage und war nicht ganz ungefährlich. Wenn im Dezember oder Janaur der Wind plötzlich auf "Ost" drehte und die Temperatur über Nacht auf 30 Grad minus sank, legte sich eine ungemein glatte und durchsichtige Eisdecke über die Passarge. Sie war am zweiten Tage so haltbar, daß ein Heranwachsender sie betreten konnte. Die Gefahr des plötzlichen Einbrechens war jedoch nicht völlig auszuschließen.

Beim "Jerusalem schlagen" kam es darauf an, das Eis mit einem oder mehreren heftigen Tritten des Stiefels in vielfache Facetten aufzuspalten, die dann in sämtlichm Spektralfarben den Betrachter entgegenleuchteten. Das ewige Jerusalem, die heilige Stadt trat so in bunten, leuchtenden Farben zu Tage. Die farbenprächtigste Erzeugung stampfender Stiefelabsätze erhielt den ersten Preis. Nicht selten kam es vor, daß junge Künstler bei seinem Werk einbrach und bis zu den Schultern im eisigen Wasser versank. Da dieses Geschäft aber nur in Ufernähe betrieben wurde, konnte niemand ertrinken

Dieses harmlose Tun des "Jerusalem schlagens" hatte noch eine Variante; zwar eine verbotene, jedoch nicht minder reizvolle. Man konnte sie nur in der Nacht ausüben. Einmal, weil es nicht anders ging — und zum anderen gab es in der Dunkelheit in dieser einsamen Gegend keine unberufenen und somit gefährlichen Zuschauer. Auch gehörten die Ausübenden einer anderen Altersgruppe an. Es waren meist

Das "Jerusalem schlagen" war eine Kunst, die Leute, die darauf angewiesen waren, sich neben-

lichen Geschäft nicht gefragt. — Hier kam es auf die Ware an: Hechte, Brachsen, Schiede und andere große Friedfische gaben den Ausschlag für den Erfolg der Bemühungen.

Das Handwerkzeug war recht einfach. Man benötigte weiter nichts als eine Stallaterne, eine Axt, einen Kescher und einen Schlägel aus Holz, wie er in dieser Gegend allgemein zum Spalten von Baumstämmen benutzt wurde. Krautbesetzte Uferbuchten boten höchste Gewähr für den Erfolg dieses ungesetzlichen Tun's.

Man stellte ganz einfach die Petroleumlaterne aufs Eis, zündete sich eine Pfeife an - und war-

Fische ziehen zum Licht Nach etwa einer Viertelstunde zeigten sich rund um die Laterne, mit den Rückenflossen ans Eise gelehnt, dicht geschart Fische fast aller Art und Größe.

Das war der Moment, auf den die Wildfischer warteten: Ein heftiger Schlag mit dem Schlägel aufs Eis dröhnt gewaltig und wirkt über die Kiemen lähmend auf die Fische ein. Auf Grund der Schockwirkung legen sich die Schuppentiere auf die Seite oder strecken sogar den weißen Bauch nach oben. Die Wilderer griffen nun zur Axt, schlugen rasch eine Wuhne von der Größe 50 mal 50 cm, was bei dieser dünnen Eisdecke nicht schwerfiel, und holten die betäubten Fische mit dem langstieligen Kescher heraus.

Einen Tag später konnte das Eis schon so stark

### Walfische am Ostseestrand

Als im Mai vergangenen Jahres die Nachricht on dem weißen Wal, der den Rhein aufwärts bis Bonn schwamm, durch die Presse ging, glaubten viele an einen verspäteten Aprilscherz, denn die Wanderung eines Walfisches in einem Fluß ist äußerst ungewöhnlich. Häufiger verirrte sich früheren Zeiten schon einmal ein Wal in die Ostsee und drang weit in sie vor. Nach alten Aufzeichnungen, die wir besitzen,

soll 1291 ein gezähnter Walfisch an der Küste bei Weichselmünde gefangen und nach Danzig gebracht worden sein, der 58 Fuß (18 Meter) lang war und im Jahre 1361 an der gleichen Stelle ein anderer von 26 Fuß (acht Meter). Auch im Jahre 1452 oder 1453 zeigte sich vor Weichselmünde ein großer Fisch, der zwei Wochen später in einem Störgarn gefangen, lebend nach Danzig gebracht und dort gegen Entgelt zur Schau ge-stellt wurde. Er maß 35 Fuß (11 Meter) und hatte 15 lange und viele kleine Zähne.

1455 warf die See einen Wal von 66 Fuß (20,7 Meter) auf den Strand der Frischen Nehrung bei Alttief, das gegenüber Balga lag. (Dieses zur Ordenszeit noch viel benutzte Tief versandete, als im Jahre darauf, d. h. 1456, die Danziger dort fünf alte Schiffe versenkten, um den Handel des Deutschen Ordens zu schädigen. Die Stelle, an der sich das Tief einst befand, war noch bis in unsere Zeit als Senke zu erkennen).

Auch 1561 wurde dort ein Walfisch an Land gespült, der 9 Klafter (17 Meter) in der Länge und 5 Klafter an Umfang maß. Nach Caspar Henneberger, dem Vater der preußischen Geschichte, wurden von ihm "12 Last in Salz geschichte, Schoffel) abne der Fett und werden von ihm "12 Last in Salz geschichte, wurden von ihm "12 Last in Salz geschichten und werden von ihm "12 Last in Salz g hauen" (720 Scheffel), ohne das Fett und was sonst im Wasser verdarb. Er dürfte insgesamt etwa ein Gewicht von 70 000 Kilogramm gehabt haben.

1576 benichtet die Chronik sogar von einem weißen Wal, der 14 Fuß maß, eine glatte Haut hatte und in einem Pomuchelgarn bei Weichselmünde aufgebracht wurde.

Auch von anderen Ostseeküsten liegen, wenn wir danach suchen, Berichte von Walen vor. So wurde, um nur ein Beispiel zu nennen, ein klei-neres Tier am 9. April des Jahres 1851 bei der Insel Rammusaar, östlich von Reval, gefangen.

Die Knochen dieser Walfische zierten in den vergangenen Jahrhunderten die Wände der Wirtshausstuben oder wanderten in die anatomischen Sammlungen fortschrittlicher Arzte.

Dabei mag erwähnt werden, daß der Boden unserer Heimat auch Kunde von dem Vorkommen der Walfische viel früherer Epochen, vielleicht schon der Bernsteinzeit, gab. Das bekannteste Beispiel ist das versteinerte Schulterblatt eines Wals, das lange Zeit in einer Kapelle auf Schlachtfeld von Tannenberg hing und Mitte des vorigen Jahrhunderts im Tausch gegen eine neue Orgel an das neu gegründete zoolo-gische Museum der Universität in Königsberg abgegeben wurde. Der Sage nach fand man es bei der Bestattung der im Jahre 1410 in der dortigen Schlacht gefallenen Ordensbrüder. Tz.

### Der letzte Brief kam mit der Feldpost

Als einer der vielen Vermißten des letzten Krieges wurde nach 1945 der Name des Soldaten Leo Napolski in das Ehrenmal der Gemeinde Freiburg (Kreis Stade) eingemeißelt. Jetzt muß der Name wieder gelöscht werden - denn Leo Napolski lebt.

Mutter Napolski war 1945 auf der Flucht aus Ostpreußen. Sie wurde nach den Wirren des Krieges in Freiburg seßhaft. Der letzte Brief ihres Sohnes kam aus der CSSR mit der Feldpost. Dann hörte sie nichts mehr von ihm . . .

Nach 16jähriger Dienstzeit in der Fremdenlegion fand Leo Napolski eine Anstellung in einem Zeitschriftenverlag in Offenburg. Und dort erreichte ihn die Nachricht vom Suchdienst des Roten Kreuzes, daß seine Mutter noch lebt.

In der letzten Woche schloß der 46jährige seine Schwester in die Arme, die zusammen mit der Mutter in Freiburg lebt.

sein, daß mit den erwähnten Mitteln kein Erfolg mehr zu erzielen war. Trat dann noch Schneefall ein, war es mit den Fisch-Dröhnen vollends aus.

Jerusalem schlagen und Fischdröhnen ähneln sich im mechanischen Sinne. Darüber hinaus haben sie iedoch nichts Gemeinsames. Das eine ist ein Spiel, das andere absoluter Frevel.

Für das Ostpreußenblatt werben heißt für die Heimat eintreten!

# \_Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . . .

#### BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, 1 Berlin SW 61, Stresemannstr. 90-102 (Europa-haus), Telefon 18 97 11.

#### Dr. Skrodzki 65 Jahre

Einer der maßgebenden Männer der Berliner Wirtschaft, Dr. Bernhard Skrodzki, konnte seinen 65. Geburtstag begehen. Er ist gebürtiger Ostpreuße. In Wiersbau, Kreis Neidenburg, kam er am 23. Februar 1902 zur Welt. Er gelangte schon frühzeitig nach Berlin, wo er bei der Deutschen Bank als Lehrling eintrat. Er studierte später Volkswirtschaft, Jura und Staatswissenschaft in Tübingen und Berlin. Nach seiner Tätigkeit im Reichsverband der Deutschen Industrie vor dem Kriege wurde er Hauptgeschäftsführer der Industrie- und Handelskammer zu Berlin. Diese Position bekleidet er seit fast 17 Jahren. Er hat sich um den Wiederaufbau der Berliner Wirtschaft große Verdienste erworben, die auch von dem Organ der Industrieund Handelskammer "Die Berliner Wirtschaft" ausführlich gewürdigt werden.

führlich gewürdigt werden.

Es wird hervorgehoben, daß Bernhard Skrodzki aus Ostpreußen stammt und daß vieles, das diesem Menschenschlag eigen ist, auch ihn auszeichnet. Seit 1955 gehört Dr. Skrodzki auch dem Abgeordnetenhaus als CDU-Vertreter an. Bundespräsident Lübke verlieh dem Jubilar bereits vor fünf Jahren das Große Verdienstkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik als Anerkennung für einen Staatsbürger, dessen Wirken der Allgemeinheit gilt.

Anläßlich seines Geburtstages fand in der Industrie- und Handelskammer ein Empfang statt, an dem neben führenden Persönlichkeiten der Wirtschaft und des öffentlichen Lebens auch mehrere Senatoren teilnahmen. Bürgermeister Albertz hatte telegraphisch gratuliert.

—rn

telegraphisch gratuliert.

#### Die Berliner Parteien und die Vertriebenen Informationsgespräche zu den Wahlen am 12. März

Der Berliner Landesverband der Vertriebenen hat vor den am 12. März stattfindenden Wahlen zum Abgeordnetenhaus Fühlung mit einzelnen Parteien aufgenommen, um festzustellen, welche Haltung die Parteien zu den Problemen der Vertriebenen ha-

von der Christlich-Demokratischen Union führte deren Vorsitzender Franz Amrehm eine Unterhaltung mit dem Vorstand des Berliner Landesverbandes der Vertriebenen. Von der Sozialdemokratischen Partei hatte der Landesvorsitzende Kurt Mattik die Mitglieder des Vorstandes des BLV zu sich gebeten. Darüber hinaus stellten sich auch einige Kandidaten für das Abgeordnetenhaus vor, die selbst Helmatvertriebene sind, Dies waren Heinz Twyrdy und Nils Ferberg. Die Freie Demokratische Partei, die ebenfalls zu einer Aussprache gebeten worden war, hat dem Berliner Landesverband der Vertriebenen auf dessen Bitte nicht geantwortet. Der BLV hat dies mit Bestürzung zur Kenntnis genommen.

Der BLV hat dies mit Bestürzung zur Kenntnis genommen.
Franz Amrehm meinte, daß die neue Ostpolitik der Bundesregierung insbesondere auch so zu verstehen sei, daß die Völker des Ostens empfinden müßten, daß sie ihre eigenen nationalen Interessen mit einem freien Deutschland besser vertreten können. Ganz besonderes Augenmerk müsse auch im Interesse einer konsequenten Wiedervereinigungspolitik der wirtschaftlichen Situation Berlins gewidmet werden. Kurt Mattik, der von den Mitgliedern des Vorstandes des BLV besonders auf die unerfreulichen Erklärungen des Bundestagsabgeordneten Klaus Peter Schulz hingewiesen wurde, erwiderte, daß die Auffassung von Schulz durchaus nicht die Meinung der Sozialdemokratischen Partei sei. Die Sozialdemokraten hätten vielmehr auch als sei. Die Sozialdemokraten hätten vielmehr auch als Koalitionspartner in der großen Koalition sehr deutlich klar gemacht, daß sie keine Politik hinter dem Rücken der Vertriebenen treiben wollten.

#### HAMBURG lende

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: Eber-hard Wiehe. 2 Hamburg 62, Kielstück 22. Ge-schäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86. Tele-fon 45 25 42. Postscheckkonto 96 05.

S. O. Wagner, Hildegund Carena und Gerd Ri-batis vom NDR Hamburg sind einige der Mitwir-kenden an unserem Fest

### Die Brücke

am Freitag, 14. April, 20 Uhr, in der Festhalle Plan-ten un Blomen. Karten zum Preise von 3.— DM bei allen Gruppen und in der Geschäftsstelle Park-allee 86.

### Bezirksgruppen

Farmsen und Walddörfer: Sonnabend, 11. März, Busfahrt zur Gruppe Winsen. Abfahrt von U-Bahn Farmsen 13 Uhr. Für Mitglieder kostenfrei, für Nichtmitglieder Fahrtkostenanteil 3,— DM. Anmeldungen umgehend an Lm. Harald Weller, Hamburg 72, Feldschmiede 12 A, Tel, 6 43 25 89.

Fuhlsbüttel: Montag, 13. März, 19.30 Uhr, im "Bür-gerhaus Langenhorn". Tangstedter Landstraße 41, Monatszusammenkunft mit heimatlichen Lesungen

Monatszusammenkunft mit heimatlichen Lesungen und Farbdias vom ostpreußischen Jagdmuseum, von der Lüneburger Heide und vom Lönsgrab. Auch alle noch abseits stehenden Landsleute, sowie Gäste, sind herzlich willkommen.

Eimsbüttel: Freitag, 17. März, 19.30 Uhr, "Brünings Gaststätte", Müggenkampstraße 71. Nach längerer Pause findet eine Zusammenkunft der Landsleute aus dem Bezirk Eimsbüttet statt. Um recht zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

### Heimatkreisgruppen

Osterode: Sonnabend, 11. März, 19 Uhr, im neuen Lokal Hotel "Stadt Pinneberg", Altona, Königstraße Nr. 260, Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes, Tonfilmen über Ostpreußen und geselligem Beisammensein. Das Lokal ist S-Bahn und Bussen 51 und 52 bis Bahnhof Altona, Straßenbahnlinien 1, 7 und 15 bis Rathaus Altona. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Gemeinschaft Junges Ostpreußen Donnerstag, 16. März, 19 Uhr, im "Haus der Ju-end", Lattenkamp Bebelallee 22, Thema: Hunger in Indien.

### BREMEN

Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: Land-gerichtsrat Gerhard Prengel. 28 Bremen. Leda-weg 20. Telefon 23 56 52.

Bremen-Stadt — 11. März, 20 Uhr, Heimatabend im Kolpinghaus und Mitgliederversammlung. An-schleßend hält Hans Hertel einen Vortrag zum Thema "Entspannung ja — Verzicht nein". — 16. März, 16 Uhr. Treffen der Frauengruppe im Deut-

### SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Günter Petersdorf, 23 Kiel, Niebuhrstraße 26. Geschäftsstelle: Kiel. Wilhelminenstraße 47/49.

Lübeck — 11. März, 16 Uhr. Jahreshauptversammlung im Haus Deutscher Osten. Hierzu werden alle Landsleute mit ihren Angehörigen herzlich einge-laden. Die Jahreshauptversammlung ist mit einer Fragestunde verbunden. Es werden insbesondere estunde verbunden. I Jugendliche erwartet.

Lübeck — Am Karsamstag, 25. März, 18 Uhr, findet in der Lübecker St. Marienkirche, in der unter anderem die geretteten Paramente der Danziger Oberpfarrkirche von St. Marien untergebracht sind, für alle Kirchenglieder aus dem Deutschen Osten ein Gedenkgottesdienst zur Erinnerung an das Geschehen vor 22 Jahren statt. Die Predigt hält Oberkonsistorialrat D. Gülzow (St. Marien-Danzig).

#### **NIEDERSACHSEN**

Landesgruppe Niedersachsen e. V., Geschäftsstelle: 3 Hannover, Königsworther Straße 2, Postfach Nr. 3703, Telefon 71 46 51. Postscheckkonto Hanno-ver 675 88.

ver 675 88. Gruppe Süd: Richard Augustin, 3370 Seesen Harz), Bismarckstraße 10, Telefon 8 29; Geschäftsstelle: 3 Hannover, Königsworther Straße 2, Postfach Nr. 3703, Telefon 71 46 51, Bankkonto Nr. 19 791 bei der Volksbank Helmstedt.

Gruppe Nord: Friedrich Wilhelm Raddatz, 318 Wolfsburg, Alte Landstraße 18. Telefon 40 45; Geschäftsstelle: 318 Wolfsburg, Alte Landstraße 18, Konto Nr. 160 019 Kreissparkasse Gifhorn, Hauptzweigstelle Wolfsburg. zweigstelle Wolfsburg.

Zweigsteile Wolfsburg.
Gruppe West: Fredi Jost, 457 Quakenbrück, Hasestraße 60. Telefon 5 17; Geschäftsstelle: 457 Quakenbrück, Hasestraße 60, Bankkonto Landessparkasse zu Oldenburg, Zweigstelle Cioppenburg. Konto Nr. 80 - 12 62 04. bk

Bad Essen — 11. März Jahreshauptversammlung mit Jahres- und Kassenbericht und Vorstandswahl sowie Lichtbildervortrag von Frau M. Klein, Osnabrück, "Eindrücke auf einer Reise durch Finnland". — Der letzte Heimatabend war sehr gut besucht, Nach einem warmen Essen wurde ein reichhaltiges Programm von Vorträgen mit Proben Königsberger, masurischen, ermländischen und westpreußischen Humors geboten, Die musikalische Umrahmung boten zwei junge Landsleute aus Osnabrück.

Cadenberge — Am 16. März, 14.30 Uhr, hält im Schützenhof Hugo Rehbein, Lamstedt, den Vortrag "Was wissen wir von unseren Ahnen?" Alle Interessierten aus dem Kreisgebiet Land Hadeln sind hierzu herzlich eingeladen. — Die Frauen der Gruppe hatten im Februar einen lustigen Faschings-Nachmittag, der sehr gut besucht war.

Celle — Die Jahreshauptversammlung entlastete den geschäftsführenden und den erweiterten Vorstand von seinen Ämtern und wählte ihn für das neue Geschäftsjahr erneut wieder. Für Pfingstmontag ist eine Veranstaltung mit einer Trachtengruppe aus Salzburg in der Städt. Union geplant, die im Rahmen der Salzburger Woche in die Bundesrepublik kommt. Näheres darüber durch Rundschreiben und die örtliche Presse. — 15. März im Haus der Jugend Fleckessen.

Hannover — Die Frauengruppenleiterinnen der Gruppe Niedersachsen-Süd trafen sich in Hannover im Haus Deutscher Osten zu einer Arbeitstagung. Berichte aus den einzelnen Gruppen, Aussprache untereinander und Referate gaben das Rüstzeug für die Arbeit 1967. Ein Diavortrag über die Reichsstraße eins, zusammengestellt und vorgetragen von Lm. Meitsch, stellte heraus, daß viele Menschen aus dem heutigen Niedersachsen als Siedler nach dem Osten gezogen sind. Dieser Vortrag wird den Gruppen und Schulen besonders empfohlen. Über "Rettung ostdeutschen Kulturgutes" sprach Frau Söthemann von der Ostdeutschen Akademie Lüneburg. Ihr Aufruf zur Mitarbeit wurde unterstrichen durch eine Ausstellung von alten Landkarten, Bildern, Graphiken, Erstausgaben ostdeutscher Dichter und Schriftsteller. Im Herbst findet in Hameln eine ostdeutsche Woche statt, an der auch die Frauengruppen der Gruppe Niedersachsenstüd zur Teilnahme und Mitwirkung aufgerufen sind.

Osnabrück — Der Vorstand der Gruppe gibt folgenden Veranstaltungsplan der Gruppe für die nächsten Monate bekannt: 14. April, 20 Uhr, in der Gaststätte am Schloßgarten Monatsversammlung. Es spricht ein vom niedersächsischen Vertriebenenministerium in Hannover entsandter Redner im Rahmen der Gesamtdeutschen Arbeitswochen über verschiedene aktuelle Themen. Zu Beginn der Versammlung singt der Chor der Gruppe. — 4. Mai, traditioneller Ausflug am Himmelfahrtstage (Omnibusfahrt ins Blaue). Anmeldung bis 24. April bei der Firma Bortz, Inh. Paschke, Osnabrück, Herrenteichsstraße 4. — Am 27. Mai fährt die Gruppe zum Ostpreußentag nach Quakenbrück. Nähere Einzelheiten werden rechtzeitig bekanntgegeben. — 2. Juni, 20 Uhr, Monatsversammlung in der Gaststätte am Schloßgarten. Jetzt in Düsseldorf wohnhafte Landsleute berichten in Lichtbildervorträgen über ihren Sommerurlaub im Jahre 1966 in Ostpreußen und Westpreußen. Die Versammlungsausgestaltung wird vom Chor der Gruppe unter Leitung von Dr. Max Kunellis mit Liedervorträgen unterstützt. unterstützt.

unterstützt.

Stade — Bei der letzten Versammlung der Frauengruppe berichtete Frau Reinhard, MdL, von ihrer Tätigkeit im Kulturausschuß des Landtages in Hannover, Vorsitzende Frau Karth dankte Frau Reinhard, MdL, für ihre Ausführungen und berichtete dann vom Aufruf im Stader Tageblatt zu einer Kleidersammlung, die die Frauengruppe für die Friedlandhilfe veranstaltet hatte. Es stellte sich die Frage, ob es möglich wäre, die Pakete in den Bus, mit dem gleichzeitig ein Besuch des Lagers Friedland und eine Zonengrenzfahrt veranstaltet werden sollten, unterzubringen. Die Fahrt führte direkt nach Friedland. Nach der Begrüßung durch die Lagerleitung wurden die Schlafstellen zugewiesen. Anschließend wurde die Barspende bei der Friedlandhilfe, die Frau Karth bei Versammlungen landsmannschaftlicher Gruppen, ihren Fraktionskollegen und Einzelspendern gesammelt hatte, abgegeben und der Bus entladen. Nach dem Essen hielt einer der Herren der Lagerleitung einen Vortrag über Entstehung, Ziel und Zweck des Lagers Friedland. Das Lager Friedland ist vom ersten Tage seines Bestehens eine Zufluchtstätte und rettende Insel für viele Hunderttausende von Flüchtlingen und Heimkehrern gewesen. Nach diesem aufschlußreichen Vortrag wurde eine Führung durch das Lager mit einem Besuch der Bilderausstellung gemacht. Zu einer Kaffeestunde waren einige der und Heimkehrern gewesen. Nach diesem aufschlußreichen Vortrag wurde eine Führung durch das Lager mit einem Besuch der Bilderausstellung gemacht. Zu einer Kaffeestunde waren einige der am Vortage angekommenen Umsiedler eingeladen, die an die einzelnen Tische der Fahrttelinehmer verteilt wurden, damit alle die Gelegenheit hatten, durch persönliche Gespräche Näheres vom Leben in der Heimat zu erfahren. Aus ihren Gesichtern und Gesprächen konnte man immer wieder das große Glück erkennen, daß sie endlich wieder mit Deutschen reden konnten. Auch am Abend hatte jeder Gelegenheit, im Gemeinschaftsraum des DRK in Gesprächen mit ihnen in Kontakt zu kommen. Am nächsten Morgen begann die geplante Zonengenzfahrt, die allen die Tragik des geteilten Deutschland vor Augen führte.

Zum Schluß dankte Frau Karth allen für ihr reges Interesse und gab den Eriös einer Sammlung des Nachmittags bekannt, die für die Friedlandhilfe bestimmt ist. Die Frauengruppe hat ein Konto bei der Stadtsparkasse eröffnet: "Friedlandhilfe" Konto Nr. 2 468.

Verden — Das Jahrestreffen der Kreisgemeinschaft Pr.-Eylau findet am 10. und 11. Juni in der Patenstadt Verden (Aller) statt. In der Feierstunde am Mahnmal am Sonntag, dem 11. Juni, hält die Festrede der Vorsitzende der Landsmannschaft Ostpreußen, Landesgruppe Niedersachsen e. V., Fredi Jost (Quakenbrück).

### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Harry Poley, 41 Duisburg, Duissernstraße Nr. 24, Telefon 33 55 84. Stellvertreter: Erich Grimoni, 493 Detmold, Postfach 296. Geschäftsstelle: 4 Düsseldorf. Duisburger Straße 71. Telefon 48 26 72.

Detmold — Mehr als 100 Landsleute und Gäste nahmen am letzten Heimatabend teil. Zu Beginn gedachte Vorsitzender Erich Dommasch der verstorbenen Mitglieder Frau H. Maeckelburg, der Witwe des letzten Bürgermeisters von Treuburg, und des Lehrers E. Schroeder-Lamgarben. Anschließend hielt Lm. Paulgeorg Kriszat den Lichtbildervortrag "Große Ostpreußen in Wissenschaft und Literatur". Es folgten Darbletungen der Jugendgruppe. — Ein dringender Appell zur Werbung für die Heimatzeitung und ein Hinweis auf die nächste Veranstaltung – aus zwingenden Gründen auf Sonnabend, 15. April, 17 Uhr, vorverlegt — beendete den offiziellen Teil des Heimatabends.

Düren — Nächster Heimatabend am 18. März, 19.30 Uhr, im Lokal "Zur Altstadt", Düren, Steinweg 8, mit den Farbfilmvorträgen "Land in der Stille" und "Land und Menschen am Strom". — In der Jahreshauptversammlung dankte der Vorsitzende den Landsleuten für die im vergangenen Jahr erwiesene Heimattreue und Mitarbeit. Die Neuwahl des Vorstandes hatte folgendes Ergebnis: erster Vorsitzender Fritz Neumann, zweiter Vorsitzender Max Wendt, Kassierer Franz Masuch und Helene Neumann, Schriftführer Otto Recher, Beisitzer Wilhelm Nowack und Ludwig Turowski, Kulturwarte Bruno Kraska und Max Wendt, Kassenprüfer Herbert Geschke und Helmut Rogatzki.

Hagen — 12. März, 16 Uhr, Jahreshauptversammlung in der Gastsätte Gerichtsklause, Heinitzstraße.
— Die gemeinsame Fahrt der Gruppe führte ins Hochsauerland. Ziel der Fahrt war Langewiese bei Winterberg, wo die Landsleute bei einem Landsmann einkehrten. Der Nachmittag war mit Wanderungen in die Umgebung ausgefüllt.

Lage — 29. März, 14.45 Uhr, Treffen der Frauengruppe zu einer gemeinsamen Wanderung um den Lager Berg. Anschließend Kaffeetafel und Waffelessen in der "Nachtigall" bei Erika Wolf-Ewest, Allenstein. — Zu einem gemeinsamen Heimathachmittag hatten sich die gesamten ostdeutschen Frauengruppen auf Initiative der Frauengruppe Lage getroffen. Es wurde der Wunsch laut, wenigstens einmal im Jahr ein solches Treffen zu veranstalten. Bei heiteren Vorträgen in Wort und Ton verging die Zeit wie im Fluge.

Piettenberg — 11. März, 19.30 Uhr, gemütlicher Heimatabend mit Königsberger Klops-Essen im Hotel Hasselbach in Ohle. Busverbindung ab Kal-serstraße um 19.80 Uhr. Alle Landsleute mit Freun-den und Bekannten sind herzlich eingeladen.

#### HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen und Ge-schäftsstelle: Konrad Opitz, 63 Gießen, An der Liebigshöhe 20, Telefon-Nr. 06 41/7 37 03.

Erbach — 19. März, 15 Uhr, Familientreffen mit gemütlichem Beisammensein in Stockheim, Gast-haus zum Anker. Alle Landsleute sind herzlich eingeladen.

Gießen — 15. März, 15 Uhr, Treffen der Frauen-gruppe in der Mohrunger Stube des Bürgerhauses

Kassel — 18. März, 19 Uhr, kulturgeschichtlicher ortrag über das Musikieben in Ostpreußen im SV-Heim, Damaschkestraße. Straßenbahnlinien Vortrag üb KSV-Heim, Nr. 4, 5, 7.

Marburg — 12. März, Emil-von-Behring-Gedenkfeler. Treffen mit der Frankfurter Gruppe, 11 Uhr, auf dem lutherischen Kirchhof an der alten Schloßbergschule. Dort Filmvortrag über Emil von Behring und Besichtigung der Behring-Ausstellung. Fahrt nach dem Behring-Mausoleum in der Marbach. Am Nachmittag für die Frankfurter Stadtbesichtigung, dann ab 17 Uhr Treffen im Waldecker Hof. — Die Februarveranstaltung wurde gestaltet vom zweiten Vorsitzenden Räther mit Frohsinn und viel Geschick. Die Geschwister Gertraud, Ursula und Gundula Philipp erfreuten mit einem kleinen Theaterstück.

### RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: Werner Henne, 675 Kaiserslautern, Barbarossa-ring 1, Telefon-Nr 22 08.

Birkenfeld — Am 26. Februar führte der Kreisverband Birkenfeld einen Tonfilm-Vortrag mit Oberst a. D. Werner Henne, dem Landesvorsitzenden von Rheinland-Pfalz, durch. Kreissprecher Herbert Knuth konnte rund 55 erschienene Mitglieder der Ortsverbände Idar-Oberstein und Niederbrombach begrüßen. Das Thema lautete: "Vertreibungen in Europa — europäische Tragödie". Alle Anwesenden waren sich klar darüber, daß die Geschehnisse der letzten 25 Jahre nicht durch einige Regierungsgespräche aus der Welt geschafft werden könnten, sondern daß dazu auch die Begegnung der Menschen gehöre, vor allem der Jugend. Diese, unsere Jugend gelte es zu mobilisieren und auf solche Begegnungen vorzubereiten. Birkenfeld - Am 26. Februar führte der Kreisver-

Landau — Bei der nächsten Versammlung am 19. März, 15.30 Uhr, im Saal der "Alten Brauerei Stöpel" zeigt Herr Heinemann, Hamburg, den Licht-Stöpel" zeigt Herr Heinemann, Hamburg, den Lichtbilder-Vortrag "Ostpreußen einst und jetzt". Alle Landsleute und Freunde des Ostens sind dazu eingeladen. — Bei der letzten Versammlung bewiesen die Landsleute, daß sie vergnügt sein können. Bei Tanz und humoristischen Einlagen vergingen die Stunden des Fünfuhrtees wie im Fluge. — Die Modellbogen zum Königsberger Schloß sind zu haben beim Heimwerk, Verlag- und Vertriebs-Gesellschaft m. b. H., 8 München 5, Müllerstraße 40.

Mainz - In Verbindung mit den landsmannschaft-Mainz — In Verbindung mit den landsmannschaftlichen Gruppen der Schlesier und Westpreußen veranstaltet die Gruppe am 17. März, 19.30 Uhr, im Wolfgang-Capito-Haus, Mainz, Gartenfeldstraße 9 bis 11, einen Vortragsabend. Es spricht Professor Dr. Bolko Freiherr v. Richthofen über "Die geschichtlichen Grundlagen einer guten Nachbarschaft zwischen Deutschland und Polen". — 31. März, 19.30 Uhr, Thomasbräu, Neubrunnenplatz, Saal der Casino-Gesellschaft, Jahreshauptversammlung und Neuwahl des Vorstandes Die Landsleute werden Neuwahl des Vorstandes. Die Landsleute Neuwahl des Vorstandes, gebeten, Vorschläge für die Wahl des Vorstandes bis zum 30. März bei Lm. Woede, Mainz, Ernst-Ludwig-Straße 11, einzureichen.

### **BADEN-WURTTEMBERG**

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württem-berg: Max Voss, 68 Mannheim. Zeppelinstraße Nr. 42, Telefon 3 17 54.

Biberach (Riß) — Jahreshauptversammlung 11. März, 20 Uhr, im Gasthaus Grüner Baum. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung wird um zahl-reiches Erscheinen gebeten. — Bei der letzten Mo-natsversammlung wurden die Farbfilme "Zwischen Haff und Meer" und "Unser Leben — unser Streben" gezeigt. Ferner hielt Landesfrauenleiterin, Frau Heinrich, ein Referat über Frauengruppenarbeit, welches mit Begeisterung aufgenommen wurde. Hierbei kam es zur Gründung einer Frauen-

Der neue Vorstand setzt sich aus folgenden Landsleuten zusammen: Vorsitzender Benno Bartek, Stellvertreter Norbert Kluth und Bruno Trunk, Kassierer Walter Schröder und Fritz Konag, Schriftführer Erwin Salomon, Pressewart Gerta Schönwald, Kulturwarte Irmgard Liebold und

### Die ganze Familie ...



Vati kommt erst abends nach Hause kann sich Hansi in Ruhe die Bilder aus dem Ostpreußenblatt ansehen.

Hier abtrennen

Hiermit bestelle ich bis auf Widerruf

### Das Olipreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e V

Die Zeitung erscheint wöchentlich Den Bezugspreis in Höhe von 2,40 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname Postleitzahl Wohnort Straße und Hausnummer oder Postort

Ich bitte mich in der Kartei meines Heimatkreises zu führen. Meine letzte Heimatanschrift: Straße und Hausnummer

Unterschrift

Geworben durch

Datum

Vor- und Zuname

vollständige Postanschrift

Als Werbeprämie wünsche ich \_

Als offene Briefdrucksache zu senden an: Das Ostpreußenblatt

Vertriebsabteilung 2 Hamburg 13. Posttach 8047

Wolfgang Ellert, Organisation Wilhelm Bendisch, Sozialbetreuer Viktor Frommholz und Gertrud Bartek, Beisitzer Andreas Ehlert und Günter Riegel, Kassenprüfer Paul Achenbach und Herbert Mett. Im Rückblick berichtete der bisherige stellvertretende Vorsitzende Benno Bartek von der Fahrt zum Bundestreffen nach Düsseldorf und den Veranstaltungen der Gruppe im letzten Jahr. Die Arbeit für das kommende Jahr will Vorsitzender Bartek neben den beliebten Heimatabenden nach den Richtlinien des Bundesverbandes ausrichten. Ferner berichtete er von der Arbeitstagung in Rottweil, insbesondere riet er, sich dazu die Rundfunksendungen anzuhören, in denen Dr. Burneleit, Stuttgart, über Fragen der Heimatpolitik spricht, Auch solle man sich der Jugendarbeit annehmen.

### BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern; Walter Baasner, 8. München 23. Cherubinstraße 1, Tele-fon Nr. 39 46 86. Geschäftsstelle: ebenfalls dort. Postscheckkonto: München 213 96.

Freising — Die Neuwahl des Vorstandes hatte folgendes Ergebnis: erster Vorsitzender Fritz Pren-gel, zweiter Vorsitzender Heinz Dombrowski, Schriftführerin Maria Prengel, Kulturreferentin Frau Jakubzik, Schatzmeister Albert Döbler.

### Bestätigungen

Es werden Landsleute gesucht, die über die ehemaligen Arbeitsverhältnisse des Theophil Burisch, aus Schwalgendorf, Kreis Mohrungen, zweckdienliche Angaben machen können.

Wer kann bestätigen, daß Erich Erdmann, aus Elbing, Skagerrakstraße 37, wie folgt beschäftigt gewesen ist: 1. 4. 1932 bis 30. 3. 1933 als Stellmacher bei Gutsbesitzer Unruh oder Unrauh, Karlswalde, Kreis Angerapp; 1. 4. 1935 bis 30. 3. 1937 als Stellmacher bei Gutsbesitzer Walter Thimm, Groß-Lonschken, Kreis Gerdauen. In erster Linie werden die Arbeitskameraden Hermann Nettbold und Fritz Wenzel, aus Karlswalde, sowie Walter Klein und Ernst Grobian, aus Lonschken, gesucht.

Wer kann bestätigen, daß Herta Stetzuhn, aus Könnigsberg, Laptauer Straße, wie folgt beschäftigt gewesen ist: 1923 bis 1925 Bäckerei Pasternack, Schönberger Straße; 1925 bis 1927 Bäckerei Tolksdorf, Sackheim: 1927 bis 30. 6. 1928 Lebensmittelgeschäft Kuppschus, Steindamm; 1. 7. 1928 bis 1930 Kognak-Schulz; sämtlich in Königsberg als Verkügerin.

Wer kann bestätigen, daß Otto Gutttmann

kann bestätigen, daß Otto Guttmann aus Gumbinnen, Bismarckstraße, vom 1. Oktober 1932 bis März 1943 bei der Firma Johann Didt, Gumbinnen, bis Marz 1945 bei der Firms Johann Didt, Gumbinnen, Annahof, als Kraftfahrer und Transportarbeiter beschäftigt gewesen ist? In erster Linie werden folgende Arbeitskameraden gesucht: Fritz Jäde, Emil Tannowitz, Karl Schumann, Karl Assmann, Arthur Fischer und Gustav Weber, sämtlich aus Gumbinnen.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, 2 Hamburg 13, Parkallee 86,

### JEDER Leser wirbt 1967 neue Bezieher für das Ostpreußenblatt

### Urlaub/Reisen

Ruhe und Erholung finden Sie im Sauerland. Hotel-Pension Frielinghausen 578 Velmede-Bestwig, Telefon 0 29 04 / 3 91

Modern gepfl, Haus, 18 Betten, Sonnenseite, Zhzg., fl. w. u. k. W. Gute Küche. Große Liegewiese, herrl. Spazierwege. Ganzjährig geöffnet, Hallenbad im Ort. Bitte Prospekt anfordern.

### Privat-Sanatorium Dr. med. Block

8172 Lenggries (Obb), Brauneckstraße 8 Telefon: 0 80 42 / 3 94

Frischzellenbehandlung nach Prof. Niehans (7 Tage)

Frühlingsurlaub i. Pension "Seeblick", Bahnstation 8201 Obing a. See/Chiemgau. Ruh. Lage, beste Küche, frdl. Zl., schöne Spazw. Bad, fl. k. u. w. W., Hzg., Prosp. Tel. 0 86 68/3 76. Ps.-Pr. ab 10.50 D-Mark. D-Mark.

829 Reiselfingen b. Löffingen (Schwarzwald), Gasthof-Pension Sternen, Vollp. ab DM 15.—. Zi. m. Bad, Balkon, Spezialitäten.

Röthenbach (Allgau), 705 m ü. M. D-Zug-Station, ruhig gel. zw. Oberstdorf u. Bodensee. Freibad, Wiesen, Wälder u. Berge. Vollp. 14,50 DM. Auskünfte durch Pens. Baldauf, Inh. Martha Gorlo, 8999 Röthenbach, Tel. 0 83 84/3 96.

Urlaub an der Nordsee. Ruhige Lage, Doppelzi., pro Bett mit Frühstück 6,— DM. Frau Marga Eilts, 2941 Altharlingersiel 15.

SOMMERURLAUB auf dem Dort in der Oberpfalz, Zimmer mit fließ. Wasser. Ruhige Lage – Waldgegend. Vorbestellung schon jetzt bei: Ellse Gruber, 8461 Al-tenschwand Nr. 45. Tel. 09434/252.

Erholung. In sehr schöner Lage, Zi. m. fl. w. u. k. Wasser, mit Frühstück, ab Mai 1967 zu verm. Preis: DM 6.—. Antonie Rotten-moser, 8221 inzell (Oberbayern), Windgrad 3.

Urlaub in Oberbayern, ruhige Lage, moderne Zimmer, fl. k. u. w. Wasser, Balkon, Bergsicht, zentrale Lage f. Tagesausflüge, pro Person m. Frühstück 6,—DM. Zuschr. an Hans Mittermiller, 8202 Willing/Bad Aibling, Binder-weg 11.

Urlaub im schönen Chiemgau! Schöne Zimmer mit Balkon, fl. k. u. w. Wasser, Zentralhzg., Etag.-Bad, gepfl. Haus. Liegewiese, Vollp. ab DM 11,— Pens. Wie-farn, 8201 Amerang (Chiemgau). Tel. 0 80 75 / 2 36. Fordern Sie Prospekt. Prospekt.

09 Scharbeutz (Ostsee), Haus Steputat, Ruf 0 45 03 31 78. Mai— Sept. ein 2-3-, ein 3-4-Bett-zimmer frei. Küchenbenutzung (Olzentralhzg.) Strand 20 Min.

Bei Bad Tölz, ca. 150 m von B 11, Neub. in ruh. Lage am Wald. Priv. Zi. m. fl. w. W., Zhzg. Vor- u. Nachs. m. Früh-Zhzg. Vor- u. Nachs. m. Früh-stück 5,50 DM p. P., Juli/Aug, 6,50 DM. Familie Heigl, 8173 Schönrain, Tel. 0 80 46/3 55.

Verschiedenes

Bin Rentner, Witwer, gesund und munter, ev., 72/1,68 und suche Dauerpension. Welche liebe Dame o. Anh. bis 65 J. mit Rente und Wohnung nimmt mich auf? Zu-

Pensionär-Ehepaar, gut sit., su. z. I. 6. od. I. 7. 1967 i. Raum Göttin-gen/Northeim/Duderstadt 2- bis 2's-Zi.-Wohng, m. ali. Komf. u. Balkon. Gute Busverbind. n. Du-derst. Beding. Zuschr. u. Nr. 70 856 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Altere, gebild. Dame su, nette

Hausgenossin

bis 55 J., die das Kochen über-nimmt. Im Mai Umzug in mod. Eigenhaus, Ostseenähe. Bewer-bungen mit Bild an Frau E. Oehme, 2140 Hamburg 92, Beim Bergwerk 8.

71 121 an Das Ost

schriften u. Nr. 71 121 an Das preußenblatt, 2 Hamburg 13.

### "Haus Masuren

Bes. Anni Blume-Jaquet 3423 Bad Sachsa (Südharz) Tannenbergstraße 10, Tel. 752

Für den Naturfreund empfiehlt

HOTEL SEEBLICK 2447 Ostseebad Heiligenhafen, Tel. 0 43 62/5 28. Vogelschutzge-biet — Hochseeangeln.

Ruhe und Erholung

im oberbayerischen Seengebiet, Alpennähe, gutbürgerliche Kü. eigene Metzgerei, mod. Frem-denzimmer mit Zentralheizung. denzimmer mit Zentralheizung, auch Zimmer mit Bad oder Dusche und Balkon. Große Liegewiese, Gebirgsblick, herrlicher Badestrand, Gelegenheit zum Angeln od. Rudern. Vollpensionspreis DM 12,— bis 18,—, alles inkl. Sehr günstige Vor- und Nachsaisonpreise.

Gasthof u. Pens. J. Widemann 8201 Eggstätt (Chiemsee) Telefon 0 80 56/3 37

Campingplatz Sütel (Ostsee) Campingplatz Sütel (Ostsee) mit seiner schönen steinfreien Strandfäche, bietet als wirkl. Familienferienzeltplatz allen Erholungssuchenden Ruhe und Entspannung. Gefahrloses Baden für Kinder, da keine Untiefen vorhanden. Fordern Sie Prospekte an und sichern Sie sich schon jetzt einen Platz durch Voranmeldung. Zimmer werden ebenfalls vermletet. Anfr. erb. an: 2442 Campingplatz Sütel (Ostsee), Kreis Oldenburg (Holst).

8759 Eging (Bayer, Wald, 420 m), staati, anerk, erh. Ort, land-schaftlich schö. Lage, Freibd, m. Liegew., Wanderweg, u. Ausfugsmöglichk. (Arber, Passau, Osterr.) Café-Pens. Obermair, Ruf 0 85 44/2 63, vorzügl. Verpfi., mo. Zi. u. Aufenthaltsraum, Liegew., Terr., Parkpl., Vollpens. 12,50, Kinder n. Vereinbarung.

Die DRK-Schwesternschaft El-

berfeld von 1873 e. V., 56 Wup-pertal-Elberfeld. Hardtstr. 55 bildet aus:

Junge Mädchen mit guter Schulbildung in der Krankenpflege. Kursbeginn April und Oktober. Vorschülerinnen

zur Vorbereitung auf einen sozialen Beruf.

Anfragen sind zu richten an die Oberin der Schwestern-schaft.

Immobilien

Jetzt auch in Mietkauf ab 185,— D-Mark mtl. einschl. Bauplatz 1 Blum-Fertighaus, Abt. G 21, 495 Minden, Charlottenstraße 3. Tel. 05 71/70 69

Einfamilienhaus, Baujahr 1955, fünf

infamilienhaus, Baujahr 1955, fünf Räume, Bad, voll unterkellert, 584 qm Grund, schöner Garten, in Kreisstadt Niederbayerns gegen Barzahlung zu verkaufen. Ca. 120 km bis ins Gebirge und bis München. Zuschr. u. Nr. 71 123 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13.

Kursbeginn

### Unterricht

Deutsches Rotes Kreuz, Schwesternschaft, 56 Wuppertal-Barmen Schleichstraße 161. – Wir bilden

Kranken, u. Kinderkrankenschwestern

m modernster Klinik aus. Vorbedingungen. Gute Schulbildung, hauswirtschaftliches Jahr. Aufnahme-alter ab 17 Jahre. Das hauswirtschaftliche Jahr kann als Vorschülerin abgeleistet werden. Vorschülerinnen ab 16 Jahren werden zu jeder Zeit aufgenommen.

staatl. anerk. heilkl. Luftkur-ort, bietet Landsleuten Ruhe u. Erh. im schönen Eigenh. mit Garten u. Liegewiese, Doppel-zimmer und Einzelbettzimmer mit Frühstück, fl. w. u. k. W. Bitte anfragen.

### Suchanzeigen

Kleinrentnerin su.

zw. Rentenangelegenheit meine zw. Kentenangelegenneit meine damaligen Kollegen Fritz Kibat und Willi Baumeister, mit denen ich 1937—1938 auf dem Hauptbahnhof Königsberg Pr. u. Bf. Pillau zusammen war, Kurt Klimmek, 414 Rheinhausen, So-flenstraße 1.

**Volkslieder** 

aus Litauen, Israel, Ukraine, Indien, Schweden, Polen u. a. Plattenprospekt frei durch

Cinema-Verlag 3431 Ellingerode 1

Stellengesuche

im Haushalt geg. Kost, Logis u. kl. Lohn. Zuschr. u. Nr. 71 125 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13.

Kinderpflegerin, 23 J., vierj. Be-rufserfahrung, su. neuen Wir-kungskreis in Kassel u. U. Ange-bote u. Nr. 71 147 an Das Ostpreu-ßenblatt, 2 Hamburg 13.

Ahnenforschung. Zur Vervollständigung meiner Familiengeschichte benötige ich noch einige Einzelheiten. Wer kannte meinen Großvater August Ursell, Rittergutsbesitzer von Nagurren oder dessen Sohn Paul Ursell, Gutsbesitzer von Alexwangen. Wem war meine Großmutter Emma Thöne, geb. in Hohenbrück (Pommern), Kr. Camin, bekannt, oder kannte jemand ihre Familie? Die beiden Güter wurden verkauft, wer Güter wurden verkauft, wer kennt die letzten Besitzer und deren Anschrift? Auch Bilder der Güter und Familienfotos sind für mich von großem Interesse. Unk. werd. vergütet. Ena Ursell, 1 Ber-lin 31, Jenarerstraße 8/1.

Seit dem 9, 3, 45 gilt Franz Pohlseit dem 9, 3, 45 gilt Franz Pohl-mann, Gend.-Meister, geb. 4, 11, 1891 in Langenau bei Danzig als vermißt. Der Gesuchte gehörte zuletzt dem Gend.-Kommando (mot.) in Praust, unter Führung von Major Bartsch, an. Zuschr. u. Nr. 70 960 an Das Ostpreußen-hatt 2, Hamburg 13 blatt, 2 Hamburg 13.

Suche zw. Rentenangel. dring, ehe-malige Angehörige d. Musikkorps der Fliegerhorstkommandantur. der Fliegerhorstkomman. Insterburg (Ostpr). Bitte melden! Unk werd, erst., Eya Reimann, Unk. werd. erst., Eva 2321 Dersau, Kreis Plön.

Achtung, Rußlandheimkehrerinnen wer war mit Frl. Heta Bläck, geb. 17. 5. 1922, aus Schönefeld, Kr. Gerdauen, zusammen? Ort d. Gefangennahme von der GPU Sperlack, Kr. Pr.-Eylau. Nachr. erb. Heinz Bläck, 2 Hamburg 11, Wolfgangsweg 14.



Name:

Name:

Vorname:

unbekannt

Vorname: Gisela geb. etwa 1943 Augenfarbe: braun Haarfarbe: braun

Haarfarbe: braun Gisela ist aus dem Waisenhaus Allenstein gekommen. Im Herbst 1944 wurde sie von einer NSV-Schwester der Pflegemut-ter übergeben, mit der sie auch die Flucht angetreten hat. Zu-schriften u. Nr. 71222 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

unbekannt Werner

geb. etwa 1940/41 Augenfarbe: nicht angegeben Haarfarbe: nicht angegeben

Haarfarbe: micht angegeben Werner kam mit Flüchtlingstransport vermutlich aus Ostpreußen. Er will sich an zwei altere Brüder erinnern. Seine Mutter soll sehr gut und viel gesungen haben. Ein Zimmer zu Hause sei mit Geweihen ausgestattet gewesen. Zuschr. unter Nr. 71 221 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

### Osterangebot in Königsberger Marzipan



1 Pfund sortierte Eier im originellem Lattenkistchen, verpakkungsfrei 8,50 DM. Auf Wunsch auch mit Einzelsorten lieferbar, reine Marzipaneier, Marzipaneier mit Ananas, mit Orange, mit Nuß und Nougateier sowie geflämmte Marzipaneier. Bitte Prospekt anzufordern. Ab 25 DM im Inland an eine Anschrift portofrei.

Schwermer

Königsberg Pr.

jeizi 8937 Bad Wörishofen, Postfach 203, Ruf 08247/691

Die Rautenbergsche Buchhandlung liefert ins Haus jedes Buch, jede Schallplatte und suchte für die Festlage nachstehende Titel für Sie aus: Portofreie Lieferung

### Preußisches Lesebuch

Zeugnisse aus drei Jahrhunderten. Ausgewählt und eingeleitet von Harald von Koenigswald. 311 Seiten. Leinen 22,— DM

#### Als wär's ein Stück von mir

Lebenserinnerungen von Carl Zuckmayer. Der Dichter läßt eine versunkene Welt, die zuweilen schon verschollen wirkte, lebendig vor unseren Augen wiedererstehen. 572 Seiten.

### Es waren Habichte in der Luft

von Siegfried Lenz. Schicksal eines russischen Lehrers kurz nach dem Ersten Weltkrieg im russisch-finnischen Grenzge-biet. 252 Seiten, Leinen 14,80 DM

#### Was halten Sie vom Mondschein?

Eine höchst amüsante Feriengeschichte von Barbara Noack. 123 Seiten, mit Zeichnungen. Leinen Barbara 9,80 DM

### Wildes Tier, weißer Mann

Ein Plädoyer von Bernhard Grzimek für die Erhaltung und Pflege aussterbender Tiergattungen! 400 Seiten, Farb- und Schwarzweißbildseiten. Leinen 24,80 DM

Rautenbergsche Buchhandlung, 295 Leer, Postfach 909

Achtung Königsberger! Bild-drucke 18x24, Immanuel-Kant-Denkmal mit Altstädt. Kirche und Alt-Königsberg um 1700. Motiv Unterer Steindamm. Sil-berrahmen = 11,80 DM. — Ba-rockrahmen = 13,80 DM. Nachn. Vers., E. Hochhaus, 645 Hanau (Main), Unterweg 8.

### Stellenangebote

Wir suchen zum 1. März 1967 oder später für unsere Kur-heime in Bad Pyrmont und Braunlage (65 Personen Belegstärke) je

### 1 Köchin

zu guten Bedingungen. Bewerbungen mit Gehaltswünschen an Kriegsblinden-Kurheim—Heimleitung—Braunlage und Bad Pyrmont

Ehrliche, fleißige

### Hausgehilfin

für gepfl., mod. Haushalt, wo ausreichend techn. Erleichte-rungen und Putzhilfe vorhan-den sind, bei zeitgemäßen Be-dingungen gesucht. Zahnarzt Heinz Schenkel, 43 Essen, Hue-straße 52.

Bedeutendes Großversandhaus bietet Ihnen sehr guten

### Nebenverdienst

Auch für Hausfrauen geeignet Kein Eigenkapital erforderlich. Bitte kurze Nachricht u. Nr. 71 284 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13 2 Hamburg 13.

# Blumenzwiebeln

Gladiolen in einer unvergleichlich schönen Farbmischung hübsch für Gruppen, vor allem aber die schönsten Schnittblumen

und dazu Anemonen in Illa, weiß, blau, rot u. rosa gemischt. Jede Zwiebel bringt min-destens 5-7 herrliche Schnittblumen

Ganz frei Haus nur 12.75

paket (300 Stck.) pm 21.50

Versand per Nachnahme Incl. Pflanzanweisung (Imp. Koverto) J. VOGES Jr. Abt. 92 Hillegom (Holland) Postkarte genügt

"Hicoton" ist altbewährt gegen

### Bettnässen

Preis DM 3.90. Nur in Apotheken erhältlich. Hersteller: "Medika" 8 München 42.

Für die Gynäkologische Abteilung (57 Betten) eines Berliner DRK-Krankenhauses wird dringend und sofort eine

### Abteilungsschwester

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung in der Fachabteilung gesucht. Bezahlung nach BAT. Ortsklasse S Kr. V. Wohnung und Verpflegung im Hause. Gutes Arbeitsklima.

Bewerbung unter Nr. 71 315 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg 13.

### Man muß Freude an seiner Arbeit haben!

Man arbeitet um so lieber, wenn man nicht nur Gehaltsempfänger ist, sondern weiß, wofür man arbeitet!

### Deshalb: Kommen Sie zu uns!

Wir brauchen jüngere Mitarbeiterinnen für unsere Abteilungen

### Werbung und Vertrieb

des Ostpreußenblattes — Maschinenschreiben erforderlich; Kartei- und Werbearbeit.

### Zentrale

Bedienung der mordernen Telefonzentrale; sonstige Aufgabengebiete: Soziales, Hausverwaltung und Teilgebiete der Organisation.

Wir bieten Ihnen neben dem Gehalt: Fahrkosten-erstattung für die Fahrten vom und zum Dienst — ein verbilligtes Mittagessen — Zusatzversicherung nach dreijähriger Betriebszugehörigkeit.

### Wir warten auf Sie!

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Ge-haltsforderung und Lichtbild richten Sie bitte an

Landsmannschaft Ostpreußen e. V., 2000 Hamburg 13 Postfach 8047, Tel. 04 11/45 25 41 und 42



# Wüstenrot bietet Ihnen

### zusätzliche Vorteile!

Sie können bis zu einem halben Jahr Zeit und damit auch Geld sparen, wenn Sie bis 31. März Wüstenrot-Bausparer werden. Jetzt lohnt sich also ein rascher Entschluß.

Unterrichten Sie sich über das auch weiterhin staatlich geförderte Bausparen bei unserem örtlichen Beratungsdienst oder direkt beim Wüstenrot-Haus, 714 Ludwigsburg.

Größte deutsche Bausparkasse Wüstenrot



Preiswerte Gold- und Silberwaren

Hamburg 1 Kattrepel 7

Ruf 333109

\* Uhren

\* Bernstein

Gegr. 1882 Bettenkauf ist Vertrauenssache!
85 JAHRE BETTEN-BLAHUT
85 Jahre zufriedene Kunden
Fertige Betten, Bettefadern (auch Handschleiß
Kore-step-Flachbetten, Bettefäsche, Inlette
Well-, Anti-Rheuma-, Daunendecken
Schreiben Sie noch heute on die Fachfirma

BETTEN-BLAHUT Ausführliches Angebot, auch Muster, kostenlos! Karte genügt!

### Leistenbruch-Leidende

finden endlich Erlösung. – Gratisprospekt durch Böhm-Versand, 6331 Königsberg 71

### Bekanntschaften

Angestellte, 28/1,65, dklbl., vollschl., gutausseh, ev.-luth., sucht Be-kanntschaft eines gläub. Herrn. Witwer od. gesch. kein Hinder-nis. Bildzuschr. u. Nr. 71 183 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13. 60jähr., ostpr. Witwe, schl., dkl. recht lebhaft, su. lieben, ostpr. Kameraden. Zuschr. u. Nr. 71 268 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13.

Ostpr. Lehrerin, 32/1,78, ev., blond, vielseitig interessiert, su. den Lebenskameraden. Bildzuschr. u. Nr. 71 151 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Gutausseh. Witwe, 53 J., mit Neu-bauwohnung, mö. soliden Beam-ten (Lehrer) kennenlernen. Nur ernstgem. Bildzuschr. u. Nr. 71 106 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13.

Witwe mit Tochter, 50/1,55, ev., bl., schlank, su. aufrichtigen Herrn zw. sp. Heirat. Zweifamilienhaus und Garten vorh. Zuschr. u. Nr. 71 103 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Raum Saar: 23j., gutausseh. Mädel, 1,68, Kochen gelernt, mit Neu-bauwohnung, mö. sol. Beamten (Lehrer) kennenl. Nur ernstge-gemeinte Bildzuschr. u. Nr. 71 105 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hbg. 13.

Ostpreußin, Witwe, ev., dklbl., wü. aufrichtigen Herrn, 65—75 J., kennenzul. Raum Stuttgart. Zu-schriften u. Nr. 71 028 an Das Ost-preußenblatt, 2 Hamburg 13.

Westfalen: Spätaussiedler, Jungge-selle, 36/1,73, ev., dklbl., gutaus-sehend, mö. ein nettes Mädchen zw. Heirat kennenlernen. Bild-zuschr. u. Nr. 71 150 an Das Ost-preußenblatt, 2 Hamburg 13.

Jung., gutausseh. Ostpreuße, 27/
1,72, in geordn. Verhältn. lebend,
su. auf dies. Wege, da sehr zurückgezog. leb., ein ostpr., ev.,
nettes, liebes Mädchen b. 27 J.
zw. harmon. Ehe. Zuschr. u. Nr.
71 180 an Das Ostpreußenblatt,
2 Hamburg 13. 71 180 an Das 2 Hamburg 13.

Ostpr. Rentner mit Eigenheim und Garten, 66/1,80, kath., led., o. An-hang, in geordneten Verhältnis-sen, mö. pass. Frau kennenler-nen. Raum Osnabrück. Zuschr. u. Nr. 71 239 an Das Ostpreußen-blatt, 2 Hamburg 13.

Flüchtling, alleinstehend, 56/1,68, ev. mö. solide, nette Frau pass. Alters kennenlernen. Zuschr. u. Nr. 71 237 an Das Ostpreußenblatt, 2 Hamburg 13.

Betriebs-Chef und Werkbesitzer, 27/1,83, gesund, ledig und innerl, einsam, ersehnt Herzensehe! einsam, ersehnt Herzensehe!
Habe Elgenheim und Vermögen
und frage nicht danach. Aber:
dankbar für Liebe ersehnt und
erwidert "ihr" Echo: "Heinz 105",
62 Wiesbaden, Fach 662 (Ehemöl-

### Achtung Ruheständler!

Dieses ist die Gelegenheit, auf welche Sie so lange gewartet haben. In der herrlichen Lage Scheid — direkt am Edersee (Ruhe — Entspannung — Erholung, heilklimatische, staubfreie Luft, Mischwälder — Berge und Täler — Wasser- und Angelsport) liegt das Haus "Lebensruh", in welchem Sie als Pensionär oder Rentner als Dauergast in Vollpension Ihren Lebensabend im gepflegten, nach Ihren Wünschen ausgestatteten Appartement verbringen. Familienanschluß und sonstige Annehmlichkeiten gegeben. Die Verabfolgung von Diät sowie heilpraktische und sonstige Annehmlichkeiten gegeben. Die Verabfolgung von Diät sowie heilpraktische Behandlung zur Durchführung von homöopathischen und biochemischen Kuren möglich. Behandlung zur Ourchführung von homöopathischen und biochemischen Kuren möglich. Einmalige erforderliche Einlage DM 5000,—, monatliche Pauschalsumme DM 485,—. Da wir in unserem Neubau nur 3 Plätze zu vergeben haben, ist die Anmeldung umgehend erforderlich. Wenn Sie zu uns kommen, werden Sie Ihren Lebensabend in Ruhe und Entspannung in einer wunderschönen Landschaft mit allem Wohnkomfort erleben.

Seien Sie uns herzlichst willkommen.

Die Leitung des Hauses "Lebensruh" 3541 Scheid am Edersee

### Wir gratulieren. . .

#### zum 95. Geburtstag

Framke, Anna, aus Warnicken und Groß-Kuhren (Ostsee), jetzt 5131 Waldenrath, Kreis Geilenkirchen, Altersheim St. Josef, am 17. März.

#### zum 93. Geburtstag

Matschullis, Anussis, aus Sterpeiken, Kreis Pogegen, jetzt 45:75 Westerkappeln, Bramscher Straße 7, am 14, März,

Schikorra, Julius, aus Angerburg, jetzt 4752 Heeren-Werve, Rathenaustraße 19, am 11. März.

#### zum 92. Geburtstag

Kleban, Minna, aus Lyck, jetzt 238 Schleswig, Hai-thaburing 14, am 16. März. Wendling, Wilhelmine. aus Königsberg, jetzt 239 Flensburg, Mürwiker Straße 144, am 5. März.

### zum 90. Geburtstag

Bitter, Johanne, geb. Nitsch, aus Sollau, bei Kreuz-burg, jetzt 5238 Hachenburg, Koblenzer Straße 6, am 15. März.

Frank, Albertine, geb. Pohl, aus Königsberg, Hagenstraße 19, jetzt 703 Böblingen, Steinbeißstraße

am 14. März.

Kelba, Ernst, aus Steegen, Kreis Pr.-Holland, jetzt
5603 Wülfrath, Stiftstraße 4, Altersbeim, am 13.

März.

Pikarski, Amalie, geb. Gradtke, aus Königsberg. Altstätätische Holzwiesenstraße 1, jetzt 401 Hilden. Erikaweg 114, am 18. März.

Staschik, Rudoff, aus Kulsen, Kreis Angerburg, jetzt 466 Gelsenkirchen-Buer-Hassel, Spindelstraße 31, am 8. März.

Wischast Franz Althauer aus Gobern, Kr. Schloß-Wischnat, Franz, Altbauer, aus Gobern, Kr. Schloßberg, jetzt 2854 Loxstedt, Neißestraße 42, am 23.

Februar. Zander, Christine, geb. Marquardt, aus Mühlhausen. Kreis Pr.-Holland, Saal- und Gartengaststätte Zander, jetzt 2409 Pansdorf, Kolbergstraße, am 12.

#### zum 89. Geburtstag

Horn, Wilhelmine, aus Neuendorf, Kreis Lyck, jetzt 2864 Hambergen 161, am 16. Mürz Kudritzki, Ida, geb. Belau, aus Rastenburg, Ober-teichstraße 17, jetzt 68 Mannheim C 2/25, am 9.

#### zum 88. Geburtstag

Blaskowitz, Johann, aus Ketzwalde, Kreis Osterode, jetzt 239 Flensburg, Försterstieg 18, am 2. März. Liedtke, Else, aus Seestadt Pillau, Am Markt, bei Bangel, jetzt 3353 Bad Gandersheim, Haus St-Georgs-Höhe, am 17. März.

Radszuweit, Paul, Hauptlehrer und Präzentor i. R., aus Königsberg-Maraunenhof, Burowstraße 7 a, j. 4812 Brackwede, Grüner Weg 32, am 10. März. Sierocka, Ida, aus Stradaunen und Lyck, jetzt 2 Hamburg 20, Tarpenbekstraße 107, am 16. März

# Auch für Sie fäglich IDEE mehr Freude durch



### zum 87. Geburtstag

Anders, Ida, aus Puppen, Kreis Ortelsburg, jetzt 2381 Fahrdorf über Schleswig, am 12. März. Buczilowski, Mathes, aus Kölmersdorf, Kreis Lyck jetzt 3071 Linsberg, am 17. März.

jetzt 3071 Linsberg, am 17. März.

Schendzielorz, Johanna, aus Lyck, jetzt 46 Dortmund, Leopoldstraße 51, bei Rother, am 13. März.

Schoeffer, Richard, Fleischermeister und Viehkaufmann, aus Tilsit und Rauterskirch, Kreis Elchniederung, jetzt 483 Gütersloh, Hohenzollernstraße 4, am 12. März.

Stadie, Gustav, aus Benkheim, Kreis Angerburg, j. in Mitteldeutschland, zu erreichen über Herrn Franz Jordan, 213 Rotenburg, Mittelweg 37, am 10. März.

### zum 86. Geburtstag

Bradin, Anna, aus Dittlacken, Kreis Insterburg, jetzt 8631 Unterlauter 179 über Coburg, am 17. März.
Feller, Wilhelmine, aus Lyck, jetzt 2057 Geesthacht,
Hugo-Otto-Zimmer-Straße 59, am 18. März.
Kunkat, Otto, Viehkaufmann, aus Groß-Friedrichs-

dorf, Kreis Elchniederung, jetzt 23 Kiel-Schulensee, Hamburger Landstraße 84, am 12. März. Kuschewitz, August, aus Goldenau, Kreis Lyck, jetzt 3101 Winsen, Alte Celler Straße 57, am 17. März.

### zum 85. Geburtstag

Andres, Minna, aus Seestadt Pillau, Poststraße 4. jetzt 2341 Dörphof, Post Karby, am 7. März. Beyer, Anna, aus Königsberg-Metgethen, Forstweg,

jetzt 2 Hamburg 70, Kedenburgstraße 10, Matthias-Claudius-Heim, am 14. März.

Fidrich, Hedwig, geb. Leymann, aus Pr.-Eylau, Loch-mannstraße 17, jetzt 337 Seesen, Gartenstraße 31,

am 12. März. Krüger, Ida, geb. Raudies, aus Prostken, Kreis Lyck, jetzt bei ihrer Tochter, Frau Klara Krause, 5138

jetzt bei ihrer Tochter, Frau Klara Krause, 5138 Heinsberg, Auf dem halben Mond 15, am 13. März. Sbresny, Marie, aus Siegersfeld, Kreis Lyck, jetzt 636 Friedberg, Seewiese, am 18. März. Schmidt, Joseph, Landwirt, aus Krekollen, Kr. Hells-berg, und Kalkheim, Kreis Samland, jetzt 29 Ol-denburg, Weidenstraße 22, am 11. März. Zorn, Marie, aus Königsberg, jetzt 239 Flensburg, Mürwiker Straße 38, am 8. März.

### zum 84. Geburtstag

Bastian, Martha, geb. Korn, aus Lauterbach, Kreis Heiligenbeil, jetzt bei Familie Ewald Steinau, 5182 Weisweiler, Im Römerfeld 2, am 8. März.

Bertram, Friedrich, aus Forsteck, Kreis Gumbinnen, jetzt 309 Verden, Allerstraße 59, am 13. März. Bollen, Robert, aus Dettmitten, Kreis Wehlau, jetzt 4156 Oedt 1, Johann-Gastes-Straße 5, am 10. März.
Lilienthal, Auguste, geb. Taubert, aus Neidenburg,
Töpferberg 18, jetzt bei Ihren Söhnen Heinz und
Kurt Lilienthal, 282 Bremen-Lesum, Zum Kränholm
Nr. 3, am 17. März.
Malinka, Marie, geb. Franz, aus Angerburg, jetzt 6
Frankfurt am Main, Richterstraße 10, am 5. März.

### zum 83. Geburtstag

Hinz, Hermann, Ortsvertreter von Fürstenau, Kreis Pr.-Holland, jetzt 2302 Bocksee über Flintbek, am März. Die Kreisgemeinschaft gratuliert herz-

Ladda, Helene, geb. Ladda, aus Wenzken, Kreis Angerburg, jetzt 338 Goslar, Frankenberger Plan 2, am 11. März.

Lehrmann, Maria, geb. Greiff, aus Lupken, Kreis

Johannisburg, ictzt 6051 Dudenhofen, Sudetenstr Nr. 4, am 15. März.

Windt, Richard, Landwirt, Bürgermeister und Stan-desbeamter a. D., aus Mulden, Kreis Gerdauen. j. 4509 Nordhausen über Ostercappeln, am 12. März.

#### zum 82. Geburtstag

Bredau, Frieda, aus Seestadt Pillau, jetzt 23 Kiel-

Bredau, Frieda, aus Seestadt Pillau, jetzt 23 KielHoltenau, Kanalstraße 48, am 16. März.
Graudenz, Hedwig, aus Elbing, jetzt 85 Nürnberg,
Albrecht-Dürer-Straße 13, am 16. März.
Grosskopf, Johanna, aus Ortelsburg, Horst-WesselStraße 14, jetzt 2243 Albersdorf, Waldstraße 33 a,
am 15. März.
Matheika, Karl, aus Haarschen, Kreis Angerburg,
jetzt 5678 Wermelskirchen, Berger Weg 15, bei
Kohs, am 10. März.
Schaefer, Gertrud, geb. Schaar, aus Tilsit, Goldschmiedestraße 24/25, jetzt bei ihrer Tochter, Frau
Ilse Marqua, 5 Köln-Nippes, Eisenechstraße 40, am
15. März. 15. März.

#### zum 81. Geburtstag

Czerwinski, Johanna, geb. Dost, aus Mensguth, Kr. Ortelsburg, jetzt 463 Bochum, Heusener Straße 17, am 8. März.

Czyborra, Elisabeth, geb. Schallenberg, aus Rauden-see, Krels Angerburg, jetzt 2332 Rieseby über Eckernförde, am 10. März.

Ohlendori, Emma, Bäuerin, aus Liebenfelde, Linden-straße, jetzt in einem Altersheim in Mitteldeutschland, zu erreichen über Frau Maria Kailuweit, 56 Wuppertal-Elberfeld, Neviandtstraße 33, am

Pawellek, Karl, aus Geislingen, Kreis Ortelsburg, jetzt 43 Essen, Feldhauskamp 66, am 15. März.

jetzt 43 Essen, Feldhauskamp 66, am 15. März.
Ruoff, Walter, aus Seestadt Pillau, jetzt 413 Moers,
Dr.-Hermann-Boschheidgen-Straße 5, am 18. März.
Sadowski, Anna, geb. Ihle, aus Angerburg, jetzt
2244 Süderdeich über Wesselburen, am 6. März.
Schmidt, Marie, aus Heilsberg, jetzt 239 Flensburg,
Altersheim Sandberg, am 14. März.
Tietz, Max, aus Seestadt Pillau, jetzt 239 Flensburg,
Pregelstieg 7, am 13. März.
Tietz, Max, aus Königsberg, jetzt 225 Husum, FritzReuter-Straße 18, am 13. März.
Unruh, Karl, aus Heiligenbeil und Drausenhof, KrPr.-Holland, jetzt 2951 Steenfelde, Kreis Leer, am
4. März.

4. März.

#### zum 80. Geburtstag

Ball, August, aus Insterburg, jetzt 8 München 5, Arndtstraße 10, am 14. März. Berlin, Hanna, geb. Raszat, aus Königsberg, Mozart-

straße 31, jetzt 28 Bremen, Besselstraße 54, am 9.

Engelke, Elisabeth, geb. Jonischkies, aus Neu-Sellen, Kreis Elchniederung, jetzt in Mitteldeutschland, zu erreichen über Oberstudienrat Walter Nagel, 6 Frankfurt am Main, Friedberger Landstraße 56, am 17. März.

Hinz, Otto, Bäckermeister, aus Fischhausen, Lang-gasse 1-2, jetzt 227 Wyk auf Föhr, Sandwall 70, am 15. März,

Jordan, Walter, aus Wehlau, jetzt in Berlin, zu er-reichen über Udo-Wolfgang Jordan, 5828 Ennepetal-Milspe, Wuppermannstraße 49, am 16. März. Klinger, Wilhelm, aus Göritten, Kreis Ebenrode, j. 8531 Markt-Erlbach, Häuptstraße 41, am 12. März.

8531 Markt-Erlbach, Hauptstraße 41, am 12. März. Marx, Minna, geb. Klein, aus Schmauch, Kreis Pr-Holland, jetzt 3041 Neuenkirchen, Bahnhofstraße Nr. 15, am 9. März. Miram, Otto, aus Gembalken, Kreis Angerburg, j. 454 Lengerich, Osnabrücker Straße 75, am 6. März. Schimmelpfennig, Elise, geb. Heynatz, aus Königsberg, Neuendorfer Straße 213, jetzt 208 Pinneberg, Köpenicker Straße 7, am 15. März. Schoeler, Anna, geb. Steschulat, Ehefrau des vermißten Müllermeisters Frittz Schoeler, aus Pogegen, jetzt 28 Bremen 1, Am Wall 77—79, bei Schirrmacher, am 16. März.

### zum 75. Geburtstag

Ankermann, Ernst, Kaufmann, aus Königsberg, Hin-denburgstraße 1, jetzt 1 Berlin 42, Fritz-Werner-Straße 28, am 22, Februar.

Straße 28, am 22, Februar.

Brauer, Maria, aus Königsberg, jetzt 4952 Neesen,
Lerbecker Straße 10, am 13, März.

Brosch, Ernst, aus Ortelsburg, jetzt 3454 Bevern, Ottendorfer Straße 14, am 13, März.

Freytag, Elisabeth, geb. Vahlpahl, aus Schlagamühle, Kreis Osterode, jetzt 7411 Reutlingen-Betzingen, Eberhard-Wildermuth-Straße 67, am 15.

Februar, Frau Freytag ist Inhaberin des Bundesverdienstkreuzes für langjährige Tätigkeit in der Sozialarbeit.

Sozialarbeit.

Iwan, Ottilie, aus Königsberg, jetzt 43 Essen-Margarethenhöhe, Lehnsgrund 18, am 8. März.

Kaesler, Paul, Lehrer i. R., aus Friedland, Kr. Bartenstein, Aachener Straße 166, jetzt 24 Lübeck, Stresemannstraße 39 a, am 12. März.

Kempa, Wilhelmine, aus Hochsee, Kreis Angerburg, jetzt 464 Wättenscheid, Westenfelder Straße 106, bei Frau Anna Winku, am 11. März.

Mannstein, Elise, verw. Blöhm, geb, Krause, aus Königsberg, Tragheimer Mühlenstraße 30, jetzt 8185 Kreutz, Jackelweg 1, am 16. März.

Schagarus, Hermann, Hauptmann der Gendarmerie, aus Pogegen und Heydekrug, jetzt 2056 Glinde, Mühlenweg 4, am 13. März.

aus rogegen und Heydekrug, jetzt 2056 Glinde, Mühlenweg 4, am 13. März. Seifert, Gustav, aus Königsberg, Boelckestraße 1, j. 54 Koblenz, In den Mittelweiden 11, am 6. März. Wackernagel, Minna, verw. Tescher, geb. Rims, aus Cremitten, Samland, jetzt 406 Viersen, Gerberstr. Nr. 35, am 14. März. Nr. 35, am 14, März.

### Ernennungen

Knuth, Herbert, Lehrer, 6581 Sonnenberg/Nahe (Otto Knuth, Filialleiter bei Firma Krüger & Overbeck,

Goldap), wurde zum Hauptlehrer ernannt.
Rammoser, Friedrich-Karl, Diplom-Ingenieur, Regierungsbaurat (Landwirt Gustav Rammoser und Frau Johanna, geb. Kebeikat, aus Weidenfeld, Kreis Schloßberg, jetzt 87 Würzburg, Frankfurter Straße Nr. 62), wurde zum Oberbaurat ernannt und als Dozent an die Staatliche Ingenieurschule für Bauwesen Biberach an der Riß berufen.

### Das Abitur bestanden

Powels, Micaela (Oberstudienrat Horst Powels und Frau Ruth, geb. Glaser, aus Königsberg, Tiergar-tenstraße 54, jetzt 1 Berlin 33, Ruhlaer Straße 26), am Friedrich-Ebert-Gymnasium in Berlin. Thierfeldt, Else (Willy Thierfeldt und Frau Lina, geb. Bossmann, aus Ballethen, Kreis Angerapp, jetzt 2 Hamburg 54, Kieler Straße 150), am Abendgymna-

sium in Hamburg.

### Bestandene Prüfungen

Bandilla, Siegfried (Landwirt Emil Bandilla und Frau Martha, geb. Biallas, aus Dornberg, Kreis Johan-nisburg, jetzt 3153 Groß-Lafferde, Schmiedestraße Nr. 29), promovierte an der Georg-August-Univer-sität zu Göttingen zum Dr. rer pol. Debler, Brigitte (Konrektor Fritz Debler und Frau Elfriede, geb. Kaempf, aus Dublienen, Kreis Ra-stenburg, jetzt 2391 Harrislee, Altfrösleer Weg Nr. 73), hat an der Pädagogischen Hochschule in Kiel die erste Lehrerprüfung bestanden.

Fleischer, Christian (Apotheker Gerhard Fleischer und Frau Annellese, geb. Junker, aus Angerapp, jetzt 3105 Faßberg, Eichhorn-Apotheke), hat das pharmazeutische Vorexamen in Detmold mit "gut"

Göbbert, Hansheinrich (Stabsarzt Dr. Göbbert, Standortarzt Zinten, und Frau Lisel, jetzt 56 Wupper-tal-Barmen, Friedrich-Engels-Allee 107), hat das medizinische Staatsexamen an der Christian-Alberts-Universität Kiel mit der Gesaminote "sehr bestanden.

Hoeter, Anneliese (Ingenieur Georg Hoefer und Frau Lotte, geb. Rieß, aus Alexkehmen, Kreis Eben-rode, jetzt 325 Hameln, Bahnhofstraße 13), hat an der Staatlichen Ingenieurschule für Bauwesen in Holzminden die Prüfung als Ingenieur für Hochban bestanden

Laudien, Winrich (Stabsfeldwebel Herbert Laudien. gefallen, und Frau Gretel, geb. Raudau, aus Angerburg und Mövenau, jetzt 2332 Rieseby über Eckernförde), hat an der Pädagogischen Hochschule in Flensburg die erste Lehrerprüfung bestanden.

Lemke, Hubertus (Bernhard Lemke und Frau Maria, geb. Knaust, aus Kringitten bei Pobethen, jetzt 433 Müllbeim-Gaura Am Schlagheden 101, hat sein

433 Mülheim-Gaarn, Am Schlaghecken 10), hat sein Examen als Ingenieur (grad.) für Hochbau bestanden.
Lienau, Christa (Landwirt Kurt Lienau und Frau Käthe, geb. Brandt, aus Geidau, Kreis Fischhausen, J.
509 Leverkusen, Freiburger Straße 4), hat ihr Krankenschwester-Examen mit der Note "gut" bestan-

Lingen, Margit von (Zolloberinspektor Egon von Lin-gen und Frau Ruth, geb. Lalla, aus Mertenau, Kr. Lötzen, jetzt 3003 Ronnenberg, Steinberg 22), hat die Hauptprüfung für angewandte Graphik an der

Werkkunstschule Hannover mit "gut" bestanden. Marchand, Hartmut (Landwirt Albert Marchand und Frau Minna, geb. Schäfer, aus Eichkamp, Kreis Ebenrode, jetzt 3551 Bracht über Marburg), hat die Ingenieurprüfung an der Staatlichen Ingenieur-

die Ingemeurprung an der Staatineen Ingemeurschule für Bauwesen in Darmstadt bestanden.

Moysich, Dr. Holger (Dr. med. Paul Moysich aus Milken, Kreis Lötzen, jetzt 3501 Guxhagen/Melsungen), hat das medizinische Staatsexamen in Marburg mit dem Prädikat "gut" bestanden und von der medizinischen Fakultät Hamburg den "Dr. med." erhalten.

### Rede, schreibe, rechne richtig

Ein Lehr- und Nachschlagewerk in 4 Tellen, das u. a. beinhaltet: Die Rednerschule — Unterhaltsame Sprachlehre — Die Kunst des Briefschreibens — Wörterbuch von A—Z — Zins- und Prozentrechnung. Umfang des Gesamtwerkes fast 800 Seiten.

Ein Buch, das für Ihren Erfolg wichtig sein kann! Ganzleinen-Einband Kunstleder-Einband Portofreie Lieferung durch

Rautenbergsche Buchhandlung 295 Leer

Weitere Buchgeschenke zur Konfirmation und zum Osterfest enthält der jetzt noch gültige Bücher-Katalog, der im Oktober übersandt wurde

Natau, Otfried (Mittelschulrektor Dr. phil. Otto Na-tau † und Frau Gerda, geb. Carius, aus Wehlau, jetzt 3388 Bündheim-Bad Harzburg, Unter den Lin-den 3 a), hat an der Technischen Hochschule Clausthal mit Auszeichnung zum Dr.-Ing. promoviert.

Rammoser, Hartmut (Landwirt Gustav Rammoser und

Frau Johanna, geb. Kebeikat, aus Weidenfeld, Kr. Schloßberg, jetzt 87 Würzburg, Frankfurter Straße Nr. 62), beschloß das Studium der naturwissenschaftlichen Fächer an der Universität Würzburg durch das erste Staatsexamen. Schatz, Bodo (Landwirt Richard Schatz, 1945 in Ruß-

land verstorben, und Frau Elise, geb. Krause, aus Köschen, Kreis Mohrungen, jetzt 3 Hannover, Fer-dinand-Wallbrecht-Straße 57), hat an der Bundesfachlehranstalt für das Elektrohandwerk in Oldenburg die Meisterprüfung bestanden

Thiel, Monika (Polizeihauptmeister Arthur Thiel und Frau Hanna, geb. Menzel, aus Königsberg, jetzt 56 Wuppertal-Barmen, Adolf-Vorwerk-Straße 152), hat das Staatsexamen als Realschuschrerin bestanden,

Volz, Peter, Rechtsanwalt (Dr. Robert Volz, bis 1939 Verleger der "Königsberger Allgemeinen Zeitung", und Frau Helen, geb. Bauer, jetzt 6904 Heidelberg-Ziegelhausen, An der Stiftsmühle), hat an der juristischen Fakultät der Heidelberger Universität mit einer Arbeit aus dem Gebiet der deutschen Rechtswissenschaft den Doktorgrad erworben.



Nur noch sechs Spieler der Fußballweitmeistermannschaft 1966 in England wurden für das Länderspiel gegen Marokko in Karlsruhe aufgeboten. Auch die beiden Ostdeutschen Weber und Held waren dabei, doch kam nur Held sehr erfolgreich zum Einsatz, da Weber wegen einer Verletzung lange hatte aussetzen müssen. In Hannover gegen Bulgarlen dürfte er wieder dabei sein. Deutschland gewann gegen Marokko 5:1.

Wann gegen Marokko 5:1.

Internationale zweifache Tischtennismeisterin von Irland wurde Dlane Schöler, die Frau des mehrfachen Deutschen Meisters Eberhard Schöler, Flatow/Düsseldorf, in Dublin. Sie gewann das Einzel und mit ihrer Partnerin zusammen auch das Doppel. Eberhard Schöler führte Tusa Düsseldorf gegen Saarbrücken in der Bundesliga zum Sieg mit 9:3. Die Düsseldorfer führen so weiter in der Tischtennisbundesliga.

Neue europäische Hallenbestzeit lief in Belgrad bel einem Hallensportfest Manfred Kinder, Asco Königsberg/Wuppertal, über 400 m in 47,6 Sek. Er verbesserte die bisherige Bestzeit um <sup>1</sup>/<sub>10</sub> Sekunden, gewann überlegen und ist in ausgezeichneter Form.

In Lissabon erfolgreich über 1000 m bei einem Hallensportfest war der Ostdeutsche Wolf-Jochen Hallensportfest war der Ostdeutsche Wolf-Jochen Schulte-Hillen, der den Lauf in 2:38,0 Min. siegreich enden konnte

Die Sporthochschule Köln siegte in Paris über die Auswahl des Pariser Sportinstituts bei einem Vergleichskampf mit 105:93 Punkten. In der Kölner Mannschaft war Heide Rosendahl, Tilsit, dreimal siegreich und zwar über 150 m in 18,7, 30 m Hürden in 11,5 Sek, und im Weitsprung mit 6,03 m. Bei den Männern gewann der Westpreuße Kurt Bendlin, der Rekordmann im Fünfkampf, die 60 m Hürden in 8,2 Sek, und den Weitsprung mit 7,10 m.

Sek. und den Weitsprung mit 7,10 m.

Westdeutsche Hallenmeister in Dortmund wurden der 19jährige Ostpreuße Hartmut Erwin, Asco Königsberg/Schalke 94, über 800 m in 1:57,0 Min. und Hubertus Lemke, Asco Königsberg/Mülheim, der ostpreußische 2,05-m-Springer, im Hochsprung mit 1,06 m. Hans-Georg Schüßler, Goldap/Siegen, übersprang im Stabhochsprung wieder 4,30 m, was aber nur für einen dritten Platz reichte.

Der beste ostpreußische Diskuswerfer (53,46 m), Klaus-Peter Hennig (19), Tapiau/Münster, Deutscher Jugendmeister 1965 und Zweiter bei den Europä-ischen Juniorenspielen in Odessa, ist aus beruflichen Gründen von Münster nach Hannover übergesiedeit und wird wie der deutsche Hochsprungrekordmann Schillkowski-Danzig, Hannover 96 verstärken.

Der sudetendeutsche Hochspringer Ingomar Sieg hardt (23), von München 1860, mit 2,13 m in den Be-stenlisten, hat nach seiner schweren Verletzung das Training wieder aufgenommen, war bei dem Hoch-springerlehrgang in Göttingen dabei und wird wie-der Konkurrent der beiden weiteren Ostdeutschen Schillkowski und Spielvogel sein.

Schillkowski und Spielvogel sein.

Für die Deutsche Waldlaufmeisterschaft am 16.
April in Weierbach bei Offenbach/Baden bereitet
sich die deutsche Langstrecklergarde sehr gewissenhaft vor, so auch Lutz Philipp (26). Asco Königsberg/
Lübeck, der, wie viele andere Spitzenläufer, an Ort
und Stelle durch einen Testlauf die Laufstrecke
prüfen wird. Den Hamburger Waldlauf, "Alsterrunde" gewann Philipp mit 40. Sek. Vorsprung vor
Meyer-Hamburg.

Einen schlechten Tag beim Dortmunder Reitfurnier hatte Olympiasieger Harry Boldt, Insterburg/Iser-lohn. Im Großen Preis der Dressurprüfung in der Westfalenhalle vermochte er mit seinem bewährten Pferd "Remus" nur einen undankbaren fünften Platz

Die vor mehr als 46 Jahren begonnene Werfertradition im deutschen Osten hält auch heute noch an, wie das Fachblatt "Leichtathletik" feststeilte. Es erinnert an die ostpreußischen Weltrekordler Emil Hirschfeld-Allenstein, der der erste 16-m-Kugelstoßer der Welt war, den früheren Weltrekordmann im Hammerwerfer, Erwin Blask-Lötzen, und an die ostpreußischen Speerwerfer Schlokat-Insterburg, Molles-VfK Königsberg, Bruno Mäser-Asco Königsberg, und den Olympiasieger 1938 im Speerwerfen, Gerhard Stöck-Schönlanke/Westpreußen. In den Bestenlisten 1966 stehen unter den ersten zehn fünf Ostdeutsche und zwar Jürgen Beck-Ostpreußen (9,60), Hermann Salomon-Danzig (77,20), Kurt Bendlin-Westpreußen (75,48), Wilhelm Rau-Schlesien (74,02) und Jochen Krüger-Westpreußen (73,70), Aber auch Hans Schenk-Bartenstein warf noch 1965 78,12 m, Hanno Struse aus dem Wartheland 73,75, Uwe Kowarschwestpreußen 72,76 und 1961 Dieter Koloska-VfB Königsberg 71,84 und Hans Eichler-Pr. Holland 71,56 m.

Als "gut bis befriedigend" wird die Bilanz 1966 der deutschen Kunstturner mit dem 8. Platz bei den Weltmeisterschaften bezeichnet. Dr. Göhler hat in

Zusammenarbeit mit dem ostpreußischen Bundestrainer, Eduard Friedrich, eine Rangliste der besteen Zwölfkämpfer und Kunstturner aufgestellt. In beiden Zusammenstellungen rangieren die beiden Ostpreußen Günther Lyhs-Johannisburg und Jürgen Bischof-Königsberg gemeinsam auf Platz zwei.

Die Fußballbundesliga brachte wieder Überraschungen, doch die Mannschaften mit ostdeutschen Spie-iern halten sich günstig auf vorderen Plätzen, so Braunschweig, Hamburg, Hannover, Dortmund und Bayern München auf den Plätzen eins, drei bis sechs. Nur Köln und Stuttgart rangieren auf den Plätzen zwölf und vierzehn. Bis auf Gerwien-Lyck und den Ostpreußen Sieloff waren alle Ostdeutschen einge-setzt.

Die beiden ostpreußischen Fußballtrainer Baluses und Krause vom VfB Königsberg müssen noch weiter um ihre Regionalligamannschaften bangen, die Aufstiegsspiele für die Bundesliga zu erreichen. Offenbach steht zwar noch auf Platz eins, doch St. Pauli Hamburg auf Platz drei recht ungünstig. W.Ge.

### **UNSER BUCH**

Arnold A. Hutschnecker: Der Wille zum Glücklichsein. 247 Seiten, Leinenband 14,80 DM. Verlagsbuchhandlung F. U. Herbig, Berlin.

Der Wille, glücklich zu sein oder glücklich zu werden, ist allen Menschen eigen. Die Kräfte, die uns mitgegeben wurden, zu nutzen und für ein sinnvolles Lebensziel einzusetzen — dazu will der bekannte amerikanische Psychiater seine Leser bringen. Er weist überzeugend nach, daß es notwendig ist, sich zunächst einmal selbst zu erkennen. Er legt dar, daß Gesundheit und Glück verschiedene Ausdrucksfor-men der gleichen Idee sind und daß Unglücklichsein Vergeudung unseres eigenen Lebens und Bedrohung des Lebens unserer Nächsten bedeutet. In vielen Beispielen aus der Praxis erläutert der Verfasser

### Nur 40 Mark

kostet jedem jungen Menschen der Aufenthalt in unserem OSTHEIM, wenn er an dem Jugendlehrgang vom 26. März bis 2. April teilnimmt.

Voraussetzung: Alter von 16-25 Jahre. Umgehende Anmeldung an:

GEMEINSCHAFT JUNGES OSTPREUSSEN

2000 Hamburg 13 Parkallee 86 Behandelt werden sechs Einzelthemen

unter dem Leidfaden "Landschaft und Menschen in Nordosteuropa". Unsere Bitte an die Eltern und Großeltern: Weisen Sie bitte Ihre Kinder und Enkel auf unsere Lehrgänge hin.

Falls es über Ostern nicht geht, haben wir noch weitere Angebote für die Zeit vom

13.—20. Mai 16.—18. Juni 23.—29. Juli 6.-13. August.

Auskunft erteilt ebenfalls die GEMEIN-SCHAFT JUNGES OSTPREUSSEN.

### FAMILIEN-ANZEIGEN

Das Ostpreußenblatt

Allen unseren Verwandten, Freunden und Bekannten teilen wir mit, daß wir am 18. März 1967 das Fest der Silbernen Hochzeit feiern.

RUDI OBERHEUSER UND FRAU ELLI geb. Bodlin

Elli Bodlin aus Pillau-Neutlef, G-Straße, Ostpreußen Rudi Oberheuser aus 433 Mülhelm (Ruhr), Limburgstraße 29 433 Mülheim (Ruhr), Limburgstraße 29

Am 14. März 1967 felern unsere lieben Eltern

### Gustav Rammoser und Frau Johanna

geb. Kebeikat aus Weidenfeld, Kreis Schloßberg

ihren 45. Hochzeitstag.

Es gratulieren von Herzen und wünschen weiterhin alles Gute und beste Gesundhelt IHRE KINDER, SCHWIEGERKINDER UND ENKEL

8713 Marktbreit, Buheleite 53

Am 14. März 1967 begeht unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter, Frau

### Minna Perbandt

geb. Möck aus Arnstein, Ostpreußen

ihren 70. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst und wünschen weiterhin Gesundheit Gottes Segen

ihre Kinder und Enkel in Esen, New Jersey (USA) und Goslar

3392 Clausthal-Zellerfeld (Harz)



Am 15. März 1967 feiert unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

### Auguste Jagusch

geb. Leißenring aus Kuhdiebs, Kr. Mohrungen ihren 70. Geburtstag. Es gratulieren herzlich und wünschen noch viele gesunde

Jahre IHRE KINDER UND ENKELKINDER 2333 Gr. Wittensee Kreis Eckernförde



Am 16. März feiert meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

### Meta Conrad geb. Grohnert aus Kreutzingen (Skaisgirren) ihren 70. Geburtstag.

Es gratulieren von Herzen und wünschen weiterhin Gottes Segen und gute Gesundheit Sohn Karl-Heinz Conrad Schwiegertochter Ella Enkel Holger und Schwester Helene Grohnert

2100 Hamburg-Harburg Buxtehuder Straße 2



Am 16. März 1967 feiert unsere liebe Schwester und Tante

Meta Stadie geb. Stiemert aus Königsberg Pr. Hinterroßgarten 26 ihren 70. Geburtstag.

Wir gratulieren von Herzen Thony, Ruth Peter und Brigitte

Am Frauenberg 50



Am 14. März 1967 begeht unsere geliebte Tante und Pflegemut-ter, Frau

Minna Wackernagel verw. Teschner, geb. Rims aus Cremitten, Kreis Samland Ostpreußen

ihren 75. Geburtsag.

Dazu gratulieren und wünschen von Herzen alles Gute

ERNA BERNHARD UND URSULA 406 Viersen, Gerbertstraße 35

Meiner lieben Frau, unserem lieben Muttchen, Omi und Ur-oma Elise Mannstein

verw. Blöhm, geb. Krause aus Königsberg-Tragheim Mühlenstraße 30

wünschen wir zu ihrem 75. Ge-burtstag am 16. März 1967 von Herzen alles Gute und noch viele, schöne Jahre gemeinsam Gatte Hermann und die dankbaren Kinder

mit Familien Für uns alle sehr schmerzlich, gedenken wir unseres lieben in der Zonen Entschlafenen

Paul Blöhm geb. 17. 12. 1909 gest. 6. 12. 1966 ehem. Meister der Feuersch.-Polizei Königsberg

8185 Kreuth, Jacklweg 1

# im Jahr des Ostpreußenblattes

Wer soll Ihre Familienanzeige mit unserer Zeitung - für Sie kostenlos und spesenfrei - erhalten? Bitte geben Sie uns mit Ihrem Auftrag die vollständigen Anschriften auf. (SBZ leider nicht mög-

Anzeigen-Abteilung



So Gott will, feiert am 16. März 1967 unsere liebe Mutti und Omi

Anna Schoeler geb. Steschulat aus Pogegen, Memelland

ihren 80. Geburtstag. Es gratulieren recht herzlich und wünschen weiterhin alles

Gute
IHRE KINDER
UND ENKELKINDER

28 Bremen 1, Am Wall 77—79 bei Schirmacher



Jahre alt wird am 15, März 1967 mein lieber Vater, der

Bäckermeister Otto Hinz aus Fischhausen (Samland) Langgasse 1—2

Es gratulieren recht herziich und wünschen noch recht viele Jahre Gesundheit und Gottes Segen SEINE TOCHTER

SCHWIEGERSOHN SCHWIEGERTOCHTER FÜNF ENKEL UND EIN URENKEL



Am 12. März 1967 feiert unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Omi, Frau

Hedwig Fidrich

geb. Leymann aus Pr.-Eylau, Lochmannstr. 17

ihren 85. Geburtstag.

Es gratulieren herzlich und wünschen weiterhin Gesundheit und Gottes Segen

ihre dankbaren Kinder Schwiegerkinder und Enkel

337 Seesen, Gartenstraße 31

Am 8. März 1967 feierte meine liebe Frau, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Anna Migge geb. Krüge

aus Königsberg, Tragh. Mühlenstraße 5

ihren 70. Geburtstag.

Wir alle, Schwester, Schwager, Schwägerinnen, Nichten und Neffen gratulieren recht herzlich und wünschen noch viele gesunde Jahre

46 Dortmund-Hörde, Weingartenstraße 45

-7

Zur EINSEGNUNG

Katalog kostenios

Uhren Bestecke Bernstein Juwelen Alberten

Histrick Walter 8011 München-VATERSTETTEN

Unsere liebe Mutti, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter

Elise Schimmelpfennig

geb. Heynatz aus Königsberg Pr. Neuendorfer Straße 213 feiert am 15. März 1967 ihren 80. Geburtstag und unsere Schwester

Irmgard Lechner geb. Schimmelpfennig
Oldenburg (Oldb)
Rostocker Straße 43
ihren 55. Geburtstag.
Es gratulieren herzlich und
wünschen weiterhin alles Gute

und Gottes Segen Erwin Schimmelpfennig und Frau
Irmgard Lechner
geb. Schimmelpfennig
Charlotte Weber
geb. Schimmelpfennig
sowie 3 Enkelkinder
und 5 Urenkel

208 Pinneberg (Holst) Köpenicker Straße 7



Am 17. März 1967 feiert unsere liebe Mutter und Schwieger-mutter, Groß- und Urgroß-

Elisabeth Engelke geb. Jonischkles aus Neu-Sellen Kreis Elchniederung in x253 Warnemünde Richard-Wagner-Straße 10 a

ihren 80. Geburtstag.

In Dankbarkeit und Liebe gratulieren herzlich und wünschen Gottes Segen
Sohn Paul Engelke Warnemünde Tochter Gertraud Nagel

Tochter Gertraud Nagei geb. Engelke und Ehemann Walter Nagel Frankfurt a. M. mit Töchtern, Ehegatten und Enkeltochter Tochter Dr. med. Margarete Bernert, geb. Engelke und Ehemann Alfred Bernert, Kassel

Am 12. März 1967 feiert unser lieber Vater, Schwieger-, Groß-und Ufgroßvater

Wilhelm Klinger aus Göritten, Kr. Ebenrode seinen 30. Geburtstag. Herzliche Geburtstagswünsche, Gesundheit und Gottes Segen für den weiteren Lebensweg seine Tochter Emma und Schwiegersohn Franz Leitner

deren Kinder und Enkel 8531 Markt-Erlbach Hauptstraße 41

durch seine große Güte. Am 14. März 1967 feiert der Lokomotivführer i. R.

Bis hierher hat Dich Gott

August Ball

seinen 80. Geburtstag.

Es gratulieren und wünschen Gottes reichsten Segen für weiseine Kinder, Schwiegersöhne Schwiegertochter Enkel und Urenkel

8 München 5, Arndtstraße 10



Unsere liebe Mutter, Urgroß-, Groß- und Schwiegermutter

Elisabeth Wölky geb. Korschen begeht am 16. März 1967 ihren 88. Geburtstag.

Es gratulieren allerherzlichst die Kinder Schwiegersöhne und -töchter Enkel und Urenkel 3381 Bredelem über Goslar

90

Jahre alt wird, so Gott will, am 15. März 1967 unsere liebe Mutter, Oma und Uroma, Frau

Johanne Bitter geb. Nitsch aus Sollau b. Kreuzberg Ostpreußen Es gratulieren

IHRE KINDER

5238 Hachenburg/Ob. Ww., Koblenzer Straße 6

88 عصرولا

Am 10. März 1967 feiert unser lieber Vater und Großvater

Paul Radszuweit

Hauptlehrer u. Präzentor i. R. aus Königsberg Pr.-Maraunenhof Burowstraße 7 a seinen 88. Geburtstag.

Es gratulieren herzlich und wünschen weiterhin Gesundheit und Gottes Segen

Günther Radszuweit und
Frau Helene, geb. Hesske
Heidrun und Uwe
Gerd Radszuweit und Frau
Margarete, geb. Schrade 4812 Brackwede bei Bielefeld Grüner Weg 32

Familienanzeigen

in das Ostpreußenblatt

Am 21. Februar 1967 entschlief nach kurzer, schwerer Krank-heit, im festen Glauben an ihren himmlischen Vater, un-sere liebe Glaubensschwester

Wwe. Bertha Schon geb. Ossa

aus Treuburg, Ostpreußen im Alter von 87 Jahren.

In stiller Trauer Glaubensgeschwister Julius und Anna Glitza und alle Anverwandten

7181 Rofffeld 101

Am 13. Februar 1967 entschlief nach kurzer Krankheit unsere liebe, unvergeßliche Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwiegermutter, Schwie

**Anna Gutzeit** 

geb. Müller aus Eichen, Kreis Pr.-Eylau im 84. Lebensjahre.

stiller Trauer Namen aller Angehörigen Gerhard Merkel Elfriede Merkel, geb. Gutzeit

1 Berlin 41, Semperstraße 2 Die Beerdigung fand am 20. Februar 1967 statt.

Statt besonderer Anzeige

Herr, dein Wille geschehe! Gott der Allmächtige nahm heute meine liebe Mutter, un-sere gute Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante, Frau

> **Anna Dallmer** geb. Schmaucks

nach kurzer Krankheit, im Al-ter von fast 93 Jahren zu sich in sein ewiges Reich.

Annemarie Hartmann geb. Dallmer

Im Namen aller Trauernden

Trier, St. Irminen Trauerhaus Thyrsusstraße 56 Berlin, Münster und Würzburg den 26. Februar 1967

Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 2. März 1967, 11.15 Uhr auf dem Hauptfried-hof statt. (Eingang Hospitals-mühle)

Fern der Heimat mußt ich sterben, die ich, ach, so sehr geliebt. Doch ich bin dorthin ge-gangen, wo es keinen Schmerz mehr gibt.

Heute ist nach langem, schwe-rem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger-vater, Großvater und Urgroß-vater, der

Landwirt

**Emil Steinke** 

geb. 6, 12, 1881 gest. 11, 2, 1967 aus Wittingen bei Prostken Kreis Lyck

für immer von uns gegangen.

In tiefer Trauer

Emma Steinke, geb. Pfeil Syna Malek, geb. Steinke Emil Steinke und Frau Charlotte Lydia Steinke, geb. Malek Brigitte Dunkel verw. Steinke 6 Enkelkinder und 3 Urenkel

713 Mühlacker Kreis Vaihingen Banzhofstraße 16 Heute ist meine liebe Frau und tapfere Lebenskameradin, meine liebe Mutti, meine gute Schwester

### Käthe Schlicht

geb. Budde aus Ostseebad Cranz

im 75. Lebensjahre für immer von uns gegangen.

In tiefer Trauer

Carl Schlicht Eva Reimer, geb. Schlicht Erna Budde

4955 Hille, Wilhelmstraße 2, den 27. Februar 1967

Fern ihrer unvergeßlichen Heimat entschlief heute plötzlich und unerwartet im gesegneten Alter von 83 Jahren meine inniggeliebte Frau und Lebenskameradin, unsere treusor-gende, gütige Mutter und Schwiegermutter, meine liebste, gute Oma

### Margarete Loleit

geb. Doemke

In tiefer Trauer Robert Loleit, Lehrer a. D. aus Schiffus, Kreis Gerdauen Ostpreußen Hanna Landsberger, geb. Loleit Georg Loleit und Hannele Loleit, geb. Hartmann Enkel Wolfgang

62 Wiesbaden, Luisenplatz 1, den 22, Februar 1967 Beerdigung Montag, den 27. Februar 1967, 13.30 Uhr Südfriedhof Wiesbaden.

Heute entschlief friedlich nach langem, mit Geduld getragenem Leiden im 66. Lebensjahre unsere geliebte, gute Mutter, Schwiegermutter und Omama

### Luise Henriette Erika Hesselbarth

geb. von Lenski Domäne Kampischkehmen, Ostpreußen

Siegfried Hesselbarth und Frau Hanni, geb. Kern

Erika Hesselbarth Friedrich Biallas und Frau Lore, geb. Hesselbarth Agathe Hesselbarth

2851 Geestenseth, Kreis Wesermunde, den 28. Februar 1967 Die Beerdigung fand am Sonnabend, dem 4. März 1967, um 15 Uhr von der Friedhofskapelle in Geestenseth aus statt.

# Am 9. Februar 1967 ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Theophile Siewert

geb. Becker aus Dorren, Kreis Johannisburg, Ostpreußen

im 90. Lebensjahre sanft entschlafen.

und 7 Enkelkinder

In stiller Trauer Reinhard Siewert und Frau Richard Siewert und Frau Ewald Siewert und Frau Edmund Siewert und Frau und 7 Enkelkinder

Kiel, Kl. Kuhberg 18/20

Unsere liebe Schwester, die

Studienrätin i. R. Katharina Konarsky

aus Königsberg und Osterode, Ostpreußen ist am 13. Februar 1967 nach schwerer Krankheit gestorben.

> In stiller Trauer im Namen aller Hinterbliebenen Margarete Konarsky

4280 Cafie Real 20 Santa Barbara, Californien, USA z. Z. 3 Hannover, Paulstraße 12 a

Plötzlich und unerwartet entschlief heute nach-mittag an ihrem 79. Geburtstag meine liebe Frau, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Schwester

### Maria Reiner

geb. Derwein aus Wittkampen, Kreis Ebenrode, Ostpreußen

In stiller Trauer Max Reiner

Erwin Rutsatz und Frau Else, geb. Reiner Ernst Reiner und Frau Marianne, geb. Naudszus Brigitte, Gisela und Regina als Enkelkinder

2056 Glinde, Tannenweg 7, den 26. Februar 1967

Nach einem Leben voll aufopfernder Liebe für uns, nahm Gott der Herr heute früh unsere liebe, herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester Schwägerin und Tante

### Anna Schulz

im 80. Lebensjahre, versehen mit den Gnadenmitteln der kath. Kirche, zu sich.

In stiller Trauer Fedith Schulz
Veronika Gudd, geb. Schulz
Josef Gudd
Maria Christine Schulz, geb. Schulz
Lebrecht Schulz
Konrad Schulz
Edith Schulz, geb. Nette
und 8 Enkelkinder

54 Koblenz, Clemensstraße 15. den 17. Februar 1967 Eutin, Holler, Langenhagen

Am 21. Februar 1967 haben wir unsere liebe Entschlafene auf dem Hauptfriedhof in Koblenz beigesetzt.

Heute wurde unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

### Maria Hefft

geb. Mertins

aus Tilsit, Albrechtstraße 6 a

im 88. Lebensjahre von ihrem schweren Leiden erlöst.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Gerda Konstanty, geb. Hefft

Hildesheim, Steingrube 6, den 27. Februar 1967

Die Trauerfeier hat am 2. März 1967 in Hildesheim stattge-

Am Dienstag, dem 14. Februar 1967, entschlief nach langer Krankheit meine liebe Mutter, meine Tochter, unsere Schwe-ster, Schwägerin, Tante und Nichte, Frau

### Herta Schwan

geb. Klimmek

im Alter von 57 Jahren.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Klaus-Dieter Schwan

Angerstein, den 23. Februar 1967

Die Beisetzung fand am 18. Februar 1967 von der Friedhofspelle in Angerstein aus statt.

Nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden ent-schlief unsere herzensgute, treusorgende, liebe Mutter, Schwie-germutter und Oma, Frau

### Magda Vorrath

geb. Latzke

aus Königsberg Pr., Aweider Allee 52 a

im Alter von 69 Jahren.

In tiefer Trauer Ursula Schwibbe, geb. Vorrath Michael, Angelika und Martin
Detmold, Sylbeckerstraße 21 b
Gerti Reitzig, geb. Vorrath
Fred Reitzig
und Katrinchen
Osterode, Gartenstraße 2 Osterode, Gartenstraße 2

Osterode, Berliner Straße 17 e, den 22. Februar 1967 Die Beisetzung hat am 24. Februar 1967 von der Friedhofskapelle Osterode aus stattgefunden.

Am 15. Dezember 1966 verstarb plötzlich und unerwartet Fräulein

### Elma Joerusch

aus Königsberg Pr., Körteallee 10

Sie war lange Jahre treueste Mitarbeiterin der Firma L. Gamm & Sohn in Königsberg Pr. und Privatsekretärin meines Vaters Konsul a. D. Felix Japha. In selbstloser Treue und Hilfsbereitschaft ist sie dem Hause Japha besonders in den schlimmsten Jahren und auch nach der Vertreibung bis zu ihrem Tode eng verbunden geblieben.

> Im Namen der Familie Japha Wolfgang Japha

München 55, Burg-Eltz-Weg 8

An den Folgen eines schweren Verkehrsunfalles entschlief meine liebe Schwester, Schwägerin und

### Frieda Woelm

aus Saalfeld, Ostpreußen zuletzt Wilster (Holst)

im 72. Lebensjahre.

In stiller Trauer Klara Gongolsky, geb. Woelm und alle Angehörigen

2 Hamburg 33, Langenfort 80, den 24. Februar 1967

Die Trauerfeier fand am 1. März 1957 in der Friedhofskapelle Wilster statt.

Haltet mich nicht auf, denn der Herr hat Gnade zu meiner Reise gegeben, lasset mich, daß ich zu 1. Mose 24, 56

Im gesegneten Alter von 82 Jahren verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter,

### Maria Lerbs

geb. Huf

aus Maldeuten, Kreis Mohrungen, Ostpreußen

fern ihrer geliebten Heimat am 25. Februar 1967.

In stiller Trauer Klara Türke, geb. Lerbs Herbert Türke Enkel und Urenkel

2261 Stadum, Kreis Südtondern

### Elsbeth Tribukait

geb. Baumann

Witwe des Pfarrers Hans Tribukait

† 20. 2. 1967

Wir danken für alles

Im Namen ihrer Kinder Elisabeth Silwedel, geb. Tribukait

Berlin-Schöneberg. Meraner Straße 52

Plötzlich und unerwartet entschlief am 21. Februar 1967 meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwester, Schwä-gerin, Nichte und Tante

### Lina Braun

geb. Warwel aus Königsberg Pr., Devauer Straße 14

im 59. Lebensjahre.

In tiefer Trauer Gerhard Braun Lieselotte und Manfred Braun sowie alle Angehörigen

6202 Wiesbaden-Biebrich, Bergmannstraße 10 Die Beerdigung fand am Freitag, dem 24. Februar 1967, in Wieslanden statt.

Gott der Herr hat am 1. März 1967 unsere herzensgute, geliebte Mutter, Schwiegermutter. Omi, Schwester, Schwägerin und Tante

### **Auguste Rochner**

geb. Korn aus Königsberg-Ponarth

im 79. Lebensjahre zu sich genommen.

In stiller Trauer Familie Kurt Rochner Helmut Rochner und Frau Erna Weller, geb. Rochner, und Gatte

München 22, Oettingenstraße 56

Am 28. Januar 1967 verschied infolge eines Schlaganfalls mein lieber Mann und treuer Gatte, unser lieber Vater, der

Werkmeister i. R.

### **Emil Kastelan**

geb. am 14. September 1890 in Damerau, Ostpreußen

Die trauernden Hinterbliebenen Erna Kastelan, Hausach i. Kinzigtal und die Söhne Walter und Ernst

Am 16. Februar 1967 entschlief nach langer, schwerer Krank-heit mein geliebtes, einzeiges Kind

### Siegfried Gerhard Perkuhn

geboren am 18. Februar 1944 in Insterburg, Ostpreußen

In stiller Trauer Waltraut Müller, verw. Perkuhn, geb. Braun Hans Müller

Kiel, Adolfstraße 15

Wir haben ihn am 21. Februar 1967 auf dem Nordfriedhof in Kiel zur letzten Ruhe gebettet.

### Lina Johannes

geb. 15. 1. 1882

geb. Kolberg

rest. 19. 2. 1967

Es trauern schmerzerfüllt um sie

Luise Johannes Lena Leß, geb. Johannes Dr. jur. Erwin Leß die Enkel und Urenkel

2255 Seebad Heringsdorf, den 20. Februar 1967 Hannover und Madrid

Die Beerdigung fand am Freitag, dem 24. Februar 1967, um 15.30 Uhr auf dem Heringsdorfer Friedhof statt.

Herr, dein Wille geschehe.

### Wilhelm Nagel

Baumeister a. D.

gest. 26. 2. 1967 aus Königsberg Pr., Mitteltragheim 2

Mein lieber Pflegevater, guter Opa, Bruder und Onkel hat uns für immer verlassen

> Im Namen der Hinterbliebenen Erika Tietz, geb. Thaleiser

347 Höxter, Peter-Hille-Straße 2. den 26. Februar 1967

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Liebsten, was man hat, muß scheiden.

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat entschlief nach kurzem, schwerem Leiden plötzlich und unerwartet am 13. Februar 1967 nach Vollendung seines 76. Lebensjahres mein lieber Mann, unser guter Schwager, Onkel und Großonkel,

Reserve-Leutnant und Gend.-Meister a. D.

### Wilhelm Kabgoll

aus Wargen Kreis Samland, Ostpreußen

Er folgte seinem am 6. November 1944 gefallenen einzigen

Sigmar

in die Ewigkeit.

In stiller Trauer im Namen aller Hinterbliebenen Thea Kabgoll Hamburg-Rahlstedt, Pogwischrund 4 c

Wir haben ihn am Freitag, dem 17. Februar 1967, in Rahl-stedt zur letzten Ruhe gebettet

Am 11. Februar 1967 hat unser langjähriger, treuer

Kutscher

### August Kluwe

seine ewige Ruhe gefunden.

Sein Vater war Kämmerer in Prassen und seine Vorfahren schon seit 1690 dort ansässig.

Vertrauen und Treue machten ihn zum Freunde unserer

In Dankbarkeit Mortimer Graf zu Eulenburg-Prassen

6228 Eltville (Rhein), Kiedricher Straße 33

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß wurde mein gelieb-ter, treusorgender Lebensgefährte und bester Vati, unser guter Bruder, Schwiegersohn. Schwager und Onkel

### Walter Majohr

geb. 23. 3. 1920 aus Finkenhof, Kreis Elchniederung

uns nach schwerer Krankheit viel zu früh genommen.

Im Namen aller Angehörigen Ruth Majohr, geb. Langenhahn

gest. 15. 2. 1967

714 Ludwigsburg, Erikaweg, den 27. Februar 1967

Fern der geliebten Heimat entschlief nach langer Krankheit mein geliebter Mann. Bruder, Schwager und lieber Onkel

### **Gustav Findeklee**

Oberlokführer i. R. geb. 10. 9, 1899 gest. 13. 2. 1967 aus Johannisburg, Ostpreußen

Er folgte meinem Bruder

### **Rudolf Pofienke**

Oberlokführer i. R. aus Königsberg, Artilleriestraße 4

nach 3 Jahren in die Ewigkeit.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Elisabeth Findeklee, geb. Poßienke

Rotenburg/Han., Birkenweg 13 a

#### Statt Karten

Fern seiner geliebten, ostpreußischen Heimat entschlief am Samstag, dem 18. Februar 1967 nach kurzer schwerer Krankheit unerwartet mein lieber Mann, unser gütiger Vater und Schwiegervater, unser lieber Opa Bruder, Schwager und Onkel, der

Kaufmann

### Wilhelm Strauch

aus Tilsit, Ostpreußen. Sudermannstraße 19

im 72. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Elisabeth Strauch, geb. Geritz Kunt Strauch und Frau Ann-Malen, geb. David Juliana, Bettina, Heinz-Ulrich als Enkel und alle Angehörigen

235 Neumünster, Schillerstraße 35, den 11. März 1967

Die Beisetzung hat am Donnerstag, dem 23, Februar 1967, in Neumünster stattgefunden.

Gott der Herr erlöste heute meinen treuen Lebensgefährten, unseren lieben Vater und Großvater, meinen guten Bruder

Sonderschulrektor i. R.

### **Walter Nernheim**

aus Rastenburg, Ostpreußen

im Alter von 74 Jahren von seinem langen, schweren Leiden.

In tiefer Trauer

Heta Nernheim, geb. Röhrig Dr. Klaus Nernheim und Familie Diakonisse Elise Nernheim

233 Eckernförde, den 21. Februar 1967 Rendsburger Straße 38

Nach langem, in Geduld ertragenem Leiden entschlief am 27. November 1966 mein innigstgeliebter Mann, lieber Bruder, Schwager und Onkel

### Adolf Kurrat

Landwirt in Bärenfang, Kreis Pillkallen

im 70. Lebensjahre.

In stiller Trauer
Emmy Kurrat, geb. Willuweit

Bad Bramstedt. Bachstraße 11. im Februar 1967



#### Nachru

Nach langem, schwerem Leiden verstarb am 23. Februar 1967 In Lüneburg unser langjähriger Kreiskartei- und Geschäftsführer

Stadtrentmeister i, R.

### Albert Fernitz

im Alter von 77 Jahren.

Seit Gründung unserer Kreisgemeinschaft unermüdlich in alter preußischer Pflichterfüllung tätig, hat er unsere Kreiskartei mustergültig aufgebaut. Wir werden ihn nicht vergessen.

Die Kreisgemeinschaft Schloßberg

Der Vorstand Dr. Wallat F. Schmidt

F. Schmidt E. Friedrich

Ich hab' den Berg erstiegen der euch noch Mühe macht, drum weinet nicht ihr Lieben, Gott hat es wohlgemacht.

Nach langem, schwerem Leiden erlöste Gott der Herr meinen lieben Mann, unseren lieben, treusorgenden Vater, Schwiegervater. Großvater Bruder, Schwager und Onkel

### Karl-Friedrich Bolz

geb. am 17. 2. 1894 gest. 27. 2. 1967 aus Albrechtswiesen, Kreis Angerburg

In stiller Trauer

Lina Bolz, geb. Schulz Hans Bolz und Frau Irmgard, geb. Wulf Gisela und Dieter Willy Bolz und Frau Asta, geb. Lehmann Lenore, Lothar und Renate

Ahrensbök, Triftstraße 1 a, Großhansdorf, Baimoorweg 48 Die Beerdigung fand am 3. März 1967 auf dem Friedhof Großhansdorf-Schmalenbeck statt.

Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat entschlief am 22. Dezember 1966 nach kurzer Krankheit unser lieber Vater, Großvater, Schwiegervater und Urgroßvater

### **Gustav Koriath**

aus Lykusen, Kreis Neidenburg

im Alter von 88 Jahren.

In stiller Trauer

Dr. Erich Koriath und Frau Liselotte, geb. Müller Hamburg

Hugo Koriath und Frau Lydia, geb. Zabel Obrighoven

Elfriede Zabel, geb. Koriath

Milwaukee, USA Paul Koriath und Frau Waltraut, geb. Budde

Hamburg Hedwig Koriath, Oberhausen

Kurt Schirrmacher und Frau Ruth, geb. Koriath Oberhausen

Theo Schubert und Frau Helene, geb. Koriath Lüneburg

10 Enkel und 1 Urenkel

Hamburg 74, Keitumer Weg 30

Was Gott tut, das ist wohl-

Gott, der Herr über Leben und Tod, rief heute plötzlich und unerwartet unseren lieben Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Bruder, Schwager und Onkel

Wilhelm Papies

aus Siegenau (Danowen) Kreis Johannisburg

im Alter von 84 Jahren zu sich

Die Trauerfeier war am Montag, dem 27. Februar 1967, in der Trauerhalle des Friedhofes in Bochum-Gerthe, Kirchharpener Straße. Anschließend erfolgte die Beisetzung.

In stiller Trauer Kinder, Enkelkinder und Anverwandte

Bochum-Harpen den 22. Februar 1967 Berghofer Heide 51

die Ewigkeit. Er starb im sten Glauben an seinen Erser. Nach schwerer Krankheit entschlief am 22. Februar 1967 mein geliebter Bruder

### Hugo von Boddien-Knauten

im 71 Lebensjahre.

Im Namen der Familie Sofie von Mellenthin, geb. von Boddien

2305 Kiel-Kitzberg, Drosseleck 9

### Hermann Feierabend

Oberzollsekretär a. D.

aus Lyck, Ostpreußen, Falkstraße 1 10. 1890 † 2. 3. 1967

• 6. 10. 1890

Um ihn trauern

Edeltraud Altmann, geb. Feierabend und Angehörige

The state of the s

Schulrat i. R.

Am 2. März 1967 um 6 Uhr entschlief mein lieber Gatte, mein lieber Vater

Wedel (Holst), Kantstraße 5

### **Ernst Morgenroth**

aus Fischhauser

im Alter von 82 Jahren in völliger geistiger Frische nach kurzem Leiden.

Bis zuletzt erfreute er sich an der Bearbeitung des Heimatbriefes "Unser schönes Samland". Mit jeder Faser seines Herzens mit seiner geliebten Heimat Ostpreußen verbunden, beschloß er im steten Glauben an eine Rückkehr sein erfülltes Leben.

In stiller Trauer

Gertrud Morgenroth, geb. Brehm Ingeborg Morgenroth, Oberstudienrätin, Hamburg Sophie Brehm Dr. Ernst Brehm, Bergneustadt

2 Hamburg 52. Wolsteinkamp 25

Die Beisetzung hat am 8. März 1967 in aller Stille stattgefunden



Wer so geschafft wie Du im Leben, wer so erfüllte seine Pflicht, und stets sein Bestes hat gegeben, der stirbt auch selbst im Tode nicht.

### Friedrich Wilhelm Mett

aus Königsberg Pr. und Sternberg Nm.

eb. 28. 1, 1903 gest. 3. 2. 1967

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß nahm Gott der Herr heute meinen treuen Lebensgefährten, unseren guten Vati, Schwiegervater und lieben Opa zu sich in sein himmlisches Reich.

In tiefem Schmerz

Hildegard Mett, geb. Schwenn Heinz Lobinsky und Frau Renate, geb. Mett Hubertus Mett und Marianne Oelkers als Verlobte Ralf und Olaf als Enkel nebst allen Angehörigen

2863 Ritterhude, Am Gr. Geeren 59

Nach kurzer, schwerer, mit großer Tapferkeit ertragener Krankheit verließ uns am 25. Februar 1967 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

### Charlotte Klakow

geb. Stand geboren am 21. März 1901 in Königsberg Pr.

Sie folgte ihrem plötzlich und unerwartet am 23. Februar 1967 verstorbenen Ehemann, unserem lieben Vater, Schwiegervater und Großvater

### Erich Klakow

geboren am 23. Dezember 1899 in Dühringshof (Warthe)

Für alle Anverwandten in tiefer Trauer Marianne Wolf, geb. Klakow Gerd Wolf Susanne Brigitte Meier, geb. Klakow Günter Meier Thomas Mathias

2 Hamburg 62, Tangstedter Landstraße 94

# Bernsteinzimmer - zerstört oder noch versteckt?

Die Sowjets bohren in Ponarth - Ungelöste Rätsel um Dr. Rohdes Tod Verschiedene Darstellungen - Dr. Will: "Ein aufrechter Mann"

SONDERBERICHT FÜR Das Diprausenblatt

Befindet sich das seit 1945 verschollene weltberühmte Bernsteinzimmer noch in einem bisher unentdeckten Versteck oder ist es beim Sturm der Sowjets auf Königsberg vernichtet worden? Diese Frage bewegt die Weltöffentlichkeit, seitdem am vorletzten Wochenende Moskauer und Warschauer Blätter meldeten, der ehemalige Gauleiter von Ostpreußen, Erich Koch, habe einem polnischen Journalisten erklärt, das Bernsteinzimmer sei in Königsberg-Ponarth versteckt und der Einlagerungsort dann durch Sprengungen unkenntlich gemacht worden. Koch soll in diesem Zusammenhang behauptet haben, der letzte Königsberger Oberbürgermeister Dr. Helmuth Will kenne als einziger Überlebender weitere Einzelheiten. Dazu erklärte Dr. Will dem Ostpreußenblatt: "Wo sich heute — 22 Jahre nach Kriegsende — die seinerzeit in den Kellerräumen des Königsberger Schlosses eingelagerten Kisten mit dem Bernsteinschatz befinden, kann ich nicht sagen."

Wie kam das Bernsteinzimmer, dessen Wert auf 220 Millionen Mark geschätzt wird, nach Königsberg? Dr. Will erklärt dazu sinngemäß: Das Bernsteinkabinett war zwischen den deutschen und den sowjetischen Linien von deutschen Pionieren ausgebaut worden, weil es nicht in der ehemaligen Zaren-Sommerresidenz Zar-skoje Selo (heute Puschkin) bei Leningrad zerstört werden sollte (vgl. auch Folge 40 des Ostpreußenblattes vom 1. Oktober 1966; d. Red.). Auf Grund einer Anfrage des Armee-Oberbe-fehlshabers im Raum Leningrad kam das Bernsteinzimmer dann nach Königsberg. Die Aufstellung und Einrichtung im Südflügel des Kö-nigsberger Schlosses nahm Dr. Alfred Rohde vor, Direktor der Städtischen Kunstsammlungen Königsbergs und einer der führenden Bernstein-Experten Europas, In seinem Buch "Bernstein, seine künstlerische Verarbeitung vom Mittelalter bis zum 18. Jahrhundert" hatte er erstmals alle in Europa vorhandenen Bernstein-Kunstwerke erfaßt und katalogisiert. In diesem Buch befinden sich auch Angaben darüber, wie es zur Herstellung dieser einmaligen Komposition aus Bernstein kam. Teilabbildungen vermitteln einen Eindruck von der Schönheit des Kunstwerks, von dem Teile ursprünglich im Charlottenburger, mit Sicherheit aber im Berliner Schloß eingebaut waren.

Zwei oder drei Zimmer des Königsberger Schlosses wurden durch Herausnehmen der Rabitzwände in e i n e n geeigneten Raum verwandelt und die Täfelungen, Gesimse und so weiter eingebaut. Das Bernsteinzimmer ist dann im Laufe der Jahre 1942/43 der Öffentlichkeit in Königsberg gezeigt worden.

1944 in den Keller

### Anfang 1944 wurde Königsberg dann zur luftgefährdeten Stadt erster Ordnung erklärt,

berichtet Dr. Will weiter. Daraufhin wurden die Bernsteinteile wieder ausgebaut, in Kisten verpackt und in die tiefen Kellergewölbe des Schlosses gebracht, die als bombensicher galten. "Denken Sie an das Blutgericht", erinnert Dr.

Kochs Meinung, daß die Kisten mit dem Bernsteinschatz in einen Bunker in der Nähe einer Kirche in Ponarth gebracht wurden, teilt Dr. Will nicht: "Dr. Rohde, mit dem ich guten persönlichen Kontakt hatte, hätte mir bestimmt davon

Dr. Will ist der Ansicht, daß der Bernsteinschatz im Schloßkeller verblieben sei: "Wo sollte er denn hingebracht werden? Königsberg war ja eingeschlossen und lag unter Feuer — ich habe vom Stadthaus bis zu General Laschs Bunker am Paradeplatz drei bis vier Stunden gebraucht. Wie sollten da erst Kraftfahrzeuge durch die Stadt fahren? Wo-her sollte der Transportraum überhaupt ge-nommen werden?"

Diese Erklärung wird gestützt durch eine Mitteilung aus dem Bereich des ehemaligen Pro-vinzialkonservators. Danach hat sich Dr. Alfred Rohde etwa um die Jahreswende 1944/45 bemüht, beim Amt des Provinzialkonservators eine Bescheinigung zu erhalten, die es ihm ermöglichen sollte, den Bestand des Bernsteinzimmers abzutransportieren, um es vor der drohenden Vernichtung zu retten. Eigentlich war zwar nicht der Denkmalspfleger der Provinz zuständig, sondern die Verwaltung der preußi-schen Schlösser und Gärten, aber Dr. Rohde erhielt die Bescheinigung trotzdem, weil die Denkmalspfleger sich darüber im klaren waren, daß die Keller ds Schlosses zwar bombensicher, aber nicht hitzesicher waren. Der Abtransport des unersetzlichen Kunstwerks soll dann jedoch von der Gauleitung verhindert worden sein. Die Schuld an der etwaigen Vernichtung des Bernsteinzimmers träfe in diesem Falle allein Koch und seine Helfer in der Gauleitung.

Möglicherweise liegt in dieser Mitteilung der

mit den Beständen des Bernsteinzimmers seien Anfang Januar im Königsberger Schloßhof ge-sehen worden: Vielleicht ist der Gegenbefehl der Gauleitung in letzter Minute erfolgt, so daß die schon zum Abtransport im Schloßhof stehenden Kisten wieder in den Keller gebracht wurden.

### Schlüsselfigur Dr. Rohde

Dr. Rohde war damals schon schwer krank und mußte sich auf einen Stock stützen. Er ist wahrscheinlich die Schlüsselfigur in dem Geschehen um das Bernsteinzimmer, der einzige Mensch, der über seinen Verbleib Auskunft geben könnte. Aber Dr. Rohde ist tot — gestorben 1945 in Königsberg. Über seinen Tod sind viele, einander zum Teil widersprechende Gerüchte in Umlauf. Die sowjetische Regierungszeitung Iswestija" sprach 1960 die Vermutung aus, Dr. Alfred Rohde sei unter Umständen von deutscher Seite durch Gift ermordet worden, weil er den Sowiets das Versteck des Bernsteinzimmers mitteilen wollte. Damals wurde zum er-

Der Hüter des Bernsteinzimmers

Dr. Alfred Rohde in glücklichen Tagen als Direktor der Städtischen Kunstsammlungen in Königsberg und einer der führenien Bernsteinexperten **Europas** 

Darunter: Eines der letzten Lebenszeichen Dr. Rohdes ist dieses Attest des Königsberger Arztes Dr. Kecker aus der Festungszeit Königsbergs. Darin wird dem weithin be-kannten Kunsthistoriker Arbeitsunfähigkeit bescheinigt.



Dr. med. Recter Bernfprecher: 21700 Postidectionto: Ronigoberg 228

aufer Mittwoch u. Gonnabd. nachm

Ary Di. Robote leitet an enier sommeren Istoquessiven Issittell ibuning be ist somer leidend in ist gammit ubuisinglising, instesoudere fin korpeliste koeit. Die Danier der Arbeits unfahig-treit wirt sich unonabelang enstrecken.

Rönigsberg (Dr), den

stenmal der Name des SS-Obersturmbannführers Georg Ringel genannt, der angeblich mit Dr. Rohde zusammen das Bernsteinzimmer in Sicherheit bringen sollte.

Laut "Iswestija" befindet sich in den beschlagnahmten Akten des Reichssicherheitshauptamtes sogar ein Rapport Ringels: "Beiehl ausgeführt, Aktion Bernstein beendet."
Professor Barssow in Königsberg

Was ist wirklich geschehen: Nach dem Einmarsch der Roten Armee kam der Moskauer Kunsthistoriker Viktor Iwanowitsch Barssow nach Königsberg, um nach Kunstwerten aus sowjetischem Besitz zu forschen. Er reihte Dr. Rohde, der ihm als erfahrener Kunsthistoriker aus seinen Veröffentlichungen bekannt war, und dessen Frau in seinen Mitarbeiterstab ein. Uber diese Zeit erschien 1959 ein Artikel der Ost-Berliner Zeitschrift "Freie Welt", dessen Quelle die in Königsberg erscheinende "Kaliningradskaja Prawda" ist. In diesem Bericht kommt Professor Barssow selbst zu Wort: "An Dr. Rohdes Arbeit hatte ich nichts auszusetzen. Man konnte jedoch bemerken, daß er irgendwie ängstlich war. Nur unter vier Augen ließ er sich in Gespräche ein. Ich hatte Dr. Rohde zuvor nicht gesehen und betrachtete sein Verhalten als persönliche Eigenart. Wie ich später erfuhr, war Dr. Rohde ein umsichtiger Museumsdirektor mit einem festen, beharrlichen Cha-

An anderer Stelle: "Mir fiel mehrfach sein interessiertes Verhalten (bei den Sucharbeiten) Schlüssel für die Erklärung, die etwa 25 Kisten auf. Er begann sogar von sich aus Ratschläge

zu geben. Ich glaube, er hätte mir alles über das Bernsteinzimmer erzählt, wenn ich ihn danach gefragt hätte."

Aber existierte das Bernsteinzimmer damals überhaupt noch? Herr Gustav Adolf Richter in Neuß hat Dr. Rohde im Juni 1945 getroffen, als er im Auftrag der Sowjets Kunstgegenstände sichtete, die im Königsberger Staatsarchiv zusammengetragen worden waren: "Bei dieser Gelegenheit erzählte mir Dr. Rohde, daß er Nachrichten habe, wonach die Kunstsammlungen der Stadt Königsberg, darunter der bedeudende Bestand an Olbildern Lovis Corinths, die auf einem Schloß (meiner Erinnerung nach im Ermland) ausgelagert gewesen seien, durch Brand-schatzungen des russischen Militärs völlig ver-

In diesem Zusammenhang erwähnte er auch das Bernsteinzimmer, das das gleiche Schicksal erlitten habe. Aus der Formulierung der Mitteilungen Dr. Rohdes muß ich schließen, daß er damals mit Sicherheit wußte, daß das Zimmer vernichtet war." Einen Ort hat Dr. Rohde nicht genannt.

An dieser Stelle sei die Meinung eines ehemaligen Beamten der Königsberger Stadtbauverwaltung wiedergegeben (Name ist der Redaktion bekannt). Er vertritt die Ansicht, das Bernsteinzimmer habe sich bis zum Schluß im Schloß befunden. Er war nach der Kapitulation noch einmal auf dem Schloßhof und stellte dabei fest, daß die Kellereingänge rauchgeschwärzt, gesprengt und verschüttet waren, daß ferner der Südflügel zerstört war, was in der Nacht der Kapitulation nach seiner Ansicht mit Sicherheit noch nicht der Fall war.

Oberst Heuer wiederum, der damals mit einer Kampfgruppe des Heeres das Schloß verteidigte, hat während seines Aufenthaltes in den Trümmern des Schlosses keine Beobachtungen bezüglich des Bernsteinzimmers gemacht. Möglicherweise waren verschiedene Keller aber damals schon verschüttet.

Das Ostpreußenblatt sprach auch mit Dr. Rohdes Sohn Wolfgang, den eine Nachrichtenagentur fälschlich bereits für tot erklärt hatte. Wolfgang Rohde ist jetzt 42 Jahre alt und Prokurist in einem Versicherungsunternehmen in Köln. Er sagte uns: "Ich habe meinen Vater am 14. Ja-nuar 1945 zum letztenmal gesehen. Wenn der Bernsteinschatz wirklich aus Königsberg herausgeschafft worden wäre, hätte mein Vater mir etwas davon gesagt. Für mich steht mit einiger Sicherheit fest, daß sich das Bernsteinkabinett noch in Königsberg befindet. Allerdings vermag

ich nicht zu beurteilen, ob es noch im Keller des Schlosses liegt."

Vom Tode seiner Eltern erfuhr Wolfgang Rohde erst 1947 durch eine Frau Koenig, die inzwischen verstorben ist. Die Todeserklärung legt nach Aussagen von Königsberger Mitbürgern das Todesdatum für Dr. Alfred Rohde auf den 7. Dezember, für Frau Rohde auf den 28. Dezember 1945 fest. Sie ist ausgestellt am 24. Mai 1957 vom Standesamt Berlin I.

### Rätselhafter Tod

Dieser Tod erscheint rätselhaft. punkt für diese Rätsel sind zwei Erklärungen Professor Barssows, die voneinander abweichen. Im ersten Teil gleichen sie sich: Der Moskauer Professor will Dr. Rohde dabei ertappt haben, daß er — anscheinend im Haberturm des Schlosses — wichtige Papiere zu verbrennen versuchte, nachdem kurz zuvor ein geheimnisanscheinend im Haberturm voller Unbekannter durch das Schloßtor enteilt war, den Barssow noch traf.

Die folgenden Geschehnisse schilderte "Iswestija" 1960 so: "Dann kamen die Eheleute zwei, drei Tage nicht in den Dienst. Man schickte, um zu hören, was los sei. Als Antwort wurde die Bescheinigung eines deutschen Arztes über-bracht, welche bestätigte, Alfred Rohde und seine Frau seien urplötzlich an Dysenterie gestorben. Eine weitere Woche später übergab man Professor Barssow die Ubersetzung der Papiere, die Rohde nicht mehr hatte verbren-nen können. Aus ihnen ging hervor, daß sich das berühmte Bernsteinzimmer noch in Königsberg befinde. Man suchte nun den Arzt, der den Tod der Eheleute Rohde bescheinigt hatte. Er war aus Königsberg verschwunden. Man wollte die Leichen obduzieren lassen, aber es zeigte sich, daß niemand wußte, wo sie begraben la-Die Nachbarn der Verstorbenen sagten, am Tage vor ihrem Tod seien beide noch völlig gesund gewesen. Irgendwelche unbekann-ten Leute hätten sie begraben." Dann folgt die Vermutung des Giftmordes.

"Freie Welt" berichtete 1959 folgendes: "Zwei Tage darauf (nach der nächtlichen Begegnung im Schloß; d. Red.) erhielt ich (Barssow) die Mitteilung, daß Dr. Rohde und seine Frau nicht zur Arbeit erschienen seien. Wiederum zwei Tag später lag auf meinem Tisch die Bescheini-gung über den Tod beider. Einige Zeit später wurde mir mitgeteilt, die vorläufige Untersuchung der Todesursache habe ergeben, daß Dr. Rohde und seine Frau vergiftet worden seien.

Diese beiden Erklärungen widersprechen sich ganz offensichtlich, Dr. Helmuth Will kennt eine dritte Version: "Der Obersturmbannführer Ringel ist mir unbekannt, aber in einem sowjetischen Lager — möglicherweise in Jelabuga habe ich zum erstenmal davon gehört, daß Dr. Rohde versucht haben soll, den Sowjets die Einlagerungsorte von Kunstschätzen mitzuteilen."

Was geschah wirklich mit Dr. Rohde? Sein letzter Dienstherr Dr. Will sagt von ihm: "Er war ein aufrechter, mit seiner Aufgabe eng ver-bundener Mensch." Auch Professor Barssow spricht mit Anerkennung von seinem deutschen Kollegen.

Sind die drei hier genannten Versionen über seinen Tod vielleicht sämtlich Zweckmeldungen gewesen mit dem Ziel, aus anderen Menschen etwas über den Verbleib des Bernsteinzimmers und weiterer Kunstschätze herauszulocken? Werden wir einmal erfahren, wie Dr. Rohde wirklich gestorben ist und wo sich das Bernsteinzimmer befindet - wenn es noch existiert?

Die Sowjets haben bezüglich des Zimmers die Hoffnung noch nicht aufgegeben. Eine Meldung aus Moskau besagt, daß in Königsberg-Ponarth Bohrkommandos angesetzt wurden, um nach dem Verbleib des Bernsteinschatzes zu forschen. Bis zum vergangenen Sonntag fanden sie nichts.



Dr. Rohdes Sohn Wolfgang wurde von einer Nachrichtenagentur für tot erklärt. Er lebt jedoch und ist Prokurist in Köln. Hier beschäftigt er sich mit dem Bernsteinbuch seines Vaters, das dessen Namen überall bekannt machte. Auch Wolfgang Rohde weiß nichts Sicheres über den Verbleib des Bernsteinzimmers. Er ermutet es unter den Trümmern des Schlos-